

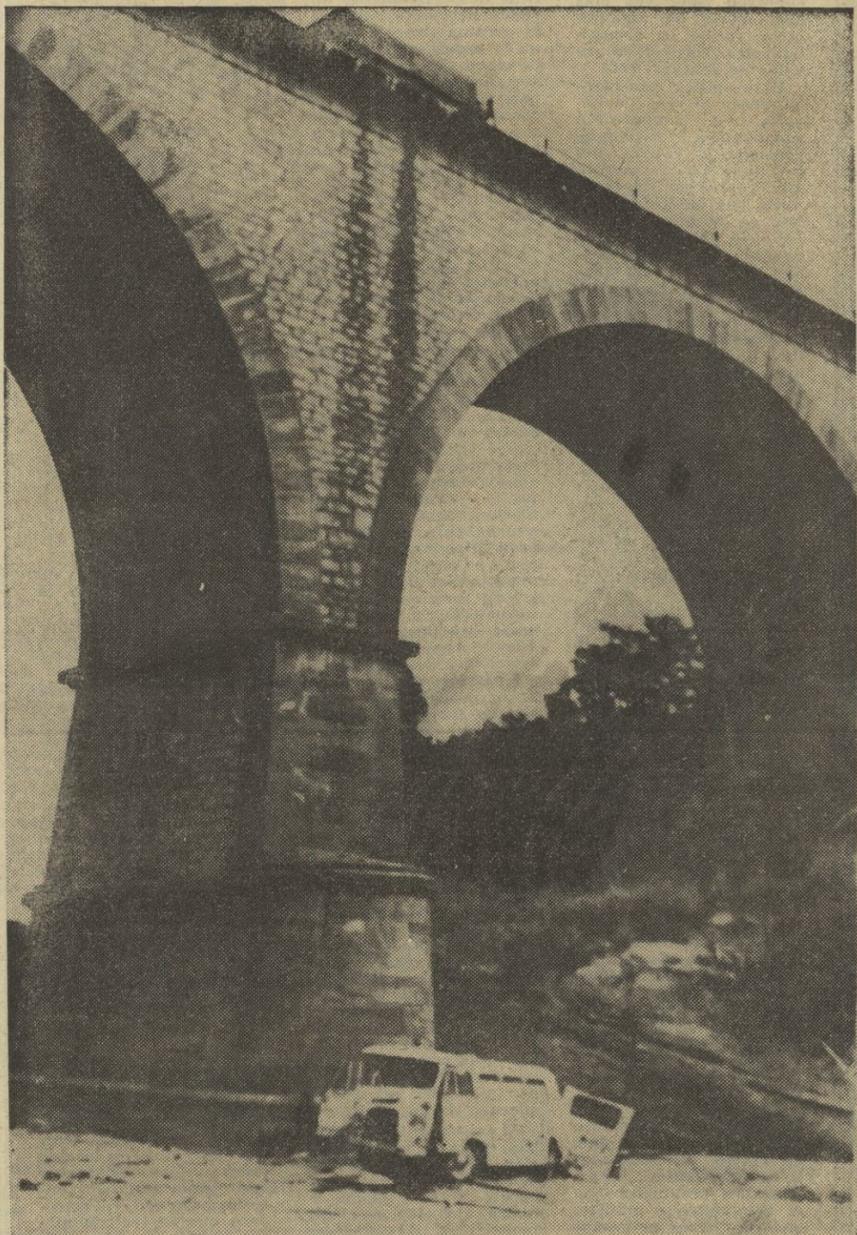
En los Comunes, duelo Wilson-Heath

# ALBOROTADA DISCUSION SOBRE GIBRALTAR

Ayer, en la Cámara de los Comunes, los conservadores pusieron cerco con sus preguntas sobre Gibraltar al propio primer ministro, Harold Wilson. Wilson, como había hecho el día anterior Stewart, siguió con las evasivas: «Hay que esperar a que finalicen las conversaciones.» Esto provocó un alboroto por parte de la oposición, que prorrumió en gritos de «¡Siéntate!», «¡Aclárate de una vez!», dirigidos al primer ministro. (Página 7.)

**DEBIO  
MORIR  
EN 1911**

Don Adriano Alvarez Taladri ha cumplido ya sus primeros cien años entre los pinos serranos de San Rafael (Segovia). Por esta razón («centenario»), don Adriano empieza a ser noticia; pero cuando don Adriano se convierte en buen material informativo es al enterarnos de que al hoy centenario cinco médicos, allá por 1911, le desahucieron por causa de una enfermedad pulmonar. El aire puro de San Rafael hace estos milagros. Aquí está el centenario don Adriano para demostrarlo. (Fotofiel.)



# PUEBLO

Director: Emilio Romero

**Restaurante KORYNTO**  
PRECIADOS, 48 MADRID  
APARCAMIENTO GRATUITO PARA NUESTROS CLIENTES  
Mariscos recibidos diariamente en avión

## SU VIVIENDA RESUELTA

Viviendas en Vicálvaro  
Construcciones FERNANDEZ MIRO  
por 65.000 de entrada  
ENTREGA INMEDIATA  
Información: Avenida de América, 18  
Teléfonos: 2555808 y 2556309

Edita: Ediciones y Publicaciones Populares ● Redacción, oficinas y talleres: Huertas, 73 Apartado 517 ● Teléfono 227 - 39 - 91 ● Madrid ● Depósito legal: M. 16 - 1958

Año XXVII - N.º 8.380 - Miércoles 10 de agosto de 1966 - Treinta y dos páginas - Precio: dos pesetas

## ADENAUER: "LA SITUACION MUNDIAL ES «TERRORIFICA»"

**«Si las tropas norteamericanas se retiran de Alemania, Rusia interpretará que Norteamérica se desinteresa de nosotros»**

El ex canciller no comparte el optimismo de De Gaulle sobre un cambio de actitud por parte de Moscú (PAGINA 5.)

## Cayó desde el puente

La ambulancia circulaba por una carretera catalana. Regresaba de trasladar un enfermo del hospital de Barcelona a su domicilio. Viajaban solamente tres personas: el conductor, el camillero y un sanitario. Al llegar a un puente, situado sobre la Riera de Magerola, la ambulancia perdió la dirección, saltó el pretil y cayó al vacío. En el trágico accidente resultaron muertos en el acto el conductor y el camillero, y el sanitario resultó gravemente herido. (Foto Cifra.)

## SANTIAGO, EL NIÑO MADRILEÑO POLIZON

Este es Santiago Miguel Martínez, el niño madrileño que desde el barrio de Orcasitas llegó de polizón hasta Las Palmas de Gran Canaria. «Quería ver el mar», fue la respuesta que el pequeño, de doce años de edad, dió a la Policía, que le encontró en un banco de la isla horas después de que llegara. Ahora, Santiago, el niño atrevido y aventurero, descansa en una escuela-hogar canaria. Se baña en una playa y contempla el mar a sus anchas. Santiago es feliz porque ha visto cumplida su ilusión. Santiago pasará unos días en Canarias y después regresará a Madrid. Parece que no intentará nuevas aventuras; pero, de todas formas, el niño tiene madera de conquistador.



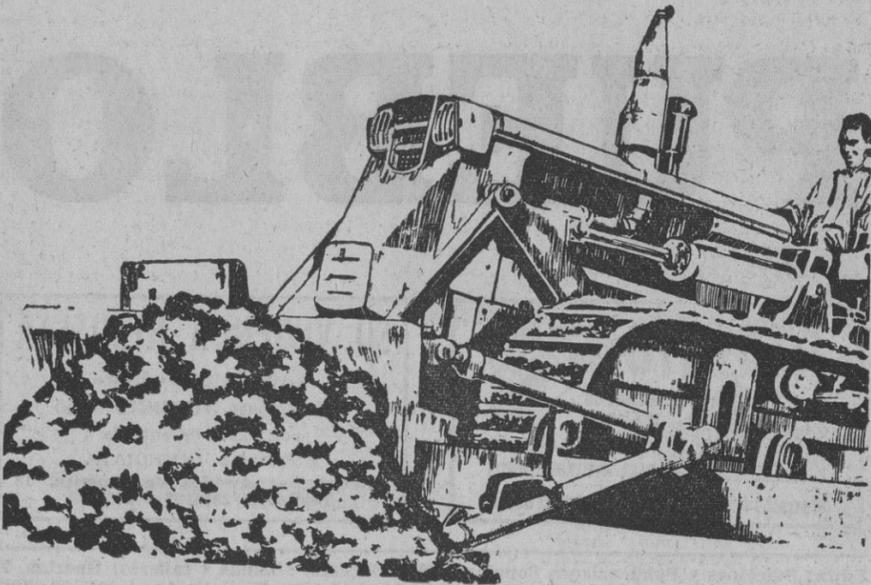
EL MINISTRO ALEMAN DE TRABAJO VERANEA EN LA COSTA DEL SOL

Estamos muy satisfechos del rendimiento de los trabajadores españoles

«No pensamos restringir la entrada de mano de obra extranjera»

(PAGINA 8.)

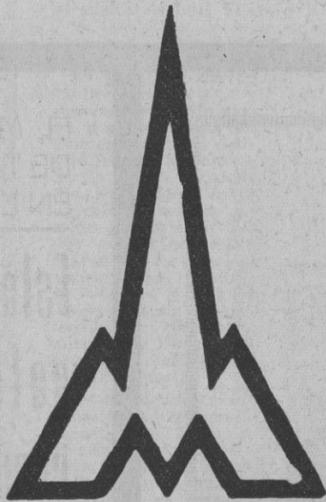
# CON GARANTIA DEL servicio DEUTZ



BULLDOZER DE 83 Y 127 HP SAE

CON MOTOR DIESEL **DEUTZ**  
*asegurado por otro*

EL MEJOR MOTOR  
EN LA MAQUINARIA DE MAS ALTA CALIDAD



## DEUTZ

Avda. Pío XII, 100 - Teléfono 200 09 40, MADRID - 16  
Lepanto, 149 - Teléfono 225 34 74, BARCELONA

## POLEMICA

### PERSPECTIVAS DEL DESARROLLO ECONOMICO ESPAÑOL EN LOS PROXIMOS CINCO AÑOS

**S**OBRE este interesante tema, y bajo el título de «Perspectivas», apareció recientemente un comentario, en el que se calificaban de poco satisfactorias las perspectivas que nos ofrece el futuro en relación con los demás. Aludía el articulista a la conocida afirmación de que la «política de desarrollo servirá, a fin de cuentas, para que los países ricos se enriquezcan más rápidamente y los pobres o subdesarrollados, pese a su aparente crecimiento, se encuentren cada vez más distantes de aquellos otros, ya sea en disponibilidades, recursos o niveles de renta».

Para aplicar este razonamiento al caso de España, en comparación con Francia y Alemania, asignaba a España un probable incremento anual del 6 por 100 en la renta por habitante, que hoy es de unos 600 dólares, lo que supone una ganancia de 36 dólares al año. Por el contrario, Francia y Alemania, al estar en otra etapa de desarrollo más lento, experimentarían un incremento del 4 por 100 anual sobre su renta de 1.500 dólares, esto es, 60 dólares anuales. (El articulista había utilizado erróneamente la cifra de 1.800 dólares que corresponde al producto nacional bruto por habitante.)

Como los cálculos anteriores están hechos a precios constante, el aumento en la práctica será mayor, pues en el caso de España es presumible que tengamos anualmente un incremento en el costo de la vida del 5 por 100, que en el caso de Francia y Alemania podemos suponer no rebasa el 3 por 100. Si descontamos el crecimiento de la población, en torno al 1 por 100 anual, obtendremos un 10 por 100 de ritmo de crecimiento español, contra un 6 por 100 franco-alemán, lo que representa para nosotros un aumento de 60 dólares y para ellos una ganancia de 90.

Dando por buenos estos ritmos de crecimiento económico, España alcanzaría en 1970 los 1.000 dólares de renta «per capita» y Francia y Alemania los 2.000, con lo que la ventaja que hoy nos llevan de 900 dólares habría pasado a ser de 1.000.

A primera vista, y en el terreno puramente cuantitativo, parece que, en efecto, tenemos motivos suficientes para sentirnos pesimistas con el comentarista aludido, ya que «jamás podremos alcanzar la delantera del bienestar y de la riqueza de los vecinos poderosos, quedándonos sólo el consuelo de que siempre habrá países que se encuentren aún en peor situación que la nuestra, y

respecto de los cuales también estaremos cada vez más distantes».

Afortunadamente y en el terreno cualitativo, que es el que nos interesa en la práctica, es un hecho evidente que España está acortando distancias con los países industrializados del occidente europeo, y a tal velocidad que antes de 1970 se habrá unido al grupo. Por supuesto que ocuparemos la «cola del pelotón», pero habremos dejado de ser una nación subdesarrollada y no se nos podrá volver a calificar despectivamente de «eminente agrícola o campesina». Ya hoy no lo somos, pero dentro de cinco años lo seremos aún menos; seremos un país rico o industrializado, que en la actualidad son términos equivalentes. No tan rico como Francia o Alemania, pero rico al fin y al cabo. Tampoco Francia es tan rica como Suecia o los Estados Unidos y, sin embargo, no se siente desgraciada por ello. Lo importante es «salir de pobre», ascender a esa «primera división» del desarrollo y poder recordar, como se recuerda una pesadilla, que en los años sesenta éramos de «segunda división» y que en los años cincuenta estábamos en «tercera».

Por tanto, es inexacto decir que dentro de unos años estaremos más lejos de Francia y que nuestro consuelo será ver que habrá países aún en peor situación, porque, al estar nosotros «bien», nuestra distancia con los «ricos» será una cuestión secundaria, y no habrá nadie «en peor situación aún», porque nosotros no estaremos «mal».

Nosotros, en 1970, con toda probabilidad, tendremos un nivel de vida similar al de Francia en 1963-64, habiendo, por tanto reducido a seis o siete años la ventaja de veinte a treinta que nos llevaba en los años cuarenta y cincuenta. En efecto, dentro de cinco años el 80 por 100 de la población activa trabajará en la industria y los servicios, con salarios de rango europeo, inferiores a los que entonces se perciban en Francia o Alemania, pero suficientes para llevar una vida digna y agradable y tan semejante a la de los obreros de esos dos países como en la actualidad es la de ellos a la que disfruta, por ejemplo, el obrero sueco o suizo.

Al existir suficiente trabajo para toda la población activa española y con sueldos de nivel europeo, la emigración se habrá reducido a cifras marginales, diez veces menores —20.000 emigrantes— que las alcanzadas en 1964, en que llegamos a los 170.000 trabajadores que «tuvieron» que buscar trabajo fuera de España, mientras que en 1970 los pocos que sal-

gan lo harán por su libre voluntad y no impulsados por la necesidad.

El déficit de viviendas, que en 1958 era de un millón y que en la actualidad debe estar en torno a las setecientas mil unidades, se habrá reducido a cifras igualmente marginales, del orden de cien a doscientas mil viviendas, que en uno o dos años más, a lo sumo, serán definitivamente amortizadas. A ello contribuirá decisivamente la rápida disminución de los movimientos migratorios interiores, que ya se ha iniciado en 1965 y que proseguirá a lo largo del próximo quinquenio, hasta que en 1970 tengamos distribuida geográfica y económicamente a la inmensa mayoría de la población española.

El número de teléfonos en 1970 será el mismo de Francia en 1965: doce por cada cien habitantes. La mortalidad infantil será de veinticinco fallecidos antes de cumplir un año por cada mil nacidos vivos, que son las cifras de Alemania y Francia en el momento presente. Lo mismo ocurrirá con la tasa de escolaridad en enseñanza media, que estará por encima del 45 por 100, que hace un par de años tenía Francia. También nuestro consumo de azúcar y, en general, nuestro nivel alimenticio será similar al francés de 1964.

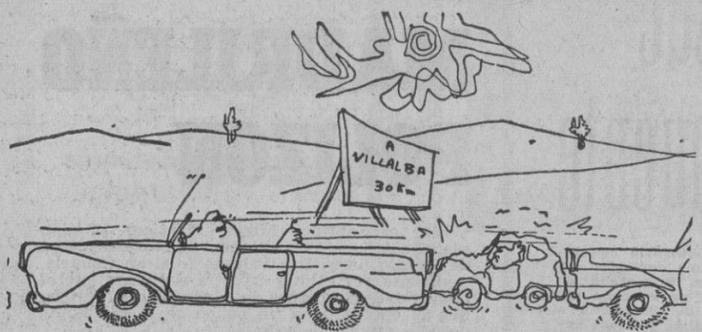
Para lograr todo esto, nuestro consumo de acero será en dicho año de más de 300 kilos por habitante, pasará de 500 el consumo de cemento y de 1.500 kilovatios-hora el de electricidad, cifras todas ellas de un país «eminente industrial» y, por tanto, rico y próspero.

Por lo que se refiere al grado de «confort» doméstico, podemos calcular con gran aproximación que la mitad de las familias españolas dispondrá de televisor, frigorífico y lavadora en ese año de 1970 y que una tercera parte poseerá un automóvil.

Sin embargo, no por ello se habrán solucionado todos los problemas económicos y sociales, como no se han resuelto en los países industriales, pero lo que sí es seguro es que habrán perdido toda su virulencia o gravedad, y ello será la más firme garantía para ese futuro político que a todos preocupa. La prosperidad y la tranquilidad definitivas tienen una fecha y esa fecha es el año 1970. Para lograrlo faltan cinco años, en los que todos deberemos seguir trabajando con fe y entusiasmo, pero yo considero que se trabaja mejor cuando se sabe positivamente que la meta del bien estar y del progreso está, como quien dice, «a la vuelta de la esquina».

Gonzalo BARROSO GIPPINI

ARTURO



—Si, hijo, sí... Se queja porque es un inadaptado

## PUEBLO

### SINDICALISMO DE TECNICOS

PARA el sindicalismo siempre representó un problema el encuadramiento de los técnicos, que se incorporaron tardíamente a este movimiento asociativo profesional. En este hecho influyó, entre otras razones, su escasa participación en el espíritu reivindicativo que caracterizó las primeras manifestaciones sindicales, el venir utilizando otras formas asociativas de carácter colegial público y el que, sobre todo en el principio de la industrialización, su actuación estuviera íntimamente vinculada a los intereses empresariales.

Cuando el sindicalismo, en su evolución paralela a la coyuntura político-social, va perdiendo, primero, su carácter de clandestinidad, y más tarde, se aparta de la táctica de la violencia de la lucha de clases para centrarse en la defensa de los intereses profesionales que agrupa, el técnico se siente atraído hacia esta forma de asociación profesional, más abierta, más ágil y, sobre todo, más eficaz que la puramente colegial.

Es entonces cuando comienzan a constituirse agrupaciones sindicales específicas de técnicos o se integran en las generales ya organizadas, siempre dentro de la amplia característica trabajadora, porque cualquiera que sea la cualificación profesional del trabajador existe una constante común, que es la de prestación de su trabajo por cuenta ajena a través de la relación jurídica que se concreta en el contrato de trabajo.

Si a esta síntesis de la evolución pretérita añadimos la tendencia actual de tecnificación de todos los trabajadores, la extensión del ámbito de aplicación del concepto «técnico» en el campo laboral — que ya no se reserva a los titulados de nivel universitario o pericial, sino a todo aquel que tiene una especial cualificación funcional con títulos de muy diversas clases, incluso de carácter privado —, hemos

de llegar a la conclusión de que la incorporación de los técnicos al sindicalismo no tenía otro cauce que el de todos los trabajadores ni otra fórmula que las generales del sindicalismo.

Coincidimos con Serge Mallet, autor nada sospechoso desde el punto de vista sindical, en que el futuro del sindicalismo reside en esta tecnificación de la clase trabajadora, que está originando lo que él califica de «nueva clase obrera».

Aunque nuestra evolución económico-social, a pesar de su acelerado ritmo, no alcance los niveles de los países más industrializados, no cabe duda de que en nuestros censos laborales se observa un acercamiento del número de técnicos y una disminución de la mano de obra no cualificada e incluso de especialistas de grados elementales o primarios. Todo ello, a pesar de que todavía no se han hecho sentir los efectos de la «automatización», que acelerará aún más este proceso.

La estructura de nuestro sindicalismo tenía que partir también de la base de la relación laboral, en un sistema de producción organizado en forma capitalista o, si se quiere evitar suspicacias, «neocapitalista». Y esta relación laboral se lleva a cabo mediante el contraste y oposición de intereses que representa el contrato de trabajo, ya sea individual o colectivo. Mientras la relación empresa-trabajador se lleve a efecto a través de este cauce jurídico, la división sindical surge espontánea: los que prestan su trabajo a otro y los que contratan en su beneficio aquella prestación. Empleadores y dadores de trabajo, en el lenguaje internacional. De aquí que hubiera que establecer las dos grandes secciones de cada Sindicato unitario: la Sección Social y la Sección Económica.

Naturalmente que esta división no agota todas las posibilidades que ofrece la realidad social en

cada rama de la actividad humana, pero esta variedad ha de coexistir dentro de cada uno de estos dos grandes sectores. De esta forma, en el seno de una de estas grandes secciones, la social, por ejemplo, pueden constituirse agrupaciones de técnicos ligados a las empresas por un contrato de trabajo o de cualquier otra clase de trabajadores que tengan unas características específicas distintas de los demás.

Lo que sí resulta importante es independizar la sindicación de los técnicos de las interferencias empresariales de forma que sus representantes específicos sean elegidos por ellos mismos, ponderando su participación en los órganos colectivos generales de los trabajadores. Queremos inventar nuevas divisiones sindicales es tener ganas de complicar un problema cuya solución debe encontrarse por vías normales, como ocurre en otros sindicalismos. La ponderación, el sentido de equilibrio y la capacidad de negociación, además de no ser actualmente exclusiva de los técnicos, pueden hacerse notar en esas secciones sociales, de las que también forman parte los empleados administrativos de todas las categorías, los trabajadores altamente especializados y, naturalmente, el peonaje, en las proporciones correspondientes.

El Congreso Sindical dejó marcada la orientación a este respecto, al declarar que la unidad era compatible con la variedad y que, por tanto, no significaba uniformidad. La constitución de varias agrupaciones sindicales con libertad de elección de sus dirigentes, libertad de actuación de los mismos e independencia de la Administración pueden ser fundamentos esenciales en la próxima revisión de las estructuras sindicales, dentro del marco de la anunciada nueva ley sindical y también dentro del respeto más riguroso de los principios fundamentales del Movimiento.

## ESCRITORES

### LA PRECISA LIBERTAD



José María BUGELLA

EL obispo de Ciudad Real es prior de los órdenes militares. Un periodista italiano descubrió durante el Concilio la confluencia de este título honorífico con el obispado de la diócesis manchega. El prelado de una ciudad denominada Real y prior de las órdenes militares de caballería debía ser una reencarnación épica del catolicismo «triumfante» y de Cruzada que el Vaticano II estaba obligado a cercenar de los hábitos de la Iglesia.

Las malas famas promulgadas en ciertos sectores tienen un poder de expansión que hace superflua cualquier prueba o demostración lógica. Por eso, cierto día que monseñor Hervás Benet dio una conferencia sobre liturgia sorprendió a su auditorio internacional con su excelente pronunciación francesa, con la amplitud de su criterio y el realismo ponderado de sus juicios. Un colega que escuchó al obispo de Ciudad Real comentó admirado:

—¡Pero si este hombre es muy liberal...!

Y de este modo, el nombre de don Juan Hervás se desprendió del nimbo romántico y legendario del obispo medieval y belicoso que los periodistas extranjeros suponían cabalgando de castillo en castillo por la ancha planicie del maestrazgo de Calatrava.

Yo conocí a don Juan Hervás antes de que lo consagraran obispo, cuando regía el insigne colegio de Burjasot, en el que se forjaban y del que habían salido significativas promociones de intelectuales católicos. Quizá por este contacto con las primeras perplejidades científicas de es-

tudiantes preeminentes, monseñor Hervás ha preferido siempre las ideas claras a las ambiciosas. El pensamiento pastoral debe atenerse a conceptos precisos que se cifian a las realidades objetivas como la piel al músculo. Con este método, incompatible con las sutilezas audaces de la divagación, ha escrito el doctor Hervás su libro «La libertad religiosa», que ahora asoma a las librerías como primera y nítida noción de un problema que a todos nos afecta y del que pocos han abordado una síntesis manejable.

El tema de la libertad religiosa se desliza por la frontera de un cierto liberalismo doctrinal en el que pueden confundirse la libertad de conciencia, el relativismo y el indiferentismo religioso. La declaración sobre libertad religiosa aprobada por el Vaticano II no tiene el mismo sentido que los principios fijados por el Consejo Ecueménico de las Iglesias Separadas, en los que late, sin duda, una voluntad federativa, más atenta al interés de las comunidades religiosas que a su fondo dogmático. La intención de englobar los problemas religiosos de nuestro tiempo para aplicarles soluciones universales tiene su expresión más típica en el «Estudio» elaborado por el señor Krishnaswami para la Comisión de Derechos del Hombre de la O.N.U.

Es difícil situar el problema de la libertad religiosa si se comienza por definir la religión como una «convicción» — como lo hace el señor Krishnaswami —, en la que el valor de la Revelación es equivalente a juicios individuales agnósticos, racionalistas o ateos. La

religión configura una actitud espiritual que ordena al hombre a una realidad trascendente que concibe la vida terrenal al servicio de Dios y regida por la Providencia para la conquista de una felicidad que no es de este mundo. Por eso la libertad religiosa que se corte a esta medida convencional será tan inútil — por inadecuada y excéntrica — como las libertades que acufian los imperios democráticos para los pequeños pueblos, atendidos a otras nociones y costumbres tradicionales.

El libro de monseñor Hervás no rebate nada ni polemiza con nadie, pero explica, con meridiana transparencia, el contenido y el propósito de la declaración conciliar sobre la libertad religiosa. Esta se funda en la doctrina inmemorial de la Iglesia y en la certeza de que la religión católica es «la única verdadera». La libertad religiosa no es un acondicionamiento teórico para el pacto con otras religiones. Monseñor Hervás señala que el tema de la declaración sobre la libertad religiosa fue segregado del esquema del decreto sobre ecumenismo en el transcurso de los debates conciliares. ¿No es esta segregación una precaución para que las libertades civiles no penetren en el orden de los principios dogmáticos? La libertad religiosa es para monseñor Hervás un verdadero derecho que tiene su fundamento en la doctrina católica sobre la dignidad humana. Y este derecho ampara el de cada ciudadano a mantener las creencias que tenga por verdaderas, sin ser forza-

do por la autoridad a creer ni impedido de profesar aquello que cree. Las sutilezas filosóficas que pudieran sugerir otras aplicaciones doctrinales del derecho civil reconocido por el Vaticano II están severamente proscritas del libro de monseñor Hervás. Y, del mismo modo, están ausentes los argumentos tradicionales que pudieran empujarse a la utilidad de las libertades declaradas, que no han de tener otro límite que «el justo orden público» requerido para el disfrute de todo derecho civil.

Don Juan Hervás es uno de los hombres menos enfáticos que he conocido. La claridad de su prosa se aquilata con el sacrificio de la elocuencia apologética que nos seduce en Bossuet. Este obispo prior de las órdenes militares, que nunca ha campeado contra los infieles y que pide para los no católicos las más plenas libertades, es un sacerdote tranquilo que transparenta en su ecuanimidad la gracia de la fe. Monseñor Hervás sabe que de la discusión no sale siempre la luz, y por eso centra su actividad pastoral fecundísima en despertar en los hombres de nuestro tiempo los dormidos sentimientos cristianos del amor y el sacrificio. Por esta sensibilidad apostólica de cristiano primitivo, monseñor Hervás ama la libertad como un bien social de convivencia. Para que sirva a esta finalidad, la libertad ha de estar muy concreta y diáfana y definida, aunque no la dejen así los que la reclaman como un derecho para pleitear o un arma para combatir.

### Fomento a la exportación

EL comercio exterior en los dos años de desarrollo no ha seguido la misma tónica. En 1964 las exportaciones crecieron un 30 por 100 sobre 1963. Sin embargo, en 1965 el volumen de exportaciones ha disminuido un 1 por 100 respecto a las cifras de 1964. Esto contrasta con el movimiento de nuestras importaciones, que han aumentado un 33 por 100 en 1965, habiendo tenido en 1964 un aumento — el más bajo desde 1961 — de un 15,5 por 100.

Las causas del desequilibrio de la balanza comercial hay que buscarlas en las tensiones de la demanda interior. De una parte se han reducido nuestras posibilidades de exportar, debido al incremento de la demanda y el consiguiente aumento de los precios que, naturalmente, hace más difícil la competencia, y de otra, precisamente por las elevaciones de los precios interiores, las mejores condiciones en el exterior han estimulado nuestras compras, favorecidas al mismo tiempo por nuestra política de importaciones de carácter más liberal en 1965. El resultado ha sido que el déficit de la balanza comercial ha pasado de 78 mil millones de pesetas — para 1964 — a cerca de 125 mil millones en 1965. El incremento del déficit ha

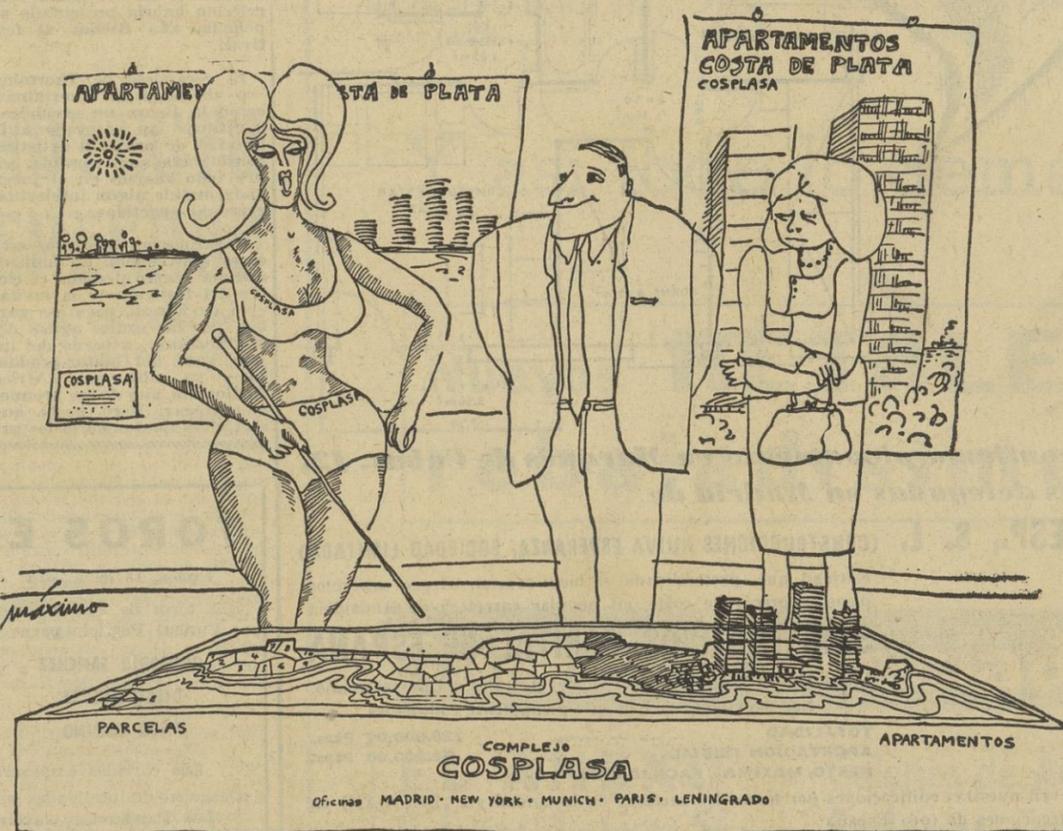
sido, por tanto, de 59,3 por 100.

Esta es la realidad de nuestro comercio exterior: una situación deficitaria que tiende a agravarse. Es necesario considerar nuestra posición comercial frente al exterior, que, si bien no debe considerarse como extremadamente peligrosa, sí exige un inaplazable cambio estructural.

La solución no creemos que deba de buscarse en una reducción de nuestras compras en el exterior. Que las importaciones aumenten debe considerarse normal en un país en desarrollo. A pesar de este aumento, la proporción de las importaciones españolas respecto de la renta nacional es aún más baja que en el resto de Europa.

Sin embargo, si parece inexcusable la puesta a punto de un programa de fomento de las exportaciones. Es necesario incrementar la oferta de muchos productos pero sin perder de vista sus probabilidades competitivas y que, por otra parte, permita la sustitución de algunas importaciones mediante el abastecimiento del mercado nacional. Pero, claro, para lograr esto hay que conseguir producir a costes bajos y precios bajos. Por aquí hay que empezar, pues las tensiones del mercado exterior no son más que un reflejo de la situación económica interior.

máximo



—Desde luego, la zona es preciosa: gran ambiente, temperatura ideal, sol garantizado.

Actuó en siete conciertos

Éxito de Pablo Casals (90 años) en el Festival de Prades (Francia)

PARIS, 10.—El maestro español Pablo Casals ha conseguido un gran triunfo en el XVI Festival Musical de Prades (Pirineos orientales franceses). Pablo Casals, organizador del Festival, actuó, pese a sus noventa años de edad, en siete conciertos, logrando un sonado éxito. El público que acudió en gran número aplaudió entusiasmado las interpretaciones del violonchelista español. El Festival de Prades, que venía celebrándose desde el pasado día 25 de julio, fue clausurado anoche con un concierto de música de cámara en la iglesia de San Pedro interpretado por la orquesta de cámara de Viena. (Efe.)

Película de Jacopetti; realizador de "Mondo cane"

# «AFRICA ADDIO», PIEDRA DE ESCANDALO

ROMA, 10. (Crónica, por telex, de nuestra corresponsal, María Francisca Ruiz.) — «Yo sé que el partido comunista no forma parte del Gobierno italiano, pero en esta ocasión se demostró que algunos ministros secundan las maniobras de aquél». Gualterio Jacopetti —en mangas de camisa, sentado ante la moviola donde revisa la versión inglesa de «Africa Addio»— contaba a los corresponsales extranjeros el «vergonzoso» episodio de Taormina, donde el ministro socialista Corona no se atrevió, presionado por la campaña comunista, a presidir la entrega de premios. «Intentaron, primero —explicó el discutido, pero inteligente realizador—, que el jurado de Taormina desistiera de su fallo, pero cuando vieron que su decisión era irrevocable y que no había barba de santo que moviera aquello, recurrieron a todos los expedientes para cargarse la película.

Se habla de una llamada telefónica del propio Nenni. No sé si llegó a eso. Pero Rizzoli, que no se prestó al juego, cortó por lo sano. Y expresó su protesta no retirándose, como el ministro quería. Dejé que en la clausura se leyera el título de nuestro film, pero no se acercó a recoger el galardón. Estaba previsto que después del festival Corona y su mujer, que ya era huésped del yate de Rizzoli, participarían en un crucero por la Costa Azul. Pero el ministro, al saber que yo estaba a bordo, le planteó a Rizzoli su incompatibilidad conmigo. El productor le replicó que Jacopetti era su amigo y que jamás le haría abandonar el navío. Corona se quedó sin excursión. A estas horas, dentro del partido socialista, donde Rizzoli tiene muy buenos amigos

—Nenni es visita frecuente de su casa y de su yate—, hay muchos que opinan que la rendición a los dictados comunistas no beneficia lo más mínimo las perspectivas de unificación. En un artículo publicado bajo el título de «Obedezco» recordaba ayer un ilustre periodista —después de lamentar la debilidad de Corona— cómo en los años del fascismo se premió en Venecia una película checoslovaca, «Extasis», con la entonces adolescente Heddy Lamar, como protagonista, donde menudeaban las escenas inconvenientes. La protagonista salía, en una ocasión, tal como iba Eva por el paraíso antes de lo de la manzana. Las organizaciones católicas de Italia y numerosas entidades del partido fascista, que consideraban la película como contraria a la moral del régimen,

Las izquierdas tachan al film, de racista y boicotearon el premio que consiguió en Taormina

protestaron airadamente. Pero Mussolini no se doblegó y su ministro de cultura popular acudió a la ciudad de los canales para hacer entrega de la distinción ganada por el film checoslovaco. A estas alturas, el ejemplo de liberalismo de Mussolini resulta una lección para quienes se llaman defensores de la libertad. Angelo Rizzoli ha defendido públicamente a Jacopetti, con argumentos que rebosan razón. «Jamás impuse mi voluntad —ha dicho— a ningún director. Mi sistema se llama libertad. Lo saben Fellini y Jacopetti. Creo que sólo en plena libertad se pueden crear películas como éstas, películas de autor. Estoy plenamente satisfecho de haber gastado mis dineros en esta empresa, que ha permitido a un artista laborar libremente para ofrecer a los demás un ejemplo de trabajo cumplido en libertad.» Rechazando que el cine tenga que seguir ninguna orientación determinada, añadió: «Es absurdo pretender que un film refleje la línea política nacional o internacional de un Gobierno, y menos aún, la de un ministro. ¿A dónde se llegaría por ese camino? ¿Al cine de Estado, al cine de Gobierno, al cine de ministro? No hay un solo precepto en nuestra Constitución que insinúe siquiera tal cosa: que den a un ministro la posibilidad de imponer sus convicciones personales como ley artística.»

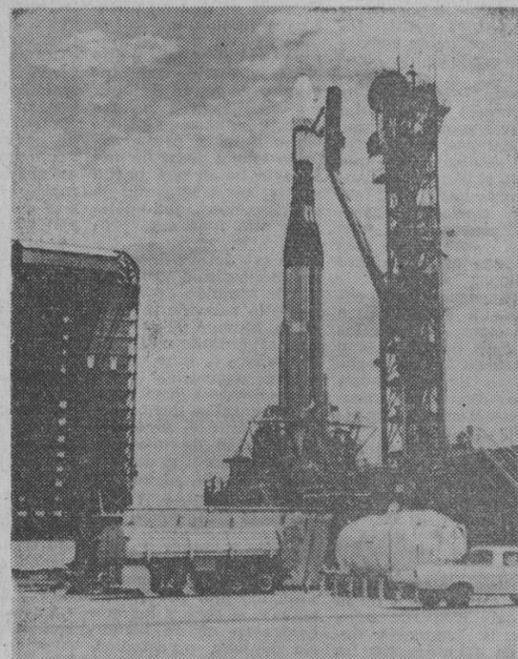
Jacopetti nos contó que en el mismo teatro griego de Taormina fueron muchos los directores y artistas italianos y extranjeros que se acercaron a él para testimoniarle su solidaridad. «Entre ellos, Federico Fellini, Yul Brynner, Richard Burton —que quiso que un fotógrafo le tomase, en el momento de darme la mano—, y Dino de Laurentis, quien aseguró que de haber sabido cuanto iba a ocurrir, no habría presentado su película «La Biblia» al festival.

El escándalo de Taormina —o «la fuga de Taormina», como la llama un cronista— constituye un atentado a la libertad de creación artística, considerada aquí sagrada, sobre todo cuando en el juego anda metido algún intelectual grato al «partido».

Para mayor escarnio, está claro que cuando el ministro Corona aceptó presidir el cierre del festival —y la invitación de Rizzoli, para ese garbeo por las azules aguas del Mediterráneo, a bordo del lujoso yate del editor-productor— ya sabía que «Africa Addio» era uno de los premios a entregar. Pero hasta que «L'Unità» no descubrió los su-



puestos relieves racistas del film, no se sintió herido en su conciencia de probo militante socialista.



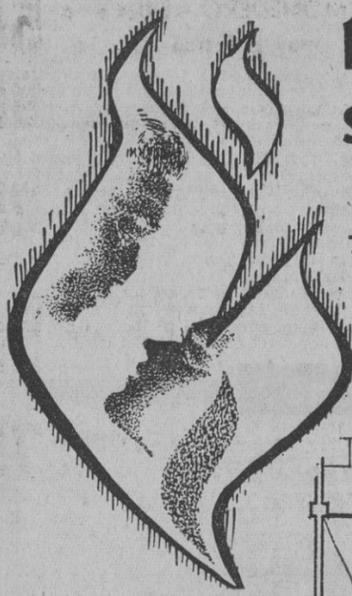
El «Atlas Agena-D», que transportará al «Orbiter», listo para ser lanzado en Cabo Kennedy. Ayer algo falló en el complicado mecanismo del coloso y la salida hubo de aplazarse hasta hoy. (Telefoto AP-Europa.)

POR VEINTICUATRO HORAS

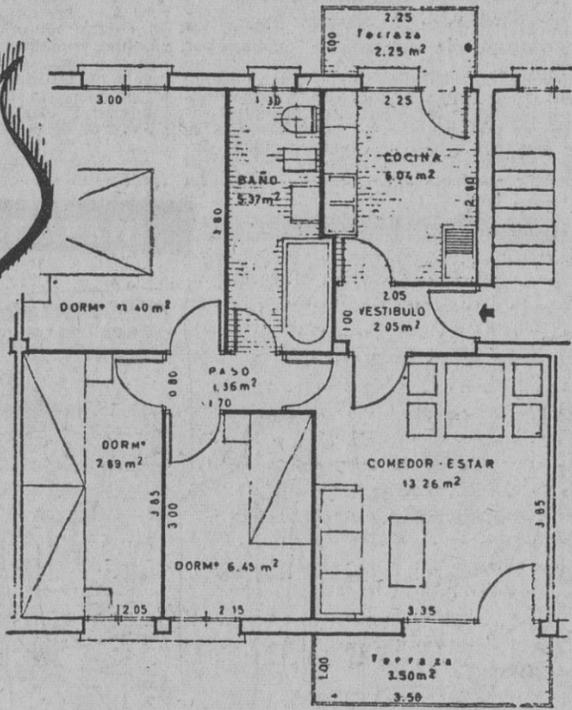
## El lanzamiento del «ORBITER», aplazado hasta hoy

CABO KENNEDY, 10.—El lanzamiento del «Lunar Orbiter», previsto para ayer tarde, ha sido aplazado veinticuatro horas. La cuenta atrás se desarrollaba con normalidad en Cabo Kennedy cuando, siete minutos antes del lanzamiento, la estación de control recibió señales ininteligibles que procedían de un aparato situado en el cohete propulsor «Atlas Agena» y que sirve para medir el carburante y el oxígeno líquido de las reservas del «Atlas».

Ya que amenazaba tormenta en Cabo Kennedy y la N. A. S. A. no tenía tiempo de comprobar lo que producía estas interferencias, se ha decidido retrasar el lanzamiento hasta hoy a las 20,11, hora española. «Luna Orbiter» tiene como misión fotografiar las regiones de la Luna que pueden servir como campo de aterrizaje a los cosmonautas del programa «Apolo». (Afp-Efe.)



## La llama del afecto sincero y efusivo



... se confirma plenamente en Marqués de Cubas, 12, oficinas delegadas en Madrid de

CO. N. ESP., S. L. (CONSTRUCCIONES NUEVA ESPERANZA, SOCIEDAD LIMITADA)

Entidad que, pretendiendo el bien común, ofrece soberbios pisos, a precio de coste, en popular carretera de Andalucía

**SON: EDIFICIOS CAPITAL DE ESPAÑA**

Iniciación de obras por todo el mes de julio del presente año. Sus dependencias han sido plenamente estudiadas

TOTALIDAD 220.000,00 Ptas.  
APORTACION INICIAL 50.000,00 Ptas.  
RESTO, MAXIMAS FACILIDADES

Pero... observen nuestras edificaciones por todos los sectores de la ciudad y... ¡DECIDAN! en Delegaciones de toda España

MADRID: MARQUES DE CUBAS, 12

CENTRAL, VALENCIA: JATIVA, 10

## TOROS EN TOLEDO

Lunes, 15 de agosto	Viernes, 19 de agosto
Seis toros de don Alberto Cunhal Patricio para	Seis toros de don Samuel Flores para
<b>GREGORIO SANCHEZ</b>	<b>Antonio Chenel (Antoñete)</b>
<b>DIEGO PUERTA</b>	<b>Manuel Benítez (El Cordobés)</b>
<b>PACO CAMINO</b>	<b>Manuel Cano (El Pireo)</b>

Las corridas empezarán a las seis de la tarde  
Despacho de localidades para las dos corridas, en Madrid:  
Las Panderetas, Jardines, 25, Teléfono 231-00-13  
Gran servicio de autocares

## Sixto GRAN MESON

Cervantes, 29  
2-39 41 06



AIRE ACONDICIONADO  
**Sixto**  
Lista, 83  
2-55 01 43

al buen comer llaman Sixto

# Adenauer califica de «terrorífica» la situación internacional

- ◆ «Si se retiran tropas U. S. A. de Alemania, los rusos interpretarán que Norteamérica se desinteresa de nosotros»
- ◆ «Lamento profundamente la retirada de Francia de la O. T. A. N.»

En una declaración publicada hoy por el periódico "Die Welt" (independiente), el antiguo canciller alemán Konrad Adenauer expone de nuevo sus preocupaciones por la actual situación internacional, que califica de "terrorífica".

Adenauer repite, en líneas generales, las declaraciones que hizo hace dos días al correspondiente del «New York Times» sobre el peligro de una reducción de las tropas norteamericanas en Europa que podría traducirse por un «apoderamiento» de Francia y Alemania Federal por parte de la Unión Soviética.

a reducir aquí los medios de defensa persuadiendo cada vez más a los rusos de que un día tendrán, políticamente, en mano a la Europa central y occidental. Si las tropas norteamericanas son retiradas de Alemania, los soviéticos interpretarán este hecho como síntoma de que los Estados Unidos se desinteresan de nosotros», dice el doctor Adenauer.

El ex canciller no oculta que no comparte el optimismo del general De Gaulle en lo que a un cambio de actitud por parte de Moscú se refiere. Señala que está de acuerdo con las críticas formuladas por el jefe de Estado francés en relación con la O. T. A. N., pero dice sentir profundamente la retirada de Francia de esta organización.

«¿Qué haría yo si fuese jefe del Kremlin?» A esta pregunta, que según declara el doctor Adenauer se planteó muchas veces durante su larga carrera política, el estadista contesta:

«Esperaría hasta el momento en que la evolución de la política interior de Francia, después de De Gaulle, colocase a este país bajo la tutela de la Unión Soviética en el dominio de la política exterior. ¿Qué haría entonces Alemania, atacada por dos frentes? Nuestro país caería, inevitablemente, bajo dominio soviético.» (Afp-Efe.)

## NUEVA YORK: LA «MARCHA NEGRA», OTRA VEZ

NUEVA YORK, 10.—James Meredith, el abogado negro herido en Mississippi al comienzo de este verano, comenzó hoy, en Nueva York, una marcha de 400 kilómetros a través del Estado para promover el registro de votantes de color.

«Hago esta marcha en Nueva York porque es el Estado donde hay más negros sin registrar», dijo Meredith. (Efe-Reuter.)

CHICAGO, 10.—«Oí una voz misteriosa que me hablaba al oído; era la del Señor, que me decía que matara al primer blanco que encontrara en mi camino», ha declarado un negro, desarmado por los vecinos y puesto a buen recaudo por la Policía después de haber dado muerte, de un balazo en la cabeza, a Jesús Hernández, puertorriqueño.

Hernández, de treinta y un años de edad, tomaba el fresco en la acera, junto a su casa, cuando un negro, Frank Dixon, se le acercó y sin mediar palabra, le disparó un tiro en la cabeza. Dixon

no intentó huir luego y se dejó desarmar por los vecinos, quienes lo entregaron más tarde a la Policía. (Efe.)

### ● EDWARD KENNEDY, A FAVOR DE LOS NEGROS

JACKSON (Mississippi), 10. El senador por Massachusetts, Edward Kennedy hermano menor del presidente asesinado, propuso anoche un programa masivo de ayuda a los negros americanos porque, según dijo, «no tenemos tiempo que perder si queremos evitar una crisis racial en este país».

El senador hizo esta proposición en un banquete del Congreso de la Conferencia de Dirigentes Cristianos del Sur, cuyo presidente es el doctor Martin Lutero King.

El plan propuesto comprende programas realizables en dos fases: en primer lugar, creación de empleos por parte del Estado, organización de distracciones para los negros jóvenes y en una política a largo plazo, fomento del empleo y, sobre todo, creación de escuelas.

El senador no ocultó que el tal programa resultaría muy caro, pero dijo: «Gastamos dos mil millones de dólares mensuales para defender la libertad de 14 millones de hombres en Vietnam del Sur. ¿Por qué no hacer el mismo esfuerzo en favor de 20 millones de negros que viven aquí mismo, en América, y cuya libertad y porvenir están igualmente en juego?» (Afp-Efe.)

## El Senado deberá ratificarlo SE APRUEBA UN PROYECTO DE LEY SOBRE DERECHOS CIVILES

No discriminación en las viviendas y graves penas para la «incitación al motín»

WASHINGTON, 10.—La Cámara de Representantes ha aprobado, el martes por la noche, un nuevo proyecto de ley sobre derechos cívicos que concede al Gobierno federal amplios poderes para combatir la discriminación racial en las viviendas y para garantizar la protección de los negros.

El proyecto de ley comprende igualmente una cláusula severa que prevé penas de prisión y multas para la incitación a los motines y autorizando al Gobierno federal a intervenir cuando se cometan crímenes raciales contra los negros y cuando las autoridades locales no realicen las gestiones judiciales que se dicten.

El proyecto debe ser presentado al Senado, donde se espera tenga una fuerte oposición, principalmente en lo que concierne a la cláusula que prohíbe la discriminación racial en la vivienda.

En la Cámara de Representantes los oponentes han tratado, hasta el último momento, de eliminar esta disposición, que, finalmente, fue aprobada por 237 votos contra 176. Únicamente se excluyen de esta cláusula los propietarios de casas individuales, que podrán, si lo desean, practicar la discriminación racial sin que las

autoridades locales o federales intervengan. Por el contrario, las agencias inmobiliarias y los propietarios de inmuebles de alquiler, es decir, el 40 por 100 de las viviendas de los Estados Unidos, caen en el ámbito del proyecto de ley, la que autoriza a las autoridades federales a intervenir en casos de crímenes cometidos contra negros o militantes integracionistas, así como la que asimila a crimen federal toda agitación causada por personas extrañas a la ciudad donde se desarrollen manifestaciones antirraciales autorizadas por las leyes federales. Este artículo prevé penas de cinco años de prisión y 10.000 dólares de multa para quien atraviese las fronteras de un Estado «para incitar al motín».

La totalidad del proyecto de ley ha sido aprobada por 259 votos contra 157.

Sin embargo, los «sudistas» han obtenido hoy su primera victoria en el proyecto de ley de Derechos Civiles cuando la Cámara de Representantes norteamericana se ha negado a conceder la suficiente autoridad al Departamento de Justicia para iniciar por su cuenta procesos de desgregación en las escuelas. (Afp-Efe.)

# LIQUIDAMOS todo lo "sobrante" de la VENTA de JULIO

Así, en los artículos de primera calidad que ya están rebajados en esta famosa venta de fin de temporada, hacemos ahora nuevas rebajas aún más importantes

## SEÑORAS

BOLSO de paja italiana, varios colores . . . . .	<b>95</b>	MONEDERO - billete ro muy práctico . . . . .	<b>59</b>
BOLSO de Skai, forma moderna . . . . .	<b>135</b>	JOYERO de piel en color . . . . .	<b>95</b>
GUANTES de piel para señora . . . . .	<b>125</b>	MEDIAS de algodón blanco, fantasía . . . . .	<b>25</b>
BOLSO de playa en plástico . . . . .	<b>135</b>	PAÑUELOS originales estampados, borde cosido a mano . . . . .	<b>35</b>
BOLSO de playa en felpa de colores . . . . .	<b>245</b>	Pañuelos cabeza estampados, novedad . . . . .	<b>75</b>
MONEDERO de piel, forma tacón . . . . .	<b>25</b>		

Y así todo lo demás...

Nuevos **RETALES** rebajadísimos

Galerías Preciados

EL ANEXO Galerías de Lista 56

Galerías de Arapiles Sederías Carretas

# VIETNAM: LA TECNICA FRENTE A LA ASTUCIA

★ Ante los prodigiosos adelantos USA, el Vietcong emplea flechas envenenadas

NUEVA YORK, 10. (Crónica, por telex, de nuestro corresponsal, J. M. Carrascal.)—El aumento del número de aparatos derribados por el enemigo — tres más ayer— ha causado inquietud en la opinión pública norteamericana. Tanto es así, que Johnson juzgó oportuno convocar a la Prensa para asegurarnos que nada ha empeorado en Vietnam, que éstos son avatares de la guerra.

que la guerra vietnamita es, ante todo, una guerra política, pero para aquel pueblo y para casi trescientos mil muchachos norteamericanos es una guerra devastadora, agobiante, ensañada como pocas. Ensañada y refinada. Se le suele comparar a la lucha del elefante contra la pulga. Pero el elefante ha afinado sus trompas hasta conseguir una perfección circense,

mientras la pulga se ha provisto de veneno para sus picaduras. Lejos están los norteamericanos de aquellas sus primeras intervenciones en la guerra de la jungla cuando golpeaban a ciegas. Lejos está también el Vietcong de su primitiva táctica de guerrillero aislado. Toda la técnica industrial U. S. A. se ha puesto a disposición de su Ejército para ayudarle a ga-

cando el convoy. Lo que no se creía posible hace meses es hoy una rutina: efectuar un «raid» a base de las fotos sacadas aquella misma noche. La operación requiere una exactitud cronométrica. En cuanto el aparato de observación regresa a su base, se extraen los carretes, que son revelados en cuestión de minutos. Un equipo de expertos examina las fotos. Son hombres duchos en saber valorar hasta los últimos detalles. «El enemigo es un maestro en el arte del camuflaje», dicen. En la mayoría de los casos, sólo la comparación con fotos de aquellos parajes hecha en ocasiones anteriores indica el objetivo sospechoso. Localizado éste, salen inmediatamente aviones a bombardearlo. La operación, como decimos, suele durar noventa minutos. Más de 80.000 metros de película interpretan los expertos cada mes.

Naturalmente, el Vietcong ha perfeccionado también su táctica. Tiene más hombres en el campo de batalla, pero sigue evitando los grandes encuentros. Tampoco ha vuelto a la emboscada individual. Prefiere el golpe de mano a

base de unidad media, ya con morteros —en caso de atacar una base enemiga—, ya con rifles, en caso de caer sobre una compañía. La mayoría de ellos son excelentes tiradores que han practicado el disparo encaramados a un árbol. «De pronto, empezó a caer una lluvia de balas sobre nosotros, pero no veíamos a nadie», cuenta un capitán norteamericano tras salvarse milagrosamente de uno de estos lanzes. Curioso es que contra el impresionante despliegue técnico U. S. A. sólo sirve al Vietcong rebajar, primitivizar si se me permite la palabra, su técnica bélica. Así, para evitar que los aparatos ultrasensibles que aquellos usan delaten el eco de los disparos, han vuelto a usar flechas venenosas. Y contra las «CBU», esos bidones cargados de 800 pequeñas bombas, que explotan antes de llegar al suelo y llenan el aire de un huracán de agujas aceradas, el Vietcong ha echado mano de la pala. Cada uno lleva la vieja amiga a la espalda y en cuanto oye el rugir de los motores enemigos cava ligero, desapareciendo de la superficie en un santiamén.

¿Pero qué pasa realmente en Vietnam? ¿Qué ocurre con ese número anormal de aparatos derribados? ¿Qué ocurre con esas tres compañías copadas por el enemigo en la meseta central? ¿Qué ocurre junto al paralelo 17? Pues ocurre, por lo pronto, que aumenta la infiltración de tropas nortvietnamitas, según se reconoce aquí oficialmente. Pero puede que se pregunte algún lector, ¿no habíamos quedado en que los bombardeos a los depósitos de combustible cortarían toda infiltración? La realidad es que están llegando mensualmente 5.000 nortvietnamitas a Vietnam del Sur? ¿Cómo vienen si apenas debe quedar petróleo en su país? Ese es uno de los misterios que no caben en los cálculos electrónicos de Mr. Macnamara (Por cierto que en Alemania oriental se ha abierto una colecta pública para enviar bicicletas a Hanoi).



La Policía de Boston detiene a un manifestante de la marcha de protesta (unas 500 personas) que tuvo lugar en esta ciudad contra la guerra de Vietnam. (Teleflex-Upi.)

Cuando es el propio Washington quien da la noticia de las nuevas infiltraciones enemigas, ya sabemos lo que significa: más bombardeos y más soldados norteamericanos al campo de batalla. Y ya es hora de que dediquemos una crónica a la guerra en sí tras habernos cansado y haberles cansado posiblemente de analizar sus consecuencias diplomáticas. Claro

nar la más difícil de las guerras, aquella en que los mejores ejércitos —seguro que a Napoleón le encantaría presenciar la batalla vietnamita— han fracasado. Y toda la astucia asiática, unida al entusiasmo patriótico y al fanatismo comunista, tratan de demostrar que aún hoy día esas viejas armas son capaces de vencer a la más formidable máquina militar.

Los norteamericanos aprendieron pronto del rival que la mejor arma en aquella lucha sin frente definido es la movilidad. De poco sirve tener cientos de miles de hombres en un punto, si el enemigo ataca precisamente en el opuesto. La batalla se decide en cuestión de horas, de minutos incluso. Obedeciendo a este imperativo, nació la primera división de Caballería aérea, que, según Macnamara, «significa el comienzo de una nueva era en la técnica bélica». La primera división, con 15.787 hombres y 428 helicópteros, puede plantarse en tiempo récord donde se la necesita. Desde el pasado septiembre que llegó a Vietnam se halla en continua acción, liberando a camaradas copados, recogiendo a pilotos derribados y persiguiendo al enemigo cuando inicia la retirada. Gracias a ella, los norteamericanos son hoy más ágiles que sus rivales. «El Vietcong necesita diez días para trasladar tres batallones —declara el general De Puy—, nosotros conseguimos llevar a 200 kilómetros cinco batallones en un día.» Para aprovechar al máximo la capacidad de los helicópteros y para dar toda la movilidad posible a su nueva caballería, el Pentágono ha dispuesto un equipo ultraligero para ésta. Así, cada soldado lleva sin fatiga 580 balas de aleación especial. El experimento es tan positivo que se está preparando el envío de una segunda división aérea.

La guerra en el aire, propiamente dicho, ha dado también un salto impresionante en el último año a consecuencia de las técnicas desarrolladas en Vietnam. Suele ocurrir que un convoy rueda por las carreteras nortvietnamitas al amparo de las sombras nocturnas. Un aparato de observación norteamericano lo fotografía por medio de cámaras ultrasensibles. Hora y media después, ya están los bombarderos U. S. A. macha-

## Ayer, récord de bombardeos

● Otros tres aviones USA fueron derribados

SAIGON, 10.—Los pilotos norteamericanos cumplieron ayer 139 misiones de bombardeo —cifra récord— contra los depósitos de suministros y las líneas de comunicación situadas en territorio nortvietnamita, intensificando su defensa contra los comunistas de Hanoi, según han informado hoy los portavoces militares estadounidenses, los cuales añaden que durante dichas operaciones, se perdieron tres aviones.

En el frente terrestre survietnamita, una unidad de «marines» que habían iniciado una operación de reconocimiento, rechazó durante doce horas un ataque del enemigo hasta que llegaron los refuerzos.

Los portavoces añaden que la fuerza aérea de los EE. UU. así como los aparatos de la armada y de la infantería de marina atacaron ayer 153 objetivos en varios puntos del Vietnam del Norte.

Tres aparatos norteamericanos fueron derribados ayer durante estas operaciones, a causa de la intensa cortina de fuego antiaéreo, los aviones derribados eran del tipo F-105 Thunderchief a reacción, añaden los portavoces.

Uno de los pilotos pudo ser rescatado. En Vietnam del Sur, dos helicópteros fueron derribados por fuego antiaéreo, pero sus tripulaciones fueron recogidas. (Efe-Upi.)

### Dos aeródromos chinos

HONG-KONG.—Pekín ha proporcionado dos aeródromos en la provincia de Kwangsi —suroeste de la China— como «santuarios» para los aviones nortvietnamitas de guerra, se ha dicho de fuente informada en esta colonia inglesa, informa la agencia central de noticias.

Los dos aeródromos son el de Nanning, capital de provincia de Kwangsi y Lungsching, a unos doscientos kilómetros al suroeste de Nanning.

Todos los aviones chino-comunistas destinados a apoyar a Vietnam del Norte tienen base en esos dos aeródromos. (Efe.)

### Medida

NUEVA YORK, 10.—El Departamento de Defensa ha puesto en práctica una nueva política, por la cual si un miembro de una familia se encuentra ya en el Vietnam, todos los demás pueden negarse a ir si así lo desean. Esto se extiende asimismo a los casos en que dicho miembro haya sido capturado o haya desaparecido. De igual forma, si en la actualidad se encuentran en el Vietnam dos miembros de una misma familia, aquel que lleve más tiempo en su misión, puede pedir ser devuelto a la patria. (Efe.)

**BAMBARDEO POR EQUIVOCACION.**—Dos reactores de las Fuerzas Aéreas norteamericanas han causado la muerte a 15 personas civiles y herido a otras 182 a consecuencia de una información incorrecta por parte de las autoridades survietnamitas, según informa hoy un portavoz de los Estados Unidos.

Este bombardeo por error ha constituido el caso más calamitoso de toda la guerra del Vietnam.

Los portavoces norteamericanos han declarado que el jefe provincial survietnamita fué el que dió la orden de

bombardeo y suministró las coordenadas del objetivo.

Dos aparatos Super-Sabre atacaron la localidad de Truong Thanh, situada a unos 258 kilómetros al suroeste de Saigón, durante la noche del martes, y según una información dada por los survietnamitas en la creencia de que en dicho poblado se escondía una compañía de guerrilleros del Vietcong, añaden los portavoces estadounidenses.

Entre los 182 heridos sólo figuran tres elementos del Vietcong, agregan los mencionados informadores. (Efe-Upi.)

## VIVIENDAS COPASA

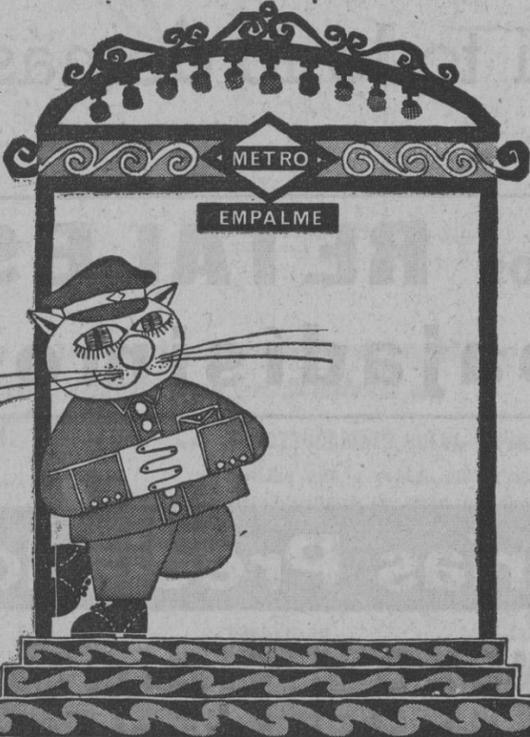
EL  
METRO  
EN SU  
CASA

pisos que se adaptan a sus posibilidades económicas

venta de pisos, amplios y confortables a precios económicos

vea nuestra vivienda de muestra en la propia urbanización

a 25 metros de su puerta



**COPASA** información y venta: zurbano, 41 \*\*\* teléfonos. 223 43 23 — 224 34 00 \*\*\* macarid y en la propia urbanización, estación Empalme (suburbano) \*\*\* teléfono. 238 24 73

U. S. A.: ROBERT SIKES (representante demócrata), EN LA CAMARA:

## «Es necesario que España ingrese en la O. T. A. N.»

WASHINGTON, 10.—El representante demócrata Robert L. F. Sikes declaró ayer que la retirada de Francia de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (O. T. A. N.) pone de relieve la necesidad de que España entre

a formar parte de la alianza.

«España —añadió— aportaría con su entrada en la O. T. A. N. una fuerza militar efectiva en estos momentos en que casi todas las naciones,

excepto Estados Unidos y Alemania occidental, están reduciendo sus contingentes de tropas en la organización.»

Sikes hizo estas declaraciones para informar a la Cámara y añadió que estaba al corriente de que

España había cerrado su espacio aéreo a los aviones militares británicos.

Agregó que España no está dispuesta a tolerar los riesgos o las consecuencias «que se derivan de la base británica (Gi-

braltar), incluida en una organización militar internacional a la cual España no pertenece.»

«Los antiguos oponentes del norte de Europa —dijo Sikes— deberían darse cuenta ahora de que "su

seguridad está en el equilibrio y que, por lo tanto, demuestran tener muy poco sentido al negarle un puesto en la O. T. A. N. a España, que tiene el Gobierno más anticomunista del continente.» (Efe-Upi.)

# Alboroto en los Comunes por Gibraltar

☆ También Wilson responde con evasivas a las preguntas de la oposición  
☆ Heath acusa: La única conclusión es que se va a ceder la soberanía

LONDRES, 10. (Crónica del corresponsal de la agencia Efe.)—La "moción para el aplazamiento" en la Cámara de los Comunes es un curioso trámite por virtud del cual, a pretexto de levantar la sesión, se puede plantear un debate sobre cualquier materia de la cual es responsable el Gobierno.

Mr. Edward Heath, el líder de la oposición conservadora, buscó ayer noche la oportunidad de plantear una moción semejante para tratar del tema de Gibraltar y formuló al respecto la demanda consiguiente.

Pero el "speaker" de la Cámara, Mr. Horace King, no accedió a la moción propuesta por el líder de la oposición. "Cuando existe una oportunidad parlamentaria ordinaria para debatir el asunto en cuestión, no debe oponerse la moción a la Cámara", falló el "speaker".

La oportunidad será, desde luego, el día en que la Cámara, esta misma semana, si nada ocurre de extraordinario, se aplaza para el período de vacaciones. Entonces suele debatirse todo lo pendiente y—en la doctrina del «speaker»—habrá lugar para debatir lo que Mr. Heath desea.

Ayer, martes, es el día habitualmente reservado al primer ministro para que responda a las «question», preguntas o interpellaciones de la Cámara. Estas preguntas se formulan de antemano y figuran en el orden del día, al objeto de que el interpelado sepa a qué atenerse.

Había hoy para el primer ministro una pregunta bastante inocua y administrativa, notificada por el diputado conservador Mr. Bernard Braine.

Pero Mr. Braine formuló su pregunta en tonos cuidadosamente impertinentes: «En vista de la ruptura de las conversaciones anglo-españolas sobre Gibraltar...», iniciaba Mr. Braine, con miras evidentes a obtener un pronunciamiento sobre el estado actual de las conversaciones.

Mr. Wilson respondió formal y protocolariamente: «Como puse en claro el secretario de Exteriores ayer—dijo—las conversaciones no se han interrumpido. La segunda parte de la pregunta no se plantea aunque la sugerencia hecha en ella fue ya aclarada en respuestas dadas el mes pasado.»

Tocaba ahora a Mr. Braine retornar con su «suplementaria», pero mientras la hacía ya se aprestaban sus colegas y líderes del partido a entrar en liza, aguzando los oídos para «escuchar» al primer ministro en un eventual «renunciación».

Dijo Mr. Braine: «¿Está enterado el primer ministro de que el objeto de mi pregunta es conseguir que se identifique con el pueblo de Gibraltar que vive bajo considerable presión por parte de España? ¿Pondrá en claro ahora para el pueblo de Gibraltar, para España y para el mundo entero que, mientras el pueblo de Gibraltar lo quiera así, estaremos en Gibraltar y mostraremos nuestra intención de permanecer allí?»

Wilson respondió: «Sobre la primera parte de esa pregunta ya me he pronunciado anteriormente...»

tes de ahora y mi propia visita a Gibraltar ya sugirió que las opiniones del Gobierno de Gibraltar y de las autoridades locales no estarían en favor de una transferencia al Departamento del Interior.»

Pero cuando el primer ministro trató de proseguir diciendo que la segunda parte de la pregunta ya había sido respondida por el secretario de Exteriores la víspera, los «torres» se llamaron a engaño e hicieron oír sus gritos de descontento.

La tensión estaba creada y Mr. Harold Wilson la llevó un poco más alta al decir que «encuentro particularmente nauseabundo el que los miembros de la oposición intenten ganar rentas políticas de nuestro ataque sobre el suministro de fragatas a España, en el preciso instante en que España estaba planteando su reclamación sobre Gibraltar. He aquí lo que muestra una deplorable carencia de consistencia.»

Del banco de la oposición se alzó la maciza silueta de Mr. Reginald Maudling, el segundo líder: «¿Se ha dado cuenta el primer ministro de que las respuestas de ayer del secretario de Exteriores fueron totalmente evasivas?»

Wilson: «Como dijo el «Foreign Secretary» las negociaciones continúan y en estas circunstancias uno no puede dar una respuesta final.»

Nuevos gritos y protestas conservadoras forzaron a Mr. Wilson a una pausa, tras la cual prosiguió: «Puedo decirle, sin embargo, que Gibraltar está en manos mucho más seguras con este Gobierno que lo estaba con el Gobierno anterior.»

Como no podía ser menos, los conservadores siguieron alborotándose, pues el Gobierno anterior había sido el suyo, claro está.

En este punto el líder de la oposición, Mr. Edward Heath, se levantó y habló con frases bien recaladas.

Heath: «¿Se da cuenta el primer ministro de que su equivocación en este asunto y su negativa a dar la clara seguridad que le hemos pedido a él y al Foreign Secretary conduce sólo a una interpretación: la de que está dispuesto a ceder la soberanía de Gibraltar a España?»

Y Mr. Heath concluyó adoptando el requerido tono: «Eso se encontrará con la más denodada oposición de esta Cámara y del pueblo de este país.»

Mr. Wilson respondió al líder de la oposición diciéndole que tal conclusión no era, ni mucho menos, legítima, y prosiguió: «Será mejor que el líder de la oposición aguarde el resultado de las negociaciones. Una vez más descubrió que se ha pasado de raya. Y vuelvo a repetirle: nuestra posición hubiera sido más fuerte si cuando yo atacé el trato de las fragatas a causa de la cuestión de Gibraltar,

él y otros miembros de la oposición...»

«¡Sientate!», «¡Aclárate de una vez!», «¡Venga!», interrumpieron ahora vociferan-

tes los conservadores, ahogando por completo las palabras del primer ministro.

Pero Harold Wilson tiene el colmillo retorcido en estos fregados parlamentarios. Esperó a que pasara el chubasco, y retornó a la carga: «Ya sé que esto es muy embarazoso para ellos—dijo—, pero cuando dije que se trataba de algo muy peligroso en medio de la presión española sobre Gibraltar, la oposición dijo que si nosotros, los laboristas, adoptáramos o semejante actitud, no seríamos dignos siquiera de estar en la oposición.»

Ahora sí que Mr. Edward Heath, el líder conservador, se movió aprisita para cantar-le unas cuantas verdades al primer ministro: «¿Se da

cuenta el primer ministro de que ha sido a causa de su actitud en el asunto de las fragatas por lo que tanta mala sangre se ha hecho con España?»

«En tanto que siga mostrándose equivoco no conseguirá un acuerdo de garantía con España. ¿Querrá, pues, confirmar el último párrafo de su Libro Blanco del año pasado, o es que ahora lo repudia?» Mr. Wilson: «No hay nada que repudiar de nuestro Libro Blanco, pero las negociaciones se están celebrando. Yo preferiría que dijésemos lo que tenemos que decir a España en esta materia.»

«Habrá tiempo de sobra —prosiguió Mr. Wilson— para informar a la Cámara de los Comunes, y entonces tendremos nosotros, probablemente, algún comentario adecuado para el líder de la oposición en la ocasión.»

Los conservadores alborota-

ron una vez más al oír semejante emplazamiento a su líder (Mr. Wilson lo había hecho con un dejo de desdén, muy típico suyo), así que le costó algún trabajo al primer ministro el proseguir diciendo que el líder de la oposición se equivocaba de medio a medio al decir que «las fragatas habían creado mala sangre» y conducido a la presión española. «Fueron los conservadores, desde luego—aseveró Mr. Wilson—, los que trataron de agitar la cosa.» Y ahí quedó el altercado o, reglamentariamente al menos, pues el turno de preguntas ha de concluir en tiempo.

Pero los conservadores no quedaron nada satisfechos, y primero Mr. Braine (el inicial cuestionador de esta tarde), y luego Mr. Edward, plantearon la «moción de aplazamiento» que contábamos al principio de esta crónica, que el «speaker» rechazó, como hemos dicho.

### UN EDITORIAL DEL «YORKSHIRE POST» (CONSERVADOR)

## Nada están haciendo los españoles que no sea estrictamente legal

◆ «A medida que crece la importancia de España entre los aliados disminuye la de Inglaterra»

◆ «Si no se llega a un acuerdo con España, el "standard" de vida de Gibraltar no será mantenido a costa del contribuyente inglés»

LONDRES, 10.—El periódico «The Yorkshire Post», conservador de Leeds, publica esta mañana el siguiente comentario editorial bajo el título «Gibraltar»:

«Es enteramente verdad, como la oposición pretende, que las respuestas del secretario de Asuntos Exteriores a las preguntas de los Comunes el lunes pasado sobre el tema de Gibraltar fueron evasivas. Los comentarios de ayer del primer ministro fueron igualmente —y típicamente— evasivos. Es una pena que el Gobierno no se atreva a decir francamente que este país no está en modo alguno negociando el futuro régimen de Gibraltar desde una posición de fuerza. Otra pena es también que demasiada gente, incluyendo algunos «torres», parezca creer que lo estamos. Los hechos hablan por sí mismos. Por mucho que las tácticas de España deban deplorarse, nada están haciendo los españoles que no sea estrictamente legal. De hecho, las mal pensadas tácticas de Madrid de los pasados dieciocho meses sirven de testimonio al hecho de que durante muchos años hizo extensiva a la Gran Bretaña y a Gi-

braltar una gran cooperación enteramente por encima de toda obligación.»

Esta cooperación está siendo retirada. Nosotros podemos estar agradecidos a que no hubiera sido retirada durante la guerra, cuando, para furia de Hitler, España rehusó permitirle que obtuviera el Peñón. El hecho subsiste, sin embargo, de que ateniéndose meramente a la letra de la ley, España puede convertir a Gibraltar en una costosa colonia británica, inconfortable para vivir virtualmente, sin valor como base naval y aérea y en necesidad de subsidios perpetuos. Esto no quiere decir que la Gran Bretaña pueda moralmente permitirse el descartar los deseos de 25.000 gibraltareños. El problema no va a ser fácil de arreglar. Pero se hace enteramente claro que si Gibraltar ha de continuar siendo un lugar digno de vivir, en él habrá de alcanzarse alguna solución, en el sentido de una «soberanía» anglo-española compartida o accediendo a una implicación hispano-O. T. A. N. La preocupación del Parlamento por los deseos de los 25.000 gibraltareños es espléndida y correcta.

Contra esta notable preocupación del Parlamento por el bienestar de miles y miles de ugandianos, nigerianos, nagas y cachemiranos, los cuales, desde luego, no pesan ya nada en la conciencia británica, en razón a que eligieron su destino cuando votaron por la «libertad del yugo británico.»

La Gran Bretaña tiene, sin embargo, que poner bien en claro a los gibraltareños que, si alguna suerte de acuerdo no se alcanza con España, el viejo «standard» de vida no será mantenido a costa exorbitante del contribuyente británico. España puede continuar la campaña indefinidamente sin apenas coste alguno para ella. Y en este coste no entra el que las buenas relaciones con la Gran Bretaña sean importantes. No lo son mientras el Gobierno Wilson permanezca en el poder. El partido laborista británico todavía está luchando en la guerra civil española al lado de los comunistas (aunque los rusos ya no lo están).

Como ya puntualizamos en comentario editorial del 6 de abril de 1965, la actitud de los socialistas británicos tiene muy poco que ver con la renovada determinación de España de tomar el Peñón de la asidura de la Gran Bretaña. Los ataques socialistas a España cuando el Gobierno conservador anunció los planes para permitirle la construcción de fragatas británicas bajo licencia irritó hasta a la opinión liberal en Madrid (y hay allí ahora tanta opinión li-

beral como en La Habana, Moscú y Hanoi). Y pese a ello, Mr. Wilson había apenas subido las cortinas en el número 10 cuando canceló las maniobras navales anglo-españolas. Los españoles están realmente portándose agresivamente y no se les puede permitir que se apoderen del Peñón y de sus habitantes. Pero su agresividad ha sido en gran parte provocada y las realidades de la situación exigen concesiones de «White-Hall» absolutamente considerables.

Hemos brindado antes de ahora la opinión de que el problema será satisfactoriamente resuelto únicamente en el contexto de una solución europea general. España es importante para la OTAN y es adulada por Francia y por Alemania occidental. Gibraltar se está convirtiendo en un peón escondido en las políticas de la O. T. A. N. y del general De Gaulle. La Gran Bretaña no puede permitirse el ignorar las señales o las presiones. Porque la cruel verdad es que, a medida que crece la importancia de España entre los aliados en conflicto, la de la Gran Bretaña disminuye.»

Así concluye el comentario editorial del «Yorkshire Post».

Nota de redacción de la agencia Efe: El periódico «The Yorkshire Post», que se publica desde 1866, es uno de los más respetados órganos de la opinión conservadora de Inglaterra. Suele decirse, proverbialmente, que quien desea saber lo que piensa realmente el partido conservador británico debe leer el diario «The Yorkshire Post».

SE PRECISAN  
OFICIALES  
EBANISTAS Y  
DE MAQUINAS

Presentarse a  
SUELEN, Lagasca, 28  
(15.390.)

# Burgos tributó un clamoroso recibimiento al cardenal Agagianian

Hoy preside la inauguración del I Congreso Nacional de Misiones

BURGOS.—Un clamoroso recibimiento ha tributado ayer el pueblo burgalés al cardenal Gregorio Pedro Agagianian, prefecto de la Sagrada Congregación de Propaganda Fide, llegado especialmente del Vaticano para asistir al I Congreso Nacional de Misiones, que comienza hoy y presidir la inauguración de las nuevas instalaciones del seminario nacional de misiones extranjeras.

Su Eminencia, que hizo el viaje desde Roma, vía Madrid, con monseñor Irigoyen, redactor español de la agencia Fide, del Vaticano, llegó a la ciudad alrededor de las nueve menos cuarto de ayer noche. Ante el histórico arco de Santa María fué recibido por el arzobispo de Burgos y presidente de las semanas misionológicas, doctor don Segundo García de Sierra y Méndez. Un gran gentío agolpado en las inmediaciones aclamó con entusiasmo al cardenal que, después, en el interior del arco, fué saludado por las diversas autoridades, corporaciones municipal y provincial en pleno, prebendados asistentes a la semana misional y al congreso misionero y otras personalidades.

En unión del capitán general de la VI Región, teniente general don Antonio Pérez Sob, el cardenal Agagianian, a los acordes del himno nacional y entre los vítores y aplausos

de la muchedumbre que llenaba la plaza del Rey San Fernando, a los pies de la catedral y las calles adyacentes, pasó revista a las tropas que le rindieron honores.

Acallados los aplausos de la multitud, que no cesaba de vitorear al cardenal y al Papa, pronunció unas palabras el arzobispo de Burgos, doctor García de Sierra, para expresar el agradecimiento del pueblo burgalés por la presencia del cardenal.

Después, el cardenal Agagianian se dirigió a los micrófonos ante los cuales pronunció en perfecto castellano una alocución.

Dijo, entre otras cosas, que ningún lugar mejor que la catedral de Burgos, símbolo de la fe de un pueblo, servía para dirigir su saludo a todos los presentes, a la ciudad y a todo el país.

Más adelante señaló que era portador de un saludo especial del Vicario de Cristo, con su particular bendición, que el Pontífice le había confiado al despedirse. «Al Santo Padre que ha querido hacerse presente entre nosotros, vaya nuestra oración, devoción y amor filial, tan característicos de la España católica».

Una redoblada ovación acogió las últimas palabras de monseñor Agagianian y, posteriormente, la multitud entonó el «Yo pecador», tras el cual, el cardenal Agagianian impartió la bendición papal, que el pueblo recibió de rodillas.

Luego, en el salón del trono del palacio arzobispal se celebró una recepción a autoridades, representaciones y comisiones, y, por último, en un acto íntimo, el arzobispo, doctor García de Sierra, hizo ofrenda al cardenal Agagianian de un obsequio, como recuerdo de su visita a Burgos. (Cifra.)



Monseñor Riberi, nuncio de Su Santidad en España, saluda al cardenal Agagianian a su llegada al aeropuerto de Barajas, ayer al mediodía. (Telefoto Europa Press.)

## PROBLEMAS LABORALES EN VIZCAYA

- ◆ TARABUSI: 20 obreros cesan en su trabajo
- ◆ FIRESTONE: Se pide humanización de las condiciones de trabajo
- ◆ BABCOCK - WILCOX: El convenio colectivo, roto

BILBAO.—La inestabilidad laboral ha caracterizado a la mayoría de las industrias vizcainas, que continúan en la misma tónica. Una veintena de trabajadores de la sección de fundición, pertenecientes a la empresa Tarabusi, han cesado en su trabajo en solidaridad con sus compañeros despedidos. Aunque los descuentos de material inutilizado en el proceso de fabricación no se aplicaba, hasta el momento, a los productores de la fundición, éstos han decidido secundar la actitud de sus compañeros abandonando su trabajo.

También continúan las anomalías laborales en la empresa Firestone, donde, en los últimos días, se han producido paralizaciones parciales del trabajo en horas determinadas. Una carta abierta, reproducida en el diario «Hiero» y firmada por una de las operarias de la empresa, basa las peticiones de los trabajadores en los siguientes puntos, que, según ella, afectan exclusivamente a la sección de cubiertas de automóviles:

- 1 Valoración real del coeficiente de fatiga.
- 2 Reducción del número de unidades dirigidas al departamento de cubiertas.
- 3 Revisión del precio contenido a cada unidad producida, ya que en la actualidad se supervaloran las últimas para forzar el ritmo del trabajo y apenas se pagan las primeras. Debido a la imposibilidad de alcanzar el número exigido, muchos operarios no cobran más que las 80 pesetas de jornal que, incrementado por el descanso dominical, algunos pluses y la subida del 6,2 por 100, hacen que perciban un total de 121 pesetas diarias.
- 4 Por último, y en lo referente al convenio colectivo de la Babcock-Wilcox, que había quedado en suspenso en tanto no se comprobaba la actitud real de los trabajadores respecto al mismo, ha quedado definitivamente roto, según se afirmó ayer entre los miembros de la comisión asesora y el jurado de empresa de dicha fábrica. (Europa Press.)

## LA ESPOSA DEL JEFE DEL ESTADO, EN SANTIAGO

La Coruña: Festival en honor de los nietos del Caudillo

SANTIAGO DE COMPOSTELA.—Ayer, por la tarde, llegó a Santiago la esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco. Procedía de la villa de Padrón y le acompañaban las señoras de Guezala, Rey y Areses. Tras ser saludada por el alcalde de la ciudad en el Hotel de los Reyes Católicos, se trasladó a la catedral, donde oró ante el Apóstol, siendo saludada por el cardenal Quiroga Palacios. Desde Santiago se dirigió al pazo de Meirás. (Pyresa.)

### ● FESTIVAL

LA CORUÑA, 10.—Ayer se celebró en el teatro auditorio de Festivales de España, instalado en la plaza de María Pita, un festival infantil en honor de los nietos de Su Excelencia el Jefe del Estado. El festival fué organizado por las damas de San Ignacio de Loyola y patrocinado por doña Sofía Trueba de Avendaño, esposa del gobernador civil de la provincia, con la colaboración del Ayuntamiento de La Coruña y Organización Juvenil Española.

Al llegar los nietos del Caudillo al teatro fueron obsequiados con ramos de flores y cajas de bombones por la esposa del alcalde de La Coruña. Tanto a su llegada como al abandonar el auditorio, los nietos del Caudillo fueron acogidos con grandes muestras de simpatía por parte del público que se agrupaba en sus alrededores. (Cifra.)

## DIEZ MINISTROS, EN LA CORUÑA

LA CORUÑA.—Se encuentra en La Coruña casi la totalidad de los miembros del Gobierno, que durante los próximos días asistirán a importantes reuniones en la capital, dentro de un vasto programa de trabajo.

Están alojados en La Coruña los ministros de Industria, Obras Públicas, Trabajo, Asuntos Exteriores, Educación y Ciencia, Ejército, Gobernación y Justicia. Todos ellos han sido cumplimentados por las autoridades y personalidades dependientes de sus distintos departamentos.

También llegó hoy a La Coruña el subcomisario del Plan de Desarrollo, acompañado del director general de Seguridad.

Los ministros de Marina y de Información y Turismo se encuentran alojados en sus residencias veraniegas, próximas a la capital. (Cifra.)

## Colaboración de industrias vinícolas hispano-chilenas

◆ El Gobierno de Chile, interesado en el proyecto

Según informa el Sindicato Nacional de la Vid, el subsecretario de Relaciones Exteriores de Chile, señor Pinochet de la Barra, ha declarado que su Gobierno tiene particular interés en una asociación de las industrias vinícolas hispano-chilenas.

Según él considera, constituiría un acuerdo la fundación de una sociedad mixta con las vides chilenas —las mejores de Sudamérica— y la técnica y experiencia vinícola española.

### Interés en Francia por nuestros vinos

Ha visitado Navarra un grupo de ingenieros agrónomos franceses, técnicos del Instituto Francés de los Mercados del Vino,

el cual ha recorrido las principales zonas vitivinícolas de la región, entre ellas, Sarria, Mendigorria, Olite, Marchante y Tudela, interesándose por el sistema cooperativista de elaboración. Posteriormente el grupo visitó las bodegas de Aragón y Cataluña.

### Exportación de vino español a Alemania

Según datos estadísticos publicados por la Cámara de Comercio de España en Alemania, en el transcurso del año 1965 la República Federal Alemana importó 235.413 hectolitros de vino español. Esta cantidad representa, aproximadamente, el 10 por 100 de la total exportación vinícola de España.

## “Estamos francamente satisfechos del rendimiento de los obreros españoles”

Manijestaciones del ministro alemán de Trabajo, señor Hans Katzer, que veranea en la Costa del Sol

«En mi país, la financiación de los seguros sociales plantea un grave problema»

—Verán... Yo me traje un montón de libros y venía dispuesto a leerlos durante las vacaciones; pero lo cierto es que llevo aquí varios días y aún no he tocado ni uno —ha empezado diciéndonos el señor Hans Katzer, ministro alemán de Trabajo.

Luego añade: —Puede decir que en Torremolinos me he convertido en un terrible doliente.

El señor Hans Katzer se hospeda en uno de los hoteles más importantes de la costa, en compañía de su esposa, y aquí permanecerá hasta que finalice agosto.

—Me paso el día descansando. Hace calor, desde luego, pero yo, aunque vengo de un país más bien frío, lo soporto estupendamente. Lo único que sucede es que el clima invita a no hacer absolutamente nada. A moverse lo menos posible. Solamente he ido a Málaga una vez para presenciar una corrida de toros. La primera que he visto en mi vida.

—¿Su impresión sobre este tipo de festejos?

—Un extranjero no puede comprender la corrida viéndola solamente una vez. Hace falta acostumbrarse. Eso es cuestión de clima, de sangre caliente. Y desde luego, pueden decir que no estoy en absoluto de acuerdo con esas posturas radicalmente intransigentes, que niegan la corrida por sistema. Sin más ni más. En España, con la mentalidad, con el sol radiante de este país, encajan perfectamente.

—¿Le gusta España, señor Katzer?

—Mucho. Hace diez años que no venía por estas tierras y la transformación que se ha operado es extraordinaria. Trabajan bien los españoles, no puede negarse.

—Eso lo sabrá usted bastante bien, porque no en vano es ministro de casi cuatrocientos mil obreros de España que se encuentran trabajando en Alemania.

—En efecto. Y estamos plenamente satisfechos del rendimiento de sus compatriotas. Tras un corto periodo de aclimatación, que es lógico, dadas las diferencias que hay entre los dos países, encajan maravillosamente en la realidad laboral alemana.

—Hemos oído decir que van a cortar ustedes la entrada de mano de obra extranjera. ¿Qué puede decirnos sobre ese particular, que tanto interesa en España?

—En absoluto hemos pensado en dificultar la contratación de mano de obra extranjera; lo que se pretende hacer es distribuirla mejor. Unos sectores de la producción están saturados de aportación forastera y otros, en cambio, faltos. A esa mejor distribución es a lo que se tienen que encaminar nuestros esfuerzos.

—¿Cuál es, señor Katzer, el problema más grave que tiene planteado el ministro alemán de Trabajo?

—Hay varios problemas, pero todos se unen en uno: en el de la Seguridad Social, con sus apartados de seguridad laboral, seguro de enfermedad y jubilación.

Lo difícil es financiar estos seguros, dado que la mayor parte de la población es de edad elevada y eso hace gravitar la financiación sobre los trabajadores jóvenes. Con esa cuestión tendré que enfrentarme a la vuelta de mis vacaciones. La población afectada por los seguros de jubilación o viudedad son dos millones y medio de personas, de las que la mitad son viudas. Tenga en cuenta que Alemania sufrió una guerra, de muy graves consecuencias. Fíjese si es grave este tema, que de los noventa mil millones de marcos a que equivale el presupuesto de mi Ministerio, unos trece mil se destinan a estos seguros. ¡La guerra, amigo, la guerra...!

—Una guerra de la que su país, dividido, aún sufre las consecuencias, ¿no es así...?

—¡Ya surgió el problema de la reunificación alemana! Sólo puedo decirle una cosa. No es que crea que la reunificación se va a producir, sino que lo afirmo.

—¿En qué se basa?

—No son razones de tipo técnico las que se oponen a ella, sino diferencias de sistemas políticos, entre las Alemanias, y esas diferencias, antes o después, pueden ser vencidas.

Hay esperanza, una clara esperanza, en las palabras del ministro, que quiere descansar, porque en cuanto pase el verano le espera en su país un problema muy agudo...

Angel CASTELO (Europa Press.)

## GUERRA DE NERVIOS EN GIBRALTAR

# Los trabajadores continúan su huelga parcial (Y las mujeres, total)

**LA LINEA DE LA CONCEPCION.**—De conformidad con lo acordado en la Asamblea sindical del pasado sábado, los trabajadores españoles de Gibraltar han continuado ayer su huelga parcial, no trabajando en ninguna empresa desde las once a las doce del día, mientras que las mujeres siguen sin incorporarse al trabajo. La huelga se está llevando a cabo dentro del mayor orden, no habiéndose producido incidentes en el día de ayer.

En la calle Real, de Gibraltar, un vendedor español de frutas y verduras fué abucheado esta mañana por negarse a vender sus productos a unos turistas durante la hora señalada para la paralización del trabajo. Las autoridades gibraltareñas están realizando gestiones para que se puedan importar frutas y verduras de Marruecos.

En Gibraltar persiste el estado de tensión nerviosa, pero la serena actitud de los obreros españoles impide que se provoquen incidentes graves.

El jefe del Sindicato de Trabajadores Españoles en Gibraltar nos ha manifestado que hoy, miércoles, persistirá la misma situación, es decir que los hombres dejarán de trabajar de once a doce y las mujeres no irán a trabajar en todo el día. También se nos ha informado que en el centro sindical citado se continúan recibiendo numerosas adhesiones a la actitud de los trabajadores españoles en Gibraltar. (Cifra.)

### ● INVESTIGACION JUDICIAL

**GIBRALTAR.**—El gobernador de Gibraltar ha pedido a sir Edgar Unsworth, juez superior del Peñón, que investigue y le informe sobre el incidente ocurrido el pasado jueves y que tuvo como protagonistas a dos obreros españoles y a cuatro policías gibraltareños. (Efe-Reuters.)

### ● DICEN LOS OBREROS AGREDIDOS

Los dos obreros que fueron agredidos, Manuel Orihuela Codino y Martín Mena Pérez, ambos de treinta y un años de edad, han declarado:

● Ibamos por el callejón del Emporio cuando, al ir a desembocar en la calle Real, vimos cómo cuatro policías gibraltareños, al advertir nuestra presencia, lanzaron graves insultos contra todos los españoles y contra el Jefe del Estado.

● Pensamos que, al acercarnos a ellos, cesarían en sus insultos, pero ocurrió todo lo contrario: los insultos aumentaron y el tono de voz también. Ni como españoles ni como hombres podíamos permanecer impasibles. No había nadie en la calle porque era más de la una y media de la madrugada y el insulto había que tomarlo como era: una abierta provocación contra nosotros.

● Les invitamos a que se callaran, a que nos respetaran.

● Apenas habíamos comenzado a hablar, cuando nos atacaron, sin estar nosotros preparados. Primero se arrojaron sobre Manuel. Nos cogieron tan de improviso que apenas pudimos defendernos. Tras de los primeros golpes, como nos atacaron en ava-

lancha, caímos al suelo y allí siguieron golpeándonos.

● Cuando nos vieron caídos, una voz de mujer les gritó: «¡Criminales! Dejadlos, ¿no veis que los vais a matar?» Y nos abandonaron tirados en el suelo. Después nos fuimos a la Comisaría de Policía para denunciar los hechos.

● Atendieron nuestra denuncia, y lo único que sucedió fué que uno de los policías que nos habían agredido dijo estas palabras: «Eres un chulo, y por las gafas te has librado de una paliza más grande.»

● El agente que recibió nuestra denuncia nos rogó que firmásemos un documento por el que nos comprometíamos a no denunciar oficialmente el caso en Gibraltar.

● Nosotros pensábamos regresar cuanto antes a España sin hacer nada más, aparte de pedir la cuenta del trabajo. Descábamos atravesar la frontera para no regresar nunca más a Gibraltar. Y porque el policía que nos había atendido le hizo un favor a Manuel y nos juró que si no firmábamos el documento le buscábamos su ruina. Esta firma no suponía para nosotros ningún inconveniente, mientras que para él suponía un grave perjuicio. Sin embargo, nosotros le hicimos saber que todo lo denunciaríamos a las autoridades españolas.

● Al día siguiente regresamos a España y dimos cuenta de lo ocurrido a las autoridades de La Línea. Nosotros no pensamos que la cosa iba a llegar a tanto. Pero si va a servir para que a los obreros españoles nos respeten más en Gibraltar, lo damos todo por bien empleado. Para regresar a España tuvimos que pedir prestada una camisa, porque las nuestras estaban manchadas de sangre, de las heridas recibidas en la espalda, el pecho y la cabeza. (Europa Press.)

### ● EDITORIAL DE «AREA»

**LA LINEA DE LA CONCEPCION.**—En su número de ayer, el diario «Area» publica un editorial en el que dice entre otras cosas:

● La gran lección de serenidad que vienen dando los obreros españoles que trabajan en Gibraltar ha adquirido caracteres de grandeza a raíz de los últimos acontecimientos.

● ¿Quién iba a pensar que un español iba a soportar con indiferencia la humillación de que era objeto en holocausto a un buen entendimiento?

● Los gibraltareños han de agradecer que no se haya respondido a la ofensa con la ofensa, al insulto con el insulto. Ellos saben mejor que nadie que no ha sido por cobardía.

● En medio de un incontrolado estado de nerviosismo, la serena actitud de los obreros españoles ha clavado un hito en el terreno de las relaciones humanas, manifestando su disconformidad con los hechos, de una forma pacífica y serena, ofreciendo, una vez más, el ejemplo del respeto a la dignidad humana, a la libertad social y al auténtico sentido democrático.

● Confiamos que esta postura de serenidad se haga extensiva a todos y prosperen el orden, la armonía y el buen entendimiento. (Cifra.)

# NOVIAS Y EL HOGAR



## Para el equipo personal de las NOVIAS

Modernos OTOMANES, SHANTUNG y BROCADOS de algodón. RASOS DUQUESA, FAYAS, ORGANZAS, SEDAS SALVAJES. PIEL DE ANGEL, ENCAJES, GUIPURES, TUL ILUSION. Bellísima y delicada ROPA INTIMA, CORSETERIA, COMPLEMENTOS...

...y elegantísimas CONFECCIONES de máxima actualidad.

## Para el futuro hogar

Primorosa LENCERÍA para CAMA Y MESA, GENEROS BLANCOS, TOALLAS. Modernísimas TAPICERIAS, TERGALES y ETAMINES para visillos. ALFOMBRAS, COLCHAS, MANTAS, LOZA, CRISTAL, MENAJE y MUEBLES para cocina, HULES y PLASTICOS por metros. PAPELES para decorar habitaciones, ARTICULOS y FLORES de PLASTICO...

Realizamos instalaciones a domicilio. Soliciten presupuesto; con mucho gusto se lo proporcionará gratuitamente.

# Mazón

Fuencarral, 103 - Carretas, 14 - Esparteros, 9

Ventas al mayor y detall

Envíos a provincias

Por falta de repuestos para los aviones

## Cuba suspende sus vuelos a España (Temporalmente)

La HABANA, 10.—La Compañía Cubana de Aviación ha suspendido temporalmente sus vuelos a España, después de suspender el vuelo a Méjico el lunes, según se ha sabido en esta capital.

La compañía ha informado que desean emplear todo el material disponible para transportar a Europa delegaciones que permanecen aún en Cuba desde la conmemoración e s del 26 de julio.

De fuente oficiosa de la compañía se ha dicho que ésta tiene dificultades de mantenimiento en los dos aviones «Britannia» que posee, debido a falta de piezas de repuesto. (Efe-Upi.)

La agresión de dos obreros españoles en Gibraltar

## LA ORGANIZACION SINDICAL, RESERVA SU ULTIMA PALABRA

«Sin perjuicio de haber venido actuando a escala local desde el primer momento, la Organización Sindical reserva su última palabra hasta conocer el desenlace del asunto», ha respondido a la pregunta de un redactor de la agencia Europa Press, sobre la cuestión de los obreros españoles agredidos en Gibraltar, el vicesecretario nacional de Ordenación Social, don David Pérez Puga.

Por el momento, la Organización Sindical se encuentra pendiente de la información que debe hacer la autoridad correspondiente. «Cuando se tenga tal información—declaró el señor Pérez Puga—, será llegado el momento de tomar una determinación.»

Esta determinación puede ser tomada por el órgano adecuado de la Organización Sindical.

El asunto planteado a los obreros españoles en Gibraltar, así como todas sus repercusiones laborales, están siendo directamente llevados por el Sindicato, que depende, en lo local, de la Delegación Provincial Sindical de Cádiz, y en lo orgánico, directamente de la Vicesecretaría de Ordenación Social, dadas las características especiales de esta agrupación sindical.

«Pero en cualquier caso—señaló el señor Pérez Puga—, en el ánimo del Sindicalismo español está el buscar una solución inmediata que satisfaga las aspiraciones de nuestros trabajadores en el Peñón.» (Europa Press.)

# BOLSAS

## MADRID

Con menor movimiento operatorio se desarrolló la contratación bursátil, con escasas diferencias en uno y otro sentido. El índice general de la cotización no experimentó variación.

El grupo bancario fue el más firme de la jornada, especialmente por lo que se refiere a Central e Hispano Americano, sin agotar las disponibilidades de la demanda. También operaron en alza Popular, Fomento y López Quesada.

En electricidad abundaron las repeticiones, salpicadas de algunos recortes de leve importancia. Al final quedaron estos valores en mejor disposición.

Por lo que al arbitraje se refiere, Minas del Rif destaca entre las mineras y Seat en las de automóviles. Material, después de algunos días sin cotizar, lo hizo a 75, repitiendo el cambio hitino.

En cuanto a otros valores del «parquet», flotó papel de Galerías Preciados a 680 y de Empresa Nacional del Aluminio a 158. Cotizaron en renta variable 66 valores, de los cuales 23 alzan, 17 bajan y 26 repiten.

Después de la hora oficial, quedaba dinero para los Bancos Central e Hispano, Iberduero, Hidrola, Fenosa, Sevillana, Ponferrada, Leonessa, Urbis y Material y Construcciones.

Además de los valores ofrecidos que quedan consignados, había también papel de Banesto y Fecsa.

	Anterior	Del día
<b>FONDOS PUBLICOS</b>		
Interior ... ..	97,50	97,50
Exterior ... ..	103,75	103,25
Amort. 4 % ... ..	108	
Idem 1950-52 ... ..	103,25	
Idem 1951 ... ..	104	104
Idem 1953 ... ..	103,25	
Idem 1957 ... ..	104,50	
Idem 3,50 % ... ..	101,25	201,25
Idem 3 % ... ..	99,50	100
Céd. Invers. B ... ..	100,50	100,50
C. Isabel II ... ..	91,50	
I. Colonización ... ..	98,50	
Rec. Nacional ... ..	101,25	101,25
Renfe ... ..	100,25	
Ayunt. Madrid 1918 ... ..	89	
Idem 1923 ... ..	86,50	
Idem 1929 ... ..	76	
Idem 1931 inter. ... ..	74	75
Idem 1931 Ensche. ... ..	74	
Idem 1941 ... ..	72	
Idem 1946 ... ..	78,50	78,50
E. M. Transportes ... ..	72	
<b>Cédulas</b>		
Hipot. 4 % ... ..	82	
Idem A ... ..	92,25	
Idem B ... ..	92,25	
Idem C ... ..	92	
Idem 4 % exenjas. ... ..	99,75	100
Créd. Local Interprov. ... ..	98,25	99
Idem Btes ... ..	100,75	101
Idem lotes pref. ... ..	103	102,50
<b>ACCIONES</b>		
<b>Bancarias</b>		
Exterior ... ..	452	452
Aragón ... ..	667	
Central ... ..	1.263	1.263
Esp. de Crédito ... ..	985	985
H. Americano ... ..	823	830
Gral. Comercio ... ..	472	473
Ibérica ... ..	733	734
López Quesada ... ..	1.008	1.010
Mercantil ... ..	408	408
Pop. Español ... ..	807	809
Rural ... ..	303	
Fomento ... ..	185	188
Bankunión ... ..	196	194
<b>Eléctricas</b>		
Viesgo ... ..	188	187,50
Langreo ord. ... ..	144	
Leonesas ... ..	111	111
R. Zaragoza ... ..	144	142
H-Galicia ord. ... ..	300	
Fecsa ... ..	239	239
Fecsa de mil pesetas. ... ..	243	243
Fenosa ... ..	276	276
H-Cantábrico ... ..	151	151,50
H-Cataluña ... ..	166	
H-Española ... ..	323	321
Iberduero ord. ... ..	427	427
Moncabril ... ..	112	
Salto del Nansa ... ..	113	
Salto del Sil ... ..	282	
Sevillana ... ..	211	210
U. E. Madrileña ... ..	209	208,50
<b>Alimentación</b>		
El Águila ... ..	320	320
Azuc. General ... ..	105,50	105
Ebro ... ..	450	
<b>Comercio</b>		
F. Banloque ... ..	1.150	
G. Preciados ... ..	700	
<b>Construcción</b>		
C. Alba ... ..	168	
F. y Mínera ... ..	469	
Esp. de Cementos ... ..	144	
P. Valderrivas ... ..	368	
Cristalería Esp. ... ..	386	
Hidrociivil ... ..	53	52
Dragados ... ..	378	
Encinar Reyes ... ..	82	
Vallehermoso ... ..	197	197
<b>Inmobiliarias</b>		
Alcázar ... ..	256	
Bami ... ..	115	
Ceisa ... ..	118	
El Carmen ... ..	215	
Hispana pref. ... ..	110	

	Anterior	Del día
Menfis ... ..	264	
Urbis ... ..	128	128
I. Metropolitana ... ..	206	205
Urb. Metropolitana ... ..	465	465
Vacesa ... ..	188	

Cartera		
Gral. Inversiones ... ..	305	305
Ibérica Valores ... ..	104	
Insa ... ..	100	
Vamosa ... ..	10	

Mineras		
Rif ... ..	116	120
Duro-Felguera ... ..	42	
Río Tinto ... ..	115	114
Los Guindos ... ..	53	53
Ponferrada ... ..	306	301

Monopolios		
Campsa ... ..	174,75	175
Tabacalera ... ..	186	184

Navegación		
Trasatlántica, prefer. ... ..	65	
Trasmediterránea ... ..	151	151

Papeles		
Papelera Española ... ..	112	116
Papeles Reunid. ... ..	94	

Químicas		
Cepa ... ..	198	
Cros ... ..	218	217
Dow - Unquinesa ... ..	121	
Ind. Aragonesas ... ..	120	
Explosivos ... ..	138	138,50
Hidro Nitro ... ..	37	
Insular Nitrogeno ... ..	111	
Ibérica Nitrogeno ... ..	65,50	
Químicas Canarias ... ..	138	
Esp. Petróleos ... ..	414	413
Perlofil ... ..	360	
Petroliber ... ..	170	170
Resinera ... ..	158	158

Seguros		
Hermes, A ... ..	510	
Fénix ... ..	4.115	4.100

Automóviles		
Citroën Hispania ... ..	272	
Enasa ... ..	137	
Fasa-Renault ... ..	408	
Finanzauto ... ..	263	
Finanzauto Servicios. ... ..	255	
Mét. Santa Ana ... ..	110	101
N. Montaña Quijano ... ..	183	183
Seat ... ..	268	270

Siderometalúrgicas		
Altos Hornos ... ..	61	61
Aluminio Ibérico ... ..	105	
Aux. Ferrocarriles ... ..	88	
Babcock & Wilcox ... ..	107	
Constr. Naval ... ..	63	
Ensidesa ... ..	97	
E. N. Aluminio ... ..	108	
Esp. del Zinc ... ..	63	63
General Eléctrica ... ..	160	
I. Santa Bárbara ... ..	46	47
Maquinista ... ..	80	
Material y Constr. ... ..	75	75

Telefonía y Radio		
Marconi ... ..	97	
Telefónica ... ..	164	164,50

Textiles		
Fefasa ... ..	62	61
Snice ... ..	153	153

Transportes		
Iberia, L. A. ... ..	150	
Aviaco ... ..	83	
Metro ... ..	166	166,50

**DERECHOS DE SUSCRIPCION**  
Rubán, 14 (+2) Tafisa, B, 43 (=).

**BONOS BANCARIOS**  
Banco Urquijo, 1965, 101,25 (=); Idem, convertibles, 1966, 104 (=); Bandesco, 1963, 100 (=); Indubán, 1965, 100 (=).

**OTROS BONOS**  
Fenosa, 1958, 99 (=); Idem, 1961, 96 (-1); U. E. Madrileña, 98 (=); Cervezas Santander, 1959, 98,50 (=); Ibérica Nitrogeno, 100 (=); Española Petróleos, 1958, 103 (=).

**OTRAS ACCIONES**  
H. Cantábrico, nuevas, 142 (=); H. Española, 1963, 309 (-1); Idem, 1964, 294 (+4); Idem, 1965, 287 (=); U. E. Madrileña, 1965, 184,50 (=); El Águila, nuevas, 300 (+2); Sevilla Films, 140 (+35); Aux. Técnica, 75 (+2); Felguera, nuevas, 41 (+1); U. N. Levante, 112 (=); A. Tudor, 715 (+59).

**OBLIGACIONES**  
Leonesas, 1958, 83 (+2); Fecsa, 1964, 99 (+1); Fenosa, 1.ª, 98 (-1); Idem, 2.ª, 99 (-1); H. Española, 6.ª, 89 (+0,50); Idem, 7.ª, 89,50 (+1); Idem, 11.ª, 90 (+2); Idem, 18.ª, 96 (-0,50); Idem, 19.ª, 95 (-1,50); SIL, D, 82 (-1); Sevillana, 13.ª, 87 (-2); Idem, 20.ª, 101 (+1); Agroalmán, 1954, 92 (s/c); Uralita, 98 (+1); Finanzauto, 102 (+0,75); Telefónica, 1963, 98 (-1); Snice, 1961, 92 (s/c).

## EN CAMARENA (TOLEDO)

# SANCHO ALVARO (en realidad Sancho Dávila jr.) SE VESTIRA EL DOMINGO DE LUCES



LAZA de toros de Camarena (Toledo). Domingo 14. Monumental novillada. Espaldas: Sancho Alvaro y Antonio Juzgado (Cucharito). El cartel parece uno más de fiestas de pueblo, pero

hay noticia: Sancho Alvaro es Sancho Dávila.

Sancho había anunciado hace unos meses, y este periódico dió las primicias de la noticia, que se vestiría de luces esta temporada. Nosotros sabíamos que el día se acercaba y estábamos al tanto, porque podía surgir el despiste. Sancho tiene dificultades familiares para vestirse de luces y sospechábamos que en los carteles no figuraría su apellido. El quiere ser torero por sí mismo, por ello se ha puesto un nombre desconocido para torrear, por ello, también, ha decidido empezar como uno de tantos, torreando por los pueblos lo que le echen.

Hemos querido entrevistar al nuevo novillero y no lo hemos logrado. No quiere hacer declaraciones. Sólo hemos conseguido sacarle que va a torrear para satisfacerse a sí mismo. «Para matar el gusanillo que llevo dentro», son sus palabras textuales. Sancho no quiere hablar

porque es consciente de su problema. Su familia se opone a que se vista de luces antes de terminar su carrera de ingeniero agrónomo, de la que en octubre empezará cuarto año. Pero se ha estado entrenando. Este año ha estado en más de cuarenta tentaderos y ahora se entrena en el «carromato» a matar y va al matadero todas las mañanas.

Sabemos que el traje de luces con el que haga su primer paseillo, el domingo, en Camarena, será tabaco y oro, pero alquilado.

«Los estudiantes no disponemos del dinero que cuesta un vestido de torrear», nos ha dicho Jesús Moreno, un compañero de carrera del novillero-estudiante, íntimo amigo de él, toledano y, quizá, la persona que consiguió que Sancho Alvaro, o Sancho Dávila, como ustedes quieran, torree el día 14 su primera novillada vestido de luces. Que Dios reparta suerte.

## ARGENTINA: ESTABILIZACION NO DECLARADA

# Indignación popular por la subida de precios

★ El Gobierno anuncia medidas para combatir la carestía

Buenos Aires, 10. (Crónica de nuestro corresponsal, Joaquín Aguirre Bellver).—Dos hechos de distinto carácter configuraron ayer el clima político de la ciudad: la apertura de la etapa estabilizadora y el enfrentamiento diplomático de Onganía con los Estados Unidos.

La nota entregada a la Secretaría de Estado no tiene cabida para el ambage. Tanto las declaraciones de Rusk como las de Gordon se califican de «intromisiones». Esta ha sido la respuesta al interés demostrado por Washington ante la mala fortuna de un profesor argentino en los incidentes universitarios de la pasada semana. No se admite que la presencia entre los catedráticos y estudiantes de este señor constituya los juicios acerca de problemas que son estrictamente internos. Para un observador imparcial no cabe la menor duda de que Onganía quiere apuntarse un tanto de popularidad con esta actitud que la diplomacia estadounidense le ha brindado de forma tan renerosa. La alarma producida por las primeras medidas anti-inflacionistas se echa a ver en la calle una compensación coagulante de opiniones en torno al Gobierno. Lógicamente, la respuesta del hombre medio ha sido unánime: la soberanía, por encima de todo.

● EMISARIO A U. S. A.

Pero no demos de lado, para estimar con justeza cuál es el propósito de Onganía, que esta nota diplomática coincide con la llegada a Nueva York de un nuevo emisario personal del Presidente argentino. Francisco Manrique. Se trata de un periodista que

renunció a la carrera de marino para dedicarse por entero a la labor informativa y que sólo con carácter particular (según afirma, para no hacer violenta la situación del anterior enviado, Alsogaray) va a dejar las cosas un poco más claras.

Manrique, desde que pisó la ciudad de los rascacielos, se ha entregado a defender al régimen argentino de la acusación de nazi.

Uno no entiende nada, la verdad. Los diarios norteamericanos no hacen más que insistir en que Onganía es cursillista de cristiandad y que en los cursillos conoció a los que hoy son primeros personajes de la política argentina. Digo que uno no comprende qué tienen que ver esas reuniones de perfección cristiana con el antisemitismo. Se trata de una calumnia mal forjada por algunos sectores capitalistas bonaerenses a los que no hizo mucha gracia la supresión de las cooperativas de crédito, dirigidas por un buen número de judíos y en las que abundaban también los comunistas. Pero Onganía no ha atacado a esos centros en virtud de la raza de sus dirigentes, sino por el quebranto que suponían para la economía del país. Pensar en un Onganía racista es bastante cómico. Y suponer que los cursillos de cristiandad son antijudíos parece broma. Sin embargo, una vez que a ciertos señores se les mete una idea entre ceja y ceja, no basta con dos, ni con los embajadores que secan, para deshacer el entuerto. De eso tenemos los españoles ancha experiencia.

● NO HAY INTENCION DE RUPTURA

No, pese a la firmeza de su protesta; Onganía

no piensa romper con Washington. Apurará hasta el final los medios de arreglo, y sólo por voluntad americana se producirá la fricción. Las amenazas de retirar la ayuda económica son a estas horas formuladas sin tapujos. Con ese factor está jugando la izquierda argentina en estos momentos, al explotar los incidentes en la Universidad. Pero tengamos en cuenta que también el Presidente puede volver contra la izquierda esa carta, con descubrir el juego. Está por ver quién es más hábil o quién tiene más fuerza.

El cambio establecido por el Gobierno respecto al dólar (215 y 218) no ha sido sincero ante la realidad. Los Bancos esperaban que se afrontaran del todo los hechos y se basase a 230 pesos. No ha sido así. Con todo, el clima es de alarma en los medios sociales y económicos. No acaba de darse cuenta la Prensa de que las medidas adoptadas son, sin vuelta de hoja, una estabilización monetaria. Y que la coincidencia con una subida en la gasolina y los teléfonos, la lana, el maíz y los servicios de salubridad pública no es sino una parte del plan, destinado a aumentar los ingresos estatales y a sanear su economía.

Como no se atreve nadie a utilizar la palabra «estabilización», el hombre de la calle liga estos hechos a la subida de los productos de la plaza y a indignación es grande. Ya el Gobierno anuncia medidas de contención de la carestía con carácter urgente. Pero es la terna historia: nadie le cree porque ha comenzado por gravar el mismo algunos precios. En resumen, confusión, nacida principalmente de no atreverse a llamar a las cosas por su nombre. Se van a enterar igual, no hay duda.

**¡NO LO DUDE!**  
**EN SU HOGAR TRIWO Saenger s.a.**  
DISTRIBUIDOR OFICIAL  
**ENRIQUE MIRET ESPOY S.A.**  
Héroes del 10 de Agosto, 12 - Telfs.  
226 21 68 y 276 21 10 - Madrid - 1

**VENDO**  
**Tiendas-Oficinas**  
**EXENTAS**  
Junto Estadio Bernabéu  
100, 150, 250, 450 m<sup>2</sup>  
Heramosilla, 81  
276-92-73

# Los críticos



CINE

T. GARCÍA DE LA PUERTA

## LAS REPOSICIONES DE LA SEMANA

### “CANDILEJAS”, “LOS CRIMENES DEL MUSEO DE CERA” y “EL DOCTOR FRANKENSTEIN”

COMO VIENE SUCEDIENDO SEMANA TRAS SEMANA EN ESTA TEMPORADA ESTIVAL, EL LUNES ULTIMO FUERON REPUESTAS EN LAS PANTALLAS DE VARIOS CINEMAS DE NUESTRA CAPITAL TRES PRODUCCIONES DE GRAN EXITO EN LA OCASION —ALGUNA DE ELLAS BASTANTE REMOTA— DE SU ESTRENO. HE AQUI UNA BREVE REFERENCIA DE CADA UNA:

«CANDILEJAS».—Hace veinticuatro años que Charles Chaplin realizara esta película, uno de los más románticos films llevados a cabo por el gran cómico universal. Su vuelta a las carteleras madrileñas —concretamente a los Carlos III, Consulado, Regio y Roxy A— será acompañada del mayor éxito. Charlot, siempre taquillero, es siempre visto con agrado y satisfacción. Y «Candilejas» es quizá una de las más completas creaciones que el extraordinario mimo haya realizado.

«LOS CRIMENES DEL MUSEO DE CERA».—La vieja película de allá los años treinta y tantos tuvo una versión moderna en color y ensayo «en relieve» hace trece temporadas, que es la que ahora se nos ofrece en copia nueva. La excelente realización de André de Toth y el buen trabajo interpretativo de Vicent Price permite la revisión de este film, abundante en su desarrollo en espeluznantes escenas. Se proyecta en el Palacio de la Prensa y en el Velázquez.

«EL DOCTOR FRANKENSTEIN».—La veterana de las reposiciones de la semana es este «Doctor Frankenstein», puesto que «vino al mundo» hace nada más que treinta y cinco años. Pero lo terrorífico de su asunto y acción vence a la edad de la película, en la que destaca aún la magnífica labor interpretativa de Boris Karloff. Película que estará mucho tiempo en el cartel de los cines Bilbao y Progreso, porque su simple titular se ha mantenido en el recuerdo de todos.

## Capitol

### “Las otoñales”, en “sketches” sentimentales y cómicos

FICHA TECNICA.—COPRODUCCION HISPANO-ITALIANA DE CHAPALO FILMS Y MARCO FILMS, EN BLANCO Y NEGRO, DISTRIBUIDA POR UNIVERSAL FILMS ESPAÑOLA. GUIÓN DE PAULINO R. DIAZ. DIRECTORES: MARINO GIROLAMI Y JAVIER SETO. FOTOGRAFIA DE MARIANO GARCIA RUIZ. MUSICA DE AUGUSTO ALGUERO.

FICHA ARTISTICA.—PAQUITA RICO, WALTER CHIARI, FRANCHI E INGRASSIA, RAIMONDO VIANELLO, JULIO PERA, KIKO Y FRANCA MARZI.

BAJO el denominador común del amor en las mujeres de cierta edad se han reunido con tal título de «Las otoñales» hasta cuatro asuntos cortos, desarrollados de diferentes modos de ver la cuestión; con el sentimentalismo propio del caso en dos de ellos, y en otros dos con la comicidad que igualmente se presta

tratar el tema, y uno de ellos —el último precisamente, quizá para dejar mejor sabor de boca con la hilaridad de muchas de sus escenas— bajo el punto de vista vodevilístico. Un grupo de conocidos artistas de la coproducción —por nuestra parte Paquita Rico, Julio Peña y Kiko—, a las órdenes del italiano Marino

Girolami y Javier Setó (éste en «Carmen la cigarrera», con la participación de nuestra estrella), llevan a cabo una acertada labor, aparte la exagerada gesticulación, ya conocida, de los cómicos italianos Franchi e Ingrassia. En resumen, pudiéramos decir de «Las otoñales» que es una película de verano...

tratar el tema, y uno de ellos —el último precisamente, quizá para dejar mejor sabor de boca con la hilaridad de muchas de sus escenas— bajo el punto de vista vodevilístico. Un grupo de conocidos artistas de la coproducción —por nuestra parte Paquita Rico, Julio Peña y Kiko—, a las órdenes del italiano Marino



LOS LIBROS

por DAMASO SANTOS

### «SI EL SOL NO MUERE», DE ORIANA FALLACI

Oriana Fallaci es autora de grandes reportajes en la Prensa mundial, escritos con agudeza, ritmo y temple de novela y una casi desesperada búsqueda de la trascendencia. Todo lo contrario —mas sin perder ni un solo recurso profesional— de lo que entendemos por actividad reporterial. Oriana quiere interpretar su tiempo —y adelantarse un poco, si es posible, al futuro— a través de las artes, las tretas, las audacias y la tenacidad de los informadores de Prensa. Este libro, «Si el sol no muere» (Aimá, Barcelona, 1966), quizá el más largo reportaje de todos, es también el más novelesco —en el sentido de peripecia—, y el más novelístico, en el sentido de especulación problemática.

nuamente a su padre. A los hombres que no creen en más belleza y en más ideales que los inventados o desarrollados desde el Renacimiento al posromanticismo. ¿La Luna —el estudio de Oriana es precisamente ante los preparativos de llegar a la Luna— podrá albergar vida mejor? ¿El mundo nuestro tecnificado podrá cultivar la emoción y el pensamiento puro? Hay un momento en que la autora descubre de repente

un paralelismo ineluctable: es en las misiones españolas de San Antonio, de Tejas. Los astronautas serán en la Luna como aquellos hombres a rriesgados y estremecidos, tan lejos de Castilla y de Andalucía, que inauguran una nueva era. Oriana concluye: «Y si se muere la Tierra, si el Sol se muere, nosotros viviremos allá en lo alto. Cueste lo que cueste. Un árbol, mil árboles todos los árboles que nos han dado la vida.»

## Lope de Vega

### “LA PRESA DESNUDA”, UN BUEN DOCUMENTAL

FICHA TECNICA.—PRODUCCION NORTEAMERICANA DE THEODORA CORNEL WILDE, EN PANAVISION Y TECHNICOLOR. DISTRIBUIDA POR PARAMOUNT FILMS. GUIÓN DE CLINT JOHNSTON Y DON PETERS. DIRECTOR: CORNEL WILDE. FOTOGRAFIA DE I. A. R. THOMPSON.

FICHA ARTISTICA.—CORNEL WILDE, GERT VAN DER BERG, KEN GAMPU, PATRYCK MYNHARDT Y BELLA RANDELS.

AL clasificar esta película —que vimos en el Festival de San Sebastián— en el género que le corresponde nos asalta una duda: ¿film aventurero o simple documental con aventuras? Y nos decidimos por este último. Cornel Wilde, en su triple presencia como productor, realizador y protagonista ha conseguido una cinta de inestimable valor en uno de los apartados más esenciales de lo que puede ser —de lo que es— el cine: documento vivo y real de paisajes, ambiente y costumbres de países o lugares poco conocidos del mundo. Cierto que África ya ha pasado mucho por las pantallas, pero siempre hay algo desconocido, o poco visto, que interesa al espectador aficionado a estos films, que son legión en todas partes. Una vez más se nos ofrece como tema mínimo de guión la caza del hombre blanco por las tribus enemigas, pero como simple medio para, durante la persecución, ofrecérsenos una serie de fotografías de gran belleza, realizada por un buen color y acompañada de una música de fondo lograda.

### JORGE VIGON: «HAY UN ESTILO MILITAR DE LA VIDA»

Es una segunda edición, más corregida y aumentada con nuevos trabajos, este libro de Jorge Vigón «Hay un estilo militar de la vida» (Editora Nacional 1966). Desde muy joven hizo Vigón compatible su dedicación militar con las buenas letras. Recuerdo páginas suyas en «Acción española». Después en periódicos y revistas. Prosa limpia, correcta, de andadura elegante. Vigón ha dedicado su pluma a la historia, a la política, a la moral. Principalmente, a esto que se dice el título de su libro. A demostrar que hay un estilo militar de la vida en que el ejercicio de las armas se conjuga con el servicio a la fe y la actividad de la inteligencia. «El hombre inteligente —escribe— no renuncia en el ejército a la facultad de discurrir. Obedece, y obedece ciegamente, pero por razonamiento en el que no entra para nada el temor al castigo; y sabe además, que aún obediendo ciegamente, no ha dejado ociosa su inteligencia, ni ha de limitarse siempre a esperar la impulsión del jefe para secundarlo, dejando a su iniciativa prisionera de injustificados temores». Son artículos conferencias, breves intervenciones dispersas, todas ellas unidas por la creencia religiosa, la ideología monárquica, la exaltación de los valores militares y de toda forma de servicio.

## TOROS

### MANZANARES

## PALOMO LINARES TUVO SU TARDE

- ◆ Cuatro orejas, rabo, vueltas y salida a hombros
- ◆ Diego Puerta y José Fuentes estuvieron valientes

MANZANARES (Ciudad Real).—Segunda de feria. Lleno. Seis toros de Manuel Arranz, de Salamanca, que dieron buen juego, excepto el quinto, manso y pitado en el arastre.

Diego Puerta, aplaudido en lances en su primero, al que hizo faena con tandas de naturales, redondos y por alto, ovación y música. Sigue con manoleínas para terminar de pinchazo y media, ovación. Una oreja, petición de otra, vuelta y saludos. En el segundo, ovacionado al torear de capa. Naturales, manoleínas y pases por alto. Música y olés. Dos pinchazos y descabello. Ovación.

José Fuentes, en el primero, es aplaudido en verónicas. Faena en la que destacaron naturales y pases sobre ambas manos, que se jalearon. Pinchazo y media. Aplausos. En el otro es aplaudido en lances. Faena de porfía con algunos naturales ovacionados. Pinchazo y tres descabellos. Palmas.

Sebastián Palomo Linares aplaudido al torear de capa a sus dos toros. En el primero, faena valiente entre música y aplausos. Estocada. Ovación, dos orejas, vuelta y saludos. Le arrojan al ruedo un palomo diseado. En el segundo, redondos, rodillazos naturales, por alto y adornos. Ovación y música. Estocada. Ovación, dos orejas, rabo, dos vueltas al ruedo y salida de la plaza a hombros. (Cifra.)

## Paloma de paz, palomo de guerra

Plaza de toros de Manzanares, en la que Sánchez Mejías se sorteo por su mano el toro que le hizo verter su sangre, que Federico García Lorca no quería verla... Plaza de toros de Manzanares, con el lejano recuerdo personal de siendo uno un crío comprarle la familia una vestimenta infantil de feria e ir a estrenarla en este ruedo, frente a la cornamenta de cuernos de borrego, manejada por un amiguito sin malicias miureñas. Plaza de toros de Manzanares en la hermosa y llana tierra manchega... «Tierra de hidalgos, tierra solariega...»

Para Quijotes y Sanchos es el toreo de Diego Puerta, razonador, técnico y valiente para recibir furiosos leones y burlarlos con su capichuela bicolor y muleta granate y esa su gracia sevillana para rematar lo que es emoción con salero. Puerta, orejeado en Manzanares... como en todas las plazas.

Natural elegancia torera la de José Fuentes, calada en los labrantines manchegos que han dejado su vestimenta sanchésca de andar en el fuego y oro de las eras —aún algunas con trillos de pedernal— para vestir prendas de almacén, turísticas, cómodas, frescas, e ir a los toros a ovacionar la finura torera de Fuentes y lamentar que el pinchazo le dejase sin orejas cortadas.

Lo difícil de un torero, además de conquistarse a los pocos aficionados que quedan, es calar hondo en las multitudes que le hacen su ídolo. El que las muchedumbres, en sus hogares, sin tecnicismos, con apasionamiento, hablen, discutan y recuerden al torero. Y le prepare esa admiración en regalos para llevarlos a la plaza y lanzarlos al ruedo al paso del idolatrado triunfante. Palomo Linares tiene tanto de ídolo como de triunfador a diario. Cuatro orejas y un rabo cortó en Manzanares. Y de su calar en lo profundo de las gentes, dice todo ese palomo diseado, con silueta de gavilán en vuelo de cacería, que le regalaron desde la solanera, junto a otros variados objetos corrientes y flores.

BELLON

## VITORIA

### A EL VITI Y A CAMINO LES FALTO TORO

VITORIA.—Quinta y última corrida de feria. Lleno. Seis de la ganadería de la señorita Rocío de la Cámara, bien con los caballos, pero faltos de embestida.

Uno, el quinto, para rejonar, de Carlos Urquijo, para Alvaro Domecq, que se lució, sobre todo, en dos pares de banderillas y en dos rejones de muerte. Pie a tierra toroó bien, pero estuvo desacertado con el verduguito. Fué aplaudido y saludó desde el tercio.

Paco Camino, en el primero, toroó con mucha valentía. Pases de castigo y buenos derechazos y ayudados. Un pinchazo media y descabello a la primera. Ovación y saludos desde el tercio. En su segundo, un bicho quedado, pases por alto y ayudados y naturales. Pinchazo hondo y descabello. Silencio. En el otro, faena breve y mata de una estocada. Silencio. Santiago Martín (El Viti), muy ovacionado en lances apretados al segundo de la tarde. En dos ocasiones quita al descubierfo en situaciones comprometidas de los peones y es aplaudido. Faena de castigo con derechazos naturales y de pecho. Faena mandona. Con el pinchazo estuvo desafortunado. Pincha siete veces y después cubre una en su sitio. Ovación y salida a los medios. Pitos al toro. En su segundo vuelve a hacer un quite a un banderillero y es aplaudido. Faena dominadora, recibiendo un golpe; estocada entera y descabello. Silencio. En el último, pase con la derecha y naturales. Media estocada. Palmas. (Cifra.)

# MADRID: UNA MONJA SALVO LA VIDA DE UN HOMBRE

El suceso fué muy espectacular y tuvo una duración de siete minutos. Siete minutos dramáticos que vivió una monja, sor Consuelo hija de la Caridad, de la Compañía de San Vicente de Paúl, quien

con entereza y sangre fría logró sujetar a un enfermo que, desde la ventana del octavo piso del Hospital General de la Beneficencia, intentó arrojar a la calle. A la una y media de la tar-

de, Antonio Retamar Diez, de veintitrés años de edad, internado en el hospital aquejado de una apendicitis aguda, de la que había sido operado tres días antes, se encontraba en la cama. Repen-

tinamente saltó a la ventana, se encaramó a ella e intentó arrojar al vacío. La altura desde la ventana a la calle será de unos quince metros. En aquel momento pasa-

Antonio Retamar, el suicida frustrado

## UN HOMBRE SOLO



Sor Consuelo

DESPUES de seguir el rastro del muchacho que intentó suicidarse tirándose desde la planta octava del hospital de Diego de León, sabemos que luchaba desesperadamente contra algo más que 39 grados de temperatura. Antonio Retamar, entre los enfermos de la sala general de la

planta octava, pasó unos días angustiosos.

—Casi nadie ha venido a verme—nos ha dicho un compañero de cama.

Era la una y media. El sol pegaba fuerte. Era la fachada sur del hospital. Los enfermos, en ropas menores sobre la colcha, luchaban contra el bochorno y contra la fiebre. Antonio Retamar, dirigiéndose a uno de sus compañeros, dijo:

—Me han inyectado suero y después me han dado limón. Seguro que me muerdo.

Había empezado su desvarío. Una pesadilla brutal que le invitaba a la muerte.

Y luego dijo: —Si acaso viene mi hermano, le das estos papeles.

«Si acaso viene mi hermano». ¿Quién era este Antonio Retamar que después de una operación nadie apenas se había ocupado de él? ¿Qué gran soledad le llevó a la locura? —Tuvimos que ponerle

una camisa de fuerza para reducirle. Sus energías eran tremendas. Entre cuatro o cinco personas no podíamos con él.

Sor Consuelo, la monja toledana que salvó al presunto suicida, no puede atenderlos. Demasiado tiene con inyectar, cuidar y ayudar a los enfermos. Sólo dice:

—Se ve que estaba decidido. «¡Quiero matarme, quiero matarme!» Fue horrible. Ya no quiero ni acordarme.

El enfermo había sido cambiado de hospital. Así que nos decidimos a ir a buscar la gente que conoce a Antonio Retamar. En el barrio de Usera (calle Nicolás Sánchez, 101) se reúne la vecindad en una lechería que hay en la planta baja del edificio, donde ha vivido, hasta hace unos días, Antonio Retamar.

—Ya decía yo —habla la lechera— que hacía muchos días que no se veía a Antonio.

—¿A qué se dedicaba?

—Con una motocarro hacía portes.

—¿Vivía solo?

—Sí —dice otra de las vecinas—, y mí me daba una lástima...

—¿Por qué vivía solo?

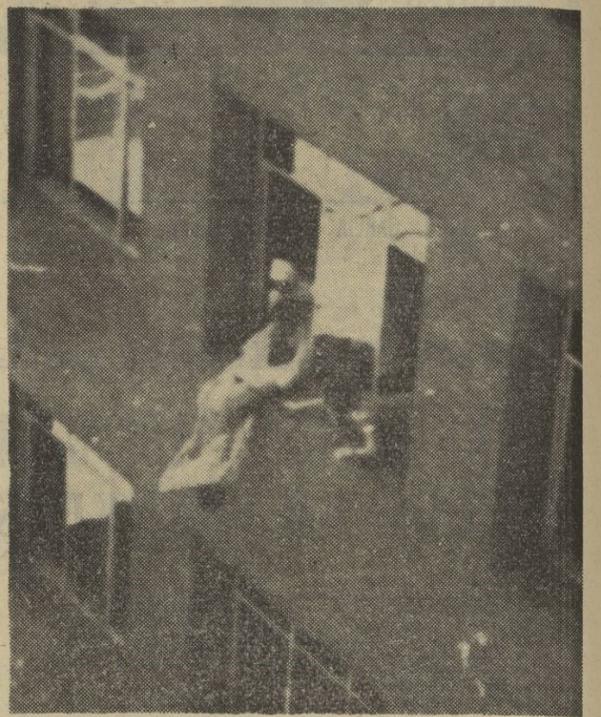
—Su madre se casó de segundas, sabe usted...

—¿Que tal chico es? ¿Armaba jaleos?

—Yo creo que era un muchacho triste, pero siempre estaba de chirigota. No bebía y no se metía con nadie. Los de su familia habían sido traperos.

\*\*\*  
Gritó, dió manotazos, luchó chilló. Nunca se ha visto a un hombre agarrarse con tanta fuerza a la muerte. Tal vez todo ocurrió porque el muchacho se encontraba, como miles y miles de muchachos en ésta y otras ciudades. Se encontraba, sencillamente, solo.

Raúl DEL POZO



La foto recoge el momento en que el enfermo es sostenido por varias personas, evitando que se consumara su propósito suicida. (Foto Cifra.)

Un enfermo que intentó arrojar a la calle desde el octavo piso del Hospital General de la Beneficencia.

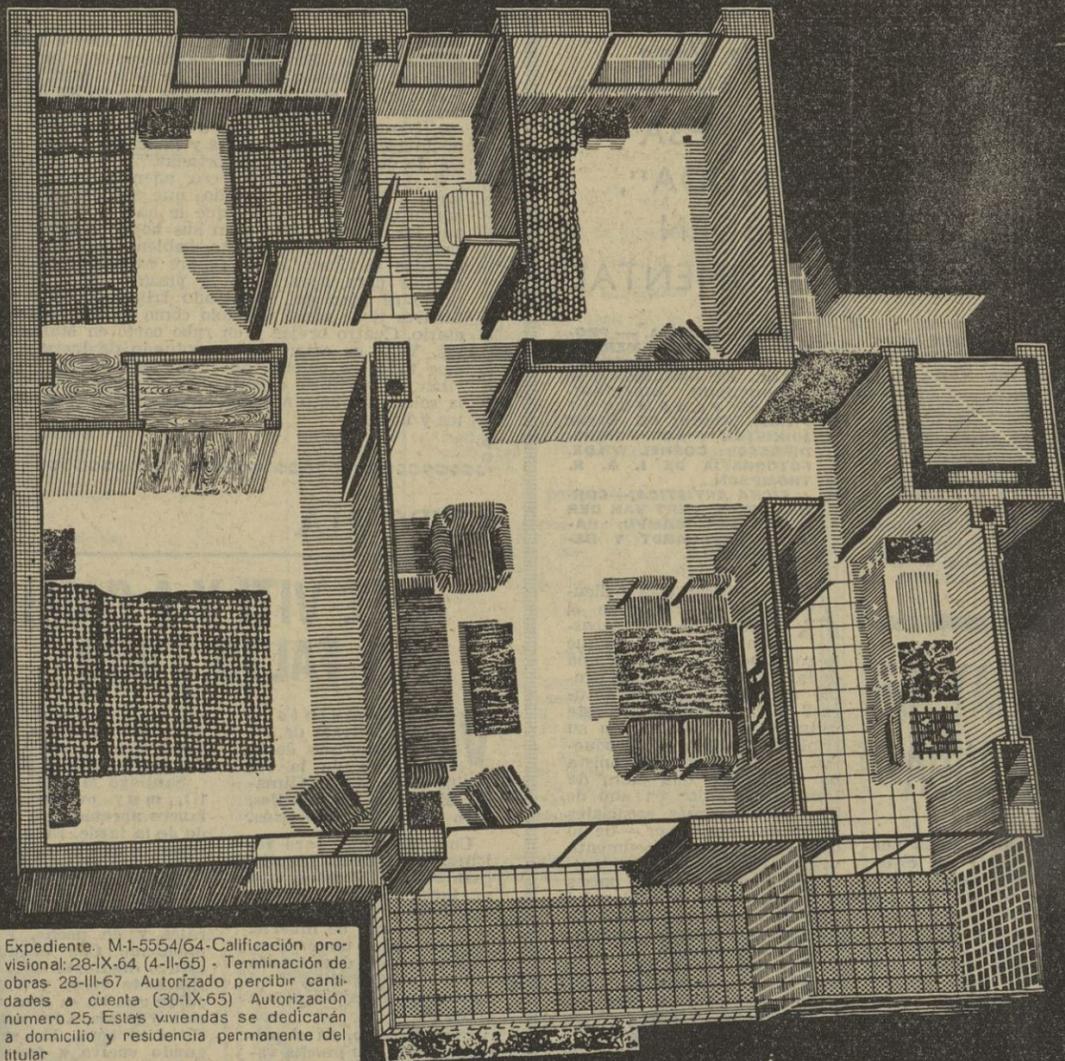
ba por la sala sor Consuelo, quien con gran serenidad llegó hasta donde se encontraba el presunto suicida y, sujetándolo por los pantalones del pijama, logró retenerlo. Antonio forcejeó violentamente para desahucarse de las manos vigorosas de la monja. Esta, a su vez, pidió auxilio, y de las salas inmediatas acudieron diversas personas que lograron, no sin gran-

des esfuerzos, rescatar al presunto suicida y reintegrarlo a la sala.

Inmediatamente después de que Antonio fuese acostado en su cama y sometido a la acción de un tranquilizante, la monja, sor Consuelo, fué a la capilla a dar gracias a Dios. Había salvado la vida de un hombre.

(Foto Cifra.)

### VIVIENDAS CASA DE CAMPO



Expediente. M-1-5554/64-Calificación provisional: 28-IX-64 (4-II-65) - Terminación de obras 28-III-67 Autorizado percibir cantidades a cuenta (30-IX-65) Autorización número 25. Estas viviendas se dedicarán a domicilio y residencia permanente del titular

Renta limitada - Grupo 1.º



81 CYGLA

**NO PAGUE RENTA,  
HAGASE PROPIETARIO**  
FACILIDADES DE PAGO  
Exenciones tributarias

Información y venta:  
**PENINSULAR DE CONSTRUCCIONES  
E INVERSIONES, S.A.**

General Mola, 86

y en la propia urbanización  
Horario de verano: de 9 a 2 y de 5 a 8

## LOS BILLETES QUE MANEJAN LOS ESPAÑOLES

Más de 175.893 billones de pesetas

Los billetes en circulación, según la cuenta pasiva del balance de situación del Banco de España, cerrado el 30 de julio del presente año, importan la cantidad de 175.893.179.820 pesetas, con un aumento sobre el mes anterior de 12.331.430.640 pesetas.

El oro en caja, propiedad del Banco, adquirido por materialización del importe amortizado de las deudas es-

pecial y del Tesoro, en la misma fecha de 30 de julio, suma un valor de pesetas 4.029.933.279,27, sin variación respecto del mes anterior, y la plata recogida por cuenta de la Hacienda, plata del Banco, moneda metálica de curso legal y efectos en caja para su cobro pesetas 2.537.392.291,67, cifra que ha disminuido, respecto a la del mes anterior en a la del mes anterior, en fra.)

## LA XIV PROMOCION DE MONITORES DEL P. P. O. COMIENZA EL CURSO

En la Escuela de Monitores, de Madrid, ha comenzado el curso la XIV promoción de monitores del programa de promoción profesional del Ministerio de Trabajo, al que asisten 248 especialistas en las ramas agrícola, construcción, química y textil, mecánica, telecomunicación y servicios y eléctrica. Una vez superadas las pruebas establecidas, al final del curso, pasarán a desempeñar las funciones docentes que desarrolla el P. P. O. desde sus gerencias provinciales.



## LA REINA DE TAMPA, EN EL AYUNTAMIENTO

La señorita Melinda Pereira, estudiante de psicología y sexta reina del Festival Iberoamericano de Tampa (Florida), realizó una visita oficial al Ayuntamiento madrileño, acompañada por dos de sus damas de honor y del presidente del Festival. Fue recibida en representación del alcalde, señor Arias Navarro, por el teniente de alcalde, señor Del Moral, y concejales.

## SOCIEDAD

### NATALICIOS

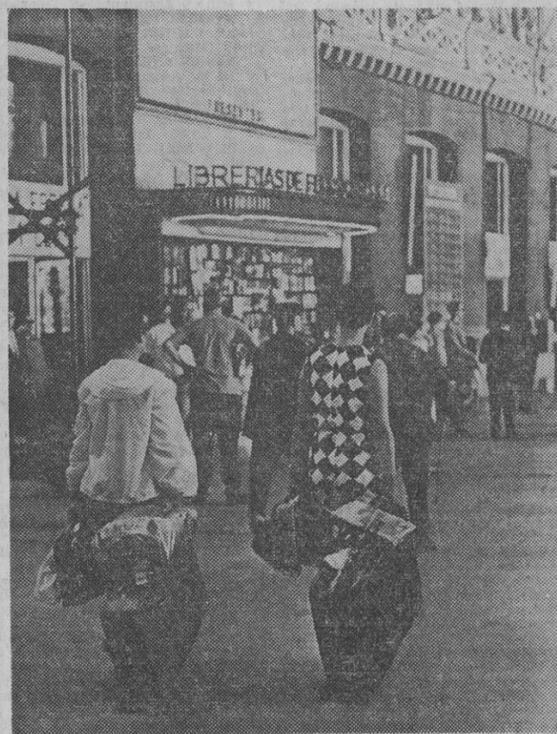
En el sanatorio de Nuestra Señora de Loreto, y asistida por el doctor don Francisco Luque, médico decano de la Asociación de la Prensa, ha dado a luz felizmente una niña, tercero de sus hijos, la esposa de nuestro compañero Ignacio Puche,

redactor de la agencia Pyresa, de soltera Sandra Deurr Smith. A la recién nacida se le impondrá el nombre de Micaela.

\*\*\*  
La esposa de don Julián de Nicolás, de soltera Rocío Sánchez-Diezma, ha dado a luz un niño, primero de sus hijos, al que se le impuso el nombre de Julián.

## COSAS DE AGOSTO

## LOS MADRILEÑOS SE VAN Y LOS EXTRANJEROS VIENEN



Mientras cada dos segundos entra en España un automóvil extranjero para disfrutar del «spanish verano», los españoles también andan de acá para allá, del mar a la montaña, incansables, con las maletas al hombro. Y, mientras, la capital —que la han pillado en medio, en medio del mapa se entiende— se ha quedado más sola que la una. Ya no hay tráfico apretado ni horas punta. Ahora las puntas las pone el sol con sus rayos de acero caliente y sofocón. Todos se van. Esas maletas con ruedas son un símbolo del agosto madrileño. Pero como el calor no quita lo racial, los buenos madrileños, los castizos, los del azucarillo y el aguardiente perpetuos, dicen: «Ya llegará septiembre, ya llegará...» Y se quedan tan anchos, mientras se les evapora el botijo en el balcón como un Manzanares cualquiera. (Foto Europa Press.)

## CIENTO SESENTA ESTUDIANTES NORTEAMERICANOS PASARON SEIS SEMANAS EN ESPAÑA

Ciento sesenta norteamericanos pasaron por Madrid camino de su país. Mayoría femenina, con un total de ciento treinta mujeres, cuyas edades oscilan entre los quince y los diecinueve años.

—Hemos estado viajando por España durante seis semanas.

Se les nota. En el mes y medio que han recorrido parte de la piel de toro, a las muchachas les ha dado tiempo de comprar toda clase de «souvenirs». Las más lleva-

ban sobre sus cabezas el típico sombrero cordobés. Algunas hasta con salero.

—Lo que más nos ha gustado de Andalucía es Torremolinos.

—¿Y qué hacen ustedes en Estados Unidos?

—Estudiar. Pertenecemos al Instituto de Estudiantes Extranjeros.

—¿Por qué este viaje?

—Es un viaje de fin de estudios.

(Hispania Press.)

### ☆ Ingreso de las cuotas de la Seguridad Social

En virtud de la resolución de la Dirección General de Previsión de fecha 28 de junio de 1966, las cuotas de los Seguros Sociales Unificados y Desempleo, las correspondientes a Mutualidades Laborales, las del régimen de Accidentes del Trabajo y Enfermedades Profesionales, serán satisfechas por las empresas por mensualidades vencidas, conjuntamente, mediante la utilización de los nuevos impresos E.1 y relación nominal cotizante E.2, que están a disposición de las empresas en la Delegación Provincial y agencias del Instituto Nacional de Previsión.

### ☆ Despedida al embajador de Guatemala

Don Luis Valladares y Aycinena, embajador de Guatemala en España desde hace tres años, ha entrado en el turno de rotación de embajadas, por lo que ha abandonado la de Madrid para hacerse cargo de su nuevo destino. Con tal motivo le fué ofrecida una emotiva despedida por parte de las autoridades españolas y por las numerosas amistades que ha sabido granjearse a lo largo de su fructífera misión.

## PISOS EN ALCORCON

URBANIZACION "ZEPAS RIVERA"

Económicos - Amplios - Confortables

Entrada inicial: 50.000 pesetas; resto, interesantes condiciones

P. F. P. Portilla y Fernández-Plaza

Alonso Cano, 54. Tel. 2333074 - Carmen, 7. Tel. 2318321

## DIRECTOR GERENTE NECESITA

COOPERATIVA PROVINCIAL DE GANADEROS

Experiencia, como mínimo, dos años en cargo similar.

Edad máxima, 45 años

SUELDO, A CONVENIR

Escribid, con breve historial, a:

TALOS - Ref. «Cooperativa» - A. Gálvez, 18 - ALBACETE

# Pavillón

MAÑANA, NOCHE  
ULTIMO DIA DE  
LA REVELACION  
DEL AÑO

## CARMELIYA

RESERVE SU MESA  
PARA LA CENA

Teléf. 226 16 93 y 275 01 42

## VENDEDORES DE ALTO NIVEL

Precisa importante empresa de servicios

### EXIGE:

- Formación universitaria.
- Fuerte vocación comercial.
- Gran dinamismo.
- Edad, entre 23 y 30 años.
- Dominio de un idioma extranjero, preferentemente inglés, francés o alemán.

### OFRECE:

- Trabajo estable en empresa en expansión.
- Grandes posibilidades de promoción.
- Formación a cargo de la empresa.
- Retribución, a convenir.

Se guardará un riguroso secreto de las candidaturas no aceptadas. Escribir a mano, adjuntando detallado «currículum vitae» y fotografía, al núm. 15.931

Cristino Martos, número, 4 - MADRID (15.931.)

## APARTAMENTOS EN LAREDO

A 200 metros de la playa, apartamentos totalmente terminados a precios de costo

Precio total, 100.000 y 185.000 pesetas

Cocina de butano, frigorífico, termo calentador, armarios metálicos, armarios empotrados

Zona urbanizada, con campo de tenis y juegos infantiles

### ¡No pierda esta oportunidad!

Cuando no lo habite, nosotros se lo alquilamos

#### INFORMACION:

MADRID: Serrano, núm. 211 - Teléfono 2504098

BILBAO: Astarloa, núm. 2, 3.º - Teléfono 240737

LAREDO: Inmobiliaria Consa. Grupo Ntra. Señora

### EMPRESA AUTOMOCION

PRECISA

Oficiales de 1.º y 2.º

montadores mecánicos, para reparación de automóviles

Presentarse: Sr LOPEZ Calle General Sanjurjo, 10. MADRID (15.810.)

### SE NECESITAN

oficiales 1.º y 2.º calefactores y soldadores para trabajar fuera de Madrid. HADISA, avenida Generalísimo, 43, 1.º, diario, excepto sábados y domingos, de 5 a 7 tardes (982.)

# Cartelera de espectáculos

## GACETILLAS

HOY, EN PLAZA MAYOR, «ANTOLOGÍA DE LA ZARZUELA»

Festivales de España presenta a compañía lírica Amadeo Vives, con Pilar López y su ballet español, en fabuloso espectáculo de exaltación musical y danzas populares de España. Precios: 60 a 200 pesetas. Localidades, taquillas Cibele-Recoletos (teléfono 225-12-10) y plaza Mayor (teléfono 241-26-56). Rigurosa puntualidad.

## TEATROS

FUNCIONES PARA MAÑANA

ALCAZAR (221-22-52). - 7 y 11: Alicia Tomás, Antonio Martello, Ricardo Espinosa, en La blanca doble (de Paradis, Jiménez, maestro Guerrero), con Carmen Apelo, Tony Martín y Tony Soler.  
CALDERÓN. - 7 y 10,45 noche: Esperanza Roy presenta su compañía de revistas, en ¡Usted sí que vale!, con José Luis Coll, colaboración Pedrín Fernández. Actuación Hiram's Ballet. 400 representaciones.

CIRCO PRICE-HALL (Teatrorama. Teléfono 231-46-07). - ¡Éxito como no se recuerda! 6,45 y 10,45: Felio y Castilla presentan a la gran estrella del cine español Marujita Díaz en el fabuloso espectáculo musical de Madrid al Cielo: «Fastuosa presentación», con Angel de Andrés, Javier Fleita, Eva Milier, Sánchez Polack (Tip) Rafael Barry Tony Jadell y más de 150 artistas. Apto. Localidades con cinco días, sin aumento.

CLUB Bajos Palacio de la Música (Refrigerado). - 7 y 11: Irene Daina y Carlos Ballesteros, en Los derechos de la mujer. La comedia más graciosa de Alfonso Paso. Colaboración extraordinaria de Raquel Daina. Dirección: Pastor Serrador. Butaca: 60 pesetas.

FESTIVALES DE ESPAÑA, EN PLAZA MAYOR. - Hoy, 10,30 noche, fabuloso espectáculo exaltación musical y danzas populares de España. ANTOLOGÍA DE LA ZARZUELA, por la compañía lírica Amadeo Vives. Pilar López y su ballet español. Coros cantores de Madrid. Rondalla. Banda de cornetas y tambores y Orquesta Sinfónica Pro Música. Dirección: José Tamayo. Localidades, taquillas Cibele-Recoletos (teléfono 225-12-10) y plaza Mayor (teléfono 241-26-56). Rigurosa puntualidad.

LATINA (Local refrigerado. Revistas Colsada). - 7 y 11: Un alarde de primeras figuras: Diana Darvey, Adrián Ortega, Mary Francia, Rubén García. En la sensacional revista Las Intocables. Ballet Ballet Dancers.

MARAVILLAS. - 7 y 11: Gran compañía de comedia cómica, con La corbata (origina) de Alfonso Paso, con Manuel Navarro. Gran acontecimiento! Butaca, 50 pesetas. 119 y 120 representaciones.

MARQUINA (Prim. 11. 2318467. Refrigerado). - ¡Noveno mes triunfal! 7 y 11: Ana María Vidal, Alfredo Mañas, en La zapatera prodigiosa (de Federico García Lorca). Colaboración: Luis B. Arroyo. El mayor éxito de la temporada. «Una temperatura ideal»

REINA VICTORIA. «Hacia las dos mil representaciones!» 7 y 11: Carlos Larrañaga en La tercera palabra (de Alejandro Casona) con Julia Martínez. Últimos días.

ZARZUELA (221-43-41. Refrigerado. Tercera temporada de género chico). - Tarde, a las 7, noche, 10,30: La verbena de la Paloma

(de Ricardo de la Vega; música del maestro Bretón) y La Revoltosa (de Carlos Fernández Shaw y López Silva; música, maestro Chapí). Autorizada todos los públicos. Butaca patio, 60 pesetas.

## CINES

SESION NUMERADA

ALBENZ - CINERAMA (Refrigerado). - 6,15 y 10: La batalla de las Ardenas. (Technicolor, supercinerama). (Mayores 14 años. Se ruega puntualidad. Localidades con cinco días. Domingos y festivos, 11 mañana, función especial.)

ALCALA PALACE (Alcalá, 90. 225-46-08). - 7 y 10,30: Operación Crossbow (Sofia Loren, George Peppard). (Technicolor. 70 mm. Todd-ao. 14 años.)

ARGÜELLES CINEMA. - 4,30, 7 y 10,30: Dos pistolas gemelas (Pili y Mill). (Eastmancolor. Tolerada.)

AVENIDA (2217571). - 7 y 10,30: Mestizo (Hugo Blanco, Gustavo Rojo). (Mayores 14 años.)

BARCELÓ (Refrigerado). - 4,30, 7 y 10,30: Acompañame (Rocío Dúrcal, Enrique Guzmán). (Eastmancolor. Tolerada.)

BENLLIURE (Refrigerado). - 4,30, 7 y 10,30: Dos pistolas gemelas (Pili y Mill). (Eastmancolor. Tolerada.)

CALLAO (Refrigerado). - 7 y 10,30: Cartas boca arriba (Eddie Constantine). (2.ª semana.)

CAPITOL (Refrigerado). - 7 y 10,30: Las otoñales. (Directores: Marino Girolami y Javier Soto.)

COLISEUM. - 7 y 10,30: El bebé de la discordia (Paul Ford, Connie Stevens, Maureen O'Sullivan, Jim Hutton). (Technicolor, panavision. ¡¡Divertidísimo!!)

CONDE DUQUE (Refrigerado). - 6 y 9,45: El cardenal (Tom Tryon, Rommy Schneider). (Todd-ao. 70 milímetros.)

EL ESPAÑOLETE (Refrigerado). - 6 y 9,45: El cardenal (Tom Tryon, Rommy Schneider). (Todd-ao. 70 milímetros.)

FUENCARRAL. - 7 y 10,30: Los derechos de los hijos. (Mayores 18 años.) Jueves, 4,30: Tambores de safari y El tirador infalible.

GRAN VÍA (Refrigerado). - 7 y 10,30: Zafarrancho en la Marina (Norman Wisdom). (Tolerada.)

LOPE DE VEGA. - 7 y 10,30: La presa desnuda (Cornell Wilde).

MADRID. - 7 y 10,30: La tercera palabra (de Alejandro Casona). (Pedro Infante, Marga López). (Mayores 18 años.)

MADRID. - 4,45, sesión infantil: Capucita Roja. (Precios: 10 a 17 pesetas.)

MOLA. - 4,30: La colina de los pequeños diablos. (Recomendada menores.)

MOLA (General Mola, 86. Teléfono 225-74-41). - 7 y 10,30: Flint agente secreto (Lee J. Cobb). Color. Mayores 18 años.

PALAFIX (El mejor cine de Europa). - 7, 10,45: Don Quijote (Nicolai Tchekhov, Vladimir Toubiev, Sovcor-Scope). La gallina mal pintada (dibujo color checoslovaco). Tolerado.

PALACIO DE LA MUSICA (Refrigerado). - 4,30, 7 y 10,30: Acompañame (Rocío Dúrcal, Enrique Guzmán). (Eastmancolor. Para todos los públicos.)

POMPEYA. - 7 y 10,30: Sibila (Hardy Kruger, Nicole Courcel). (Oscar mejor película.)

PROYECCIONES (Cinerama. Refrigerado). - 6,30 y 10: La carrera del siglo. (Technicolor. Apta para todos los públicos. Precios populares verano.)

REAL CINEMA (Climatizado ambiente delicioso). - 7, 10,45: El regreso de Fu-Manchú. (La película más colosal en su género.) Technicolor. Techniscope. (Tolerado.)

## INVERSIONISTAS

En el mejor emplazamiento de Torremolinos  
APARTAMENTOS DE MAS DE 1.000.000 DE PESETAS A 455.000 PESETAS

### CARACTERISTICAS

- Esmerada construcción.
- Calefacción.
- Aire acondicionado.
- Teléfono a conserjería y exterior.
- Piscina.
- Jardinería.
- Garaje.
- Supermercado.
- Cafetería-restaurante.
- Lavandería, etc.

Compre hoy mismo el más lujoso apartamento de la Costa del Sol a precio sensacional

### TELEFONOS:

En Madrid: 250-40-98  
En Torremolinos: 88-01-36  
En Bilbao: 23-91-57

REX (247-12-37). - Continua, de 11 a 6, numeradas, 7 tarde y 10,45 noche: La maldición de los Karnstein.  
RIALTO (Refrigerado). - 7 y 10,30: Pánico en las calles (Richard Widmark). (Tolerada.)  
RICHMOND (Climatización ideal). 7, 10,45: Como un trueno (Jean Gabin, Michèle Mercier, Lilli Palmer). Grandioso éxito mundial.  
ROXY, SALA B (Refrigerado). - 7 y 10,30: La barrera (Carlos Estrada, María Mahor). (Tolerada.)  
SAN MIGUEL. - 7 y 10,30: Rueda de sospechosos (José Suárez, Susana Campos).  
TORRE DE MADRID (247-16-57). 7 y 10,45: Marc Mato, agente secreto S 077 (Luis Dávila, José Greco). (Eastmancolor.)

### SESION CONTINUA

ALEXANDRA (Refrigerado). - 5: Madame Sans Gene, La boda. (16 años.)

ASTUR. - 3,30: Los cien caballeros y Tammy y el doctor. (Mayores 14 años.)

BAHIA (Refrigerado). - 4: No me digas adiós y El arte de no casarse (Conchita Velasco).

BELLAS VISTAS. - Hombres temerarios y Las minas del rey Salomón.

BRISTOL (Refrigerado. 2782343). 5: Un extraño en mi vida y El retorno de Ringo. (Cinemascope, color.)

CANCELLER (Refrigerado). - Continua 5 tarde: Zafarrancho en la Marina (Norman Wisdom). (Tolerada.)

CANDELEJAS (Refrigerado). - 4: Madame Sans Gene, La boda. (16 años.)

CAPRI (252-10-69). - 4,30: Los cien caballeros y Tammy y el doctor (Margaret Cavén, Lin Saint). (Mayores 14 años.)

CARLTON (Ayala, 95. Magníficamente refrigerado). - Continua 4,45: El puente de Waterloo (Robert Taylor, Vivien Leigh). Último pase película: 11 noche. Sábados y festivos, sesiones numeradas.

CARTAGO (2577023). - Continua desde las 6: La gran jugada en la Costa Azul y Ese desinteresado amor.

CIUDAD LINEAL (Refrigerado. 259-07-04). - 5: Jugando con la muerte y El retorno de Ringo. (Cinemascope, color.)

COLON. - 4,30: Soltero en el paraíso (Bob Hoppe, Lana Turner) y El último tren de Gun Hill (Kirk Douglas). (Magnífico programa.)

CONCEPCION (Refrigerado). - 5: Casi ángeles, Tammy y el doctor. (14 años.)

DOS DE MAYO. - 4,30: Dos monjitas y Tammy y el doctor. (Eastmancolor.)

EMPERADOR (243-11-51). - Continua 4: Casi un caballero (Alberto Closas, Conchita Velasco) y Vidas borrascosas (Lana Turner). (Cinemascope, color.)

FANTASIO (Refrigerado). - 4: Pánico en las calles (Richard Widmark). (Tolerada.)

FELIPE II (Refrigerado). - 5: La escalada de la muerte, Busquen al 202. (Tolerado.)

FIGARO (Refrigerado). - 4: Pánico en las calles (Richard Widmark). (Tolerada.)  
GALILEO (Refrigerado). - 5: El tesoro de Sierra Madre (Humphrey Bogart). Cinco semanas en globo (Redd Butts, Fabián). Tolerado.  
IBIZA (Refrigerado). - 5: El hombre de Cocoly. Superman ataca a los platillos volantes. (Tolerado.)  
IDEAL (Refrigerado). - 4,30: Cuidado con Cleopatra (Sidney James, Kenneth Williams). (Color. Mayores 18 años. Pases: 4,30, 6,30, 8,30 y 10,30.)  
IMPERIAL. - 10 mañana: Complementos y Dos pistolas gemelas (Pili y Mill, Sean Flynn). (Eastmancolor. Tolerada.)



**RESTAURANTES  
VALENTIN, S. A.**  
COMUNICA A SUS CLIENTES DE  
**RESTAURANTE  
Nuevo  
VALENTIN**  
CONCHA ESPINA, 8  
EL CIERRE POR VACACIONES  
DEL 11 AL 30 DE AGOSTO

★

CONTINUA EL SERVICIO EN  
**Valentín**  
(REFRIGERADO)  
SAN ALBERTO, 3

Y

**Los Porches**  
PÁSEO DE ROSALES, 1

★

PROXIMA INAUGURACION  
DEL  
RESTAURANTE Y CAMPING  
"EL CASTILLO"  
EN EL REAL SITIO DE  
ARANJUEZ

## FUENCARRAL

MAÑANA JUEVES, ESTRENO

MEJORA TODAS LAS MARCAS DE  
POTENCIALIDAD EMOCIONAL Y DE  
SUGESTION REGISTRADAS POR EL  
CINE DE AVENTURAS



**EL  
INFIERNO DE  
MEKONG**

CINEMASCOPE  
EASTMANCOLOR  
PAUL  
HUBSCHMID  
MARIANNE  
HOLD  
HORST  
FRANK  
BRAD  
HARRIS

DIRECTOR  
FRANK KRAMER

¡NO SE LEVANTE USTED DE LA  
BUTACA CUANDO TODO PARECE  
HABER CONCLUIDO! ¡TODAVIA QUE-  
DA EN RESERVA OTRO ESTALLIDO!

PARA MAYORES DE 14 AÑOS

## PALAFIX

CONTINUAN LOS APLAUSOS DEL PUBLICO  
PARA LA GRAN PELICULA SOVIETICA

## DON QUIJOTE

# Cartelera de espectáculos

**IRIS.**—Salón: Continua 5 a 9.15. Terraza: 10.15: Fango en la cumbre.

**KURSAL** (Refrigerado o. Avenida Animas, 145. 230-12-39).—5: La violetera y La conquista de un imperio. (Cinemascope, color.)

**MAGALLANES.**—4: Fuerte perdido y Ciudadano Kane. (Mayores 14 años.)

**MARVI.**—5: Cuidado con Cleopatra. (Color.)

**MONTECARLO.**—4.30: Fuerte perdido y Tammy y el doctor (Sandra Dee, Peter Fonda). (Mayores 14 años.)

**MONUMENTAL** (Refrigerado).—4.30: El tigre se perfuma con dinamita. (Panorámica, eastmancolor.)

**MUÑOZ SECA** (2315141. Refrigerado).—10: Fuerte perdido, Ciudadano Kane. (14 años.)

**MURILLO.**—4: Zorba el Griego, Cyrano y D'Artagnan.

**OPORTO** (Refrigerado, 2606885).—5: Escándalo en las aulas y El retorno de Ringo. (Cinemascope, color.)

**PALACE.**—4: Sibila (Hardy Kruger, Nicole Courcel). Oscar mejor película.

**PALACIO DEL CINE.**—6: Madame Sans Gene, La boda. (16 años.)

**RIO** (Puente Vallecas).—4: Moulín Rouge, La caza del hombre.

**RIVIERA** (265-07-55).—5: Tres argentes bengalies, Los normandos. (Tolerado.)

**ROSALÉS.**—4: Sibila (Hardy Kruger, Nicole Courcel). Oscar mejor película.

**SAINZ DE BARANDA.**—4: Posición avanzada y El ladrón de Damasco. (Tolerado.)

**SALAMANCA** (Aire acondicionado. Temporada verano, precios reducidos).—5: La familia y... uno más (Alberto Closas) y El super-sabio (Cantinflas). (Aptas.)

**SAN CARLOS.**—4.30: Ensayo general para la muerte. Se acabó la fiesta.

**SAN DIEGO** (Puente Vallecas).—4.30: El capitán intrépido y Regreso a las minas del rey Salomón. (Tolerado.)

**SOL.**—10 mañana: Esa pizarra pelirroja (color). La pantera rosa. (Color. Cinemascope.)

**SORRENTO.**—4: Un abismo entre los dos, El arte de no casarse (C. Velasco).

**TIVOLI** (Refrigeradísimo).—4: Sibila (Hardy Kruger, Nicole Courcel). Oscar mejor película.

**URQUIJO** (Refrigerado).—6: Madame Sans Gene, La boda. (16 años.)

**VERSALLES** (Refrigerado, Bravo Murillo, 309. 279-10-77).—5: Dueño en el barro y Casablanca (Humphrey Bogart).

**VOZ** (Alcalá, 184. 245-82-99).—Continua desde las 5: Cuidado con Cleopatra (Sidney James, Kenneth Williams). (Eastmancolor.)

nolita Quintero y las mejores vedettes del momento.

**CLUB AYALA** (Terraza).—Tarde, orquestas y atracciones. ¡La terraza de Madrid!

**CLUB IMPERATOR.**—Primera sala de la juventud. Todas las tardes: Torrebruno, Laura, Sonia, Los Pekenikes y tres orquestas.

**CLUB MADISON** (Cea Bermúdez, 10. Teléfono 253-01-59).—La sala de la juventud a ritmo internacional.

**FLORIDA PARK** (Teléfs. 2735686 y 2731074).—Presenta ballet español Silvia Ivars, Flavio, Lea Zafrani.

**JARDINES SAMBA** (Arturo Soria, número 214. 250-18-49).—Una cena agradable con los mejores espectáculos. Cubierto: 300 pesetas, todo incluido. Presenta a Sheila, vedette norteamericana de color: Ada Rex, Gloria and Ralf y como siempre, las modelos de Madrid.

**LA PISTA** (Metro Ciudad Lineal).—Tarde: Animadísimo bailes. Noche: Atracciónes internacionales. Ambiente selecto.

**LA RIVIERA** (Puente Segovia. Teléfonos 265-24-15 y 265-11-40).—Tarde y noche presenta su gran espectáculo, con Los Tontos, Dany Rolph, Miss Aysha, Marino Sisters, Brigitte y, cómo no!, las más explosivas y fabulosas vedettes. Orquestas Los Flamencos y Juanito Sánchez. Canta: France Carol.

**MICHELETA CLUB** (Night-Club. Teléfono 248-50-55. Auténticamente climatizado).—Tarde y noche presenta siempre el mejor espectáculo internacional, el extraordinario ballet Las Sevillanas. Conjunto músico-vocal Los 5 Agullas. Orquesta Micheleta, con la presentación de Mayte. ¡Su ambiente lo exige!

**MILO CLUB** (Cuesta de Santo Domingo, 11. 247-50-38).—Verdadero éxito. Balle todos los días por la tarde en la sala que más condiciones reúne para este gran ambiente. Servicio de bar americano.

**MOLINO ROJO** (Tribulete, 16).—Tarde y noche: Los Anavak, Lita and Redy, Los Taviolands, Set Magnifico. Doce noche, espectáculo típico español.

**NUEVA ROMANA** (Carretera Coruña, km. 9.200. Telés. 207-00-61 y 207-03-33).—Los más fabulosos espectáculos, con las mejores orquestas y las más lindas maniqués.

**PAVILLON** (Jardines del Retiro. Teléfonos 2261693 y 2750142).—Ballet Angel Pericot. Ridirdardine y Carmelilla.

**REAL CLUB** (Plaza Isabel II, número 7. Bajos Real Cinema. Metro Opera. Tel. 247-31-95).—Si no conoce usted Real Club, no conoce + sala más elegante de España.

**SEÑORIAL CLUB** (Leganes, número 41. Teléfs. 2471006, 2477838. Climatización perfecta).—Tarde y noche presenta su acostumbrado Show internacional, el ballet de Rosario y Roberto, Los Magníficos, extraordinario conjunto músico-vocal. Orquesta Royals de R. Talens., y las señoriales de Señorial Club.

**SULTAN** (Flor Baja, 1. Gran Vía. Teléfono 2471145).—La «boite» de Madrid.

**TEYMA.**—Tarde y noche, las mejores orquestas y atracciones.

**YORK CLUB** (2471024).—Tarde y noche, los más fantásticos ballets con grandes atracciones y orquestas.

## OTROS ESPECTACULOS

**ACUARIUM FERRARIUM** (Macstro Victoria, 8).—Peces de coral, tiosorescentes, estrellas, monas...

**FRONTON MADRID.**—10.15: Tres partidos a raqueta, uno a cestas y tres quinielas.

**PISCINA PLAYA VICTORIA.**—Metro Tetuán, teléfono 279-11-53.

## Importantisima empresa de automoción

busca para su Departamento de Turismos

**SEÑORITAS VENDEDORAS** para Madrid

- Buena presencia.
- Experiencia en ventas.

**INSPECTORES REGIONALES**

- Carnet de conducir.
- Frecuentes desplazamientos.
- Coche de la empresa.
- Buena remuneración.
- Interesante porvenir.

Historial, con fotografía, Departamento de Personal. Apartado número 7.103 de Madrid (15.680.)

**Visite Andalucía**

VIAJANDO COMODAMENTE EN AUTOPULLMAN DE LUJO

ITINERARIOS de 5, 6 y 7 días de duración, visitando CORDOBA, SEVILLA, CADIZ, MALAGA, GRANADA

desde 3.550 ptas.

PARA INFORMACION Y RESERVAS, DIRIJASE A SU AGENCIA DE VIAJES

ES UN SERVICIO REALIZADO POR **PULLMANTUR**

## IMPORTANTE EMPRESA PRECISA DELINEANTES PROYECTISTAS

Con conocimientos de utillaje, dispositivos e instalaciones. Dirigirse a don Luis Alonso, C. Verdad, 7 - MADRID-19 (15.930.)

## SALAS DE FIESTAS

**BOITE SARATOGA** (Doctor Cortezo, 1. Bajos teatro Calderón).—Presenta su maravilloso desfile de estrellas.

**CANAIMA** (El cabaret de las afueras, Marcelo Usera, 86. Teléfono 2693132).—Ballet Yhonní Rumbó, ballet Tino Gallar, Eva de Lis. Dos orquestas, 40 vedettes en pista. (Refrigerado, 13 granados.)

**CARTAGO** (Petit Cabaret, Bravo Murillo, 28. Quevedo).—Las mejores atracciones.

**CISNE NEGRO** (Cartagena, 89. Refrigerado).—Hermánas Alcáide. Acrobacias internacionales Los Méndez. La Bella Píluca. Nuria. Ma-

## SUBSECRETARIA DE AVIACION CIVIL Dirección General de Infraestructura ANUNCIO

Se convoca CONCURSO-SUBASTA para la contratación de la obra comprendida en el proyecto titulado «AL-3-66-1-1.202, EDIFICIO TERMINAL PROVISIONAL EN EL AEROPUERTO DE ALMERIA», por un importe total máximo de pesetas 13.019.505,36, incluidos el 9 por 100 de beneficio industrial, 2,50 por 100 de administración y 1 por 100 de conservación de la obra durante el plazo de garantía, distribuidas en dos anualidades: la primera, para el presente año, por 2.000.000 de pesetas, y la segunda, para el próximo de 1967, por 11.019.505,36 pesetas.

Los pliegos de prescripciones técnicas y administrativas particulares, modelo de proposición y demás documentos del proyecto se encuentran de manifiesto en la Secretaría de esta Junta Económica, en el Ministerio del Aire —Madrid—, todos los días laborables, de 9,30 a 13,30 horas.

La fianza provisional a depositar en la forma que determina el artículo 112 de la ley de Contratos del Estado («Boletín Oficial del Estado» núm. 97/1965), asciende a la cantidad de 260.390,10 pesetas.

El acto del concurso-subasta tendrá lugar en esta Dirección General de Infraestructura, en el Ministerio del Aire Madrid, el día 4 de octubre del corriente año, a las 10,30 horas.

Diez días antes del fijado para la celebración de este concurso-subasta, los licitadores presentarán en esta Junta Económica, en sobre cerrado, una memoria expresiva de sus referencias técnicas, económicas, elementos de trabajo y organización de que dispongan, acompañada de los correspondientes justificantes.

El importe de los anuncios será de cuenta del adjudicatario.

Madrid, 6 de agosto de 1966.—El secretario de la Junta Económica.

**ATENAS**

En BOEING FAN JETS sin escalas

**ETHIOPIAN AIRLINES**

TORRE DE MADRID, 10-9 Tel. 2480605 o su agencia de viajes



## ¡LA ULTIMA PELICULA DE UN COMIJO GIGI Y LA QUE OFRECE MAYOR NUMERO DE GARCAJALAS!

**NORMAN WISDOM**

**PAJARO MAÑANERO**

EDWARD CHAPMAN  
JERRY DESMONDE DIRECTOR  
ROBERT ASHER EASTMANCOLOR

JAN.  

Mayores de 14 años

## Inaugurado por los ministros de Obras Públicas e Información y Turismo

# FERROCARRIL DE SANTA MARTA DE ORTIGUEIRA A VIVERO (En la línea Ferrol-Gijón)

**LUGO.**—El tramo de Santa Marta de Ortigueira a Vivero, del ferrocarril que enlazará el Ferrol del Caudillo con Gijón, ha sido inaugurado ayer por los ministros de Obras Públicas y de Información y Turismo, a los que acompañaban las primeras autoridades lucenses y coruñesas y otras personalidades.

El presupuesto total de las obras de este tramo asciende a más de noventa y cinco millones de pesetas, su longitud total es de 34 kilómetros y en él existen doce túneles, con una distancia total de 3.669 kilómetros, un viaducto metá-

lico sobre el río Sor, otro sobre el Marín y un tercero de sillarejo sobre el Landro.

Bendijo las instalaciones en Santa Marta de Ortigueira el vicario general de la diócesis de Mondoñedo. Seguidamente los ministros y autoridades se trasladaron en el nuevo ferrocarril hasta Vivero, donde tuvo lugar la inauguración oficial. (Cifra.)

● **EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS, EN SANTIAGO**

SANTIAGO DE COM-

**POSTELA.**—El ministro de Obras Públicas llegó a Santiago, procedente de La Coruña, siendo recibido por el alcalde, quien le mostró, en el Ayuntamiento, los planos para la construcción de la estación de autobuses urbanos en Santiago, que será emplazada en el barrio de San Cayetano, con un presupuesto de más de 70 millones de pesetas. La construcción dará comienzo dentro de este año, para ser inaugurada en el plazo de dos años. El señor Silva Muñoz, acompañado de su familia, se trasladó en automóvil a Ribadeo. (Pyresa.)

## LA CORUÑA: FIRMA DEL CONVENIO COLECTIVO SINDICAL DE FENOSA

◆ Afecta a los 2.600 trabajadores de la plantilla de dicha empresa

**LA CORUÑA, 10.**—Bajo la presidencia del delegado provincial de Sindicatos se ha celebrado el acto de la firma del convenio colectivo sindical, de ámbito interprovincial, de la empresa F. E. N. O. S. A. (Fuerzas Eléctricas del Noroeste, S. A.), que afecta a unos 2.600 trabajadores y comprende diversas mejoras de orden económico y de previsión social. Los aumentos económicos se cifran en más de un 30 por 100 sobre los haberes que actualmente perciben los trabajadores de dicha empresa. La firma tuvo lugar en el domicilio social de F. E. N. O. S. A. en la capital coruñesa.

## LOS EMBALSÉS DEL SEGURA, VACIOS

# Fuerte sequía en Murcia

**MURCIA.**—La comarca murciana sufre estos días una persistente sequía, a la que se ha unido una ola de fuerte calor.

Los pantanos de Alfonso XIII y la Fuensanta siguen totalmente vacíos, y los otros tres de la cuenca del Segura únicamente disponen de reservas de poco más de trescientos dos millones de metros cúbicos de agua.

Esta sequía se deja sentir en los campos, que tienen los aljibes secos. Las tierras aparecen resacas.

Ayer se registró a primeras horas de la mañana una escasa capa de niebla que impedía ver a cuatro metros de distancia. Los automovilistas tuvieron que marchar lentamente con las luces encendidas. El fenómeno atmosférico se dejó sentir con mayor intensidad en la carretera de Mula a Alcantarilla en una extensión de unos doce kilómetros.

En la capital, el tránsito de gentes por las calles es casi nulo debido al vigor del sol. (Cifra.)

## NECROLOGICA

### DOÑA ANTONIA SALVATIERRA DE ARCO

El pasado viernes, en la villa de Bormujos, de una rápida dolencia cardíaca, falleció la virtuosa dama doña Antonia Salvatierra de Arco, viuda de don Antonio Benítez González y madre de nuestro delegado y jefe de la Redacción sevillana de PUEBLO, don Manuel Benítez Salvatierra.

Por especial deseo de la finada, fue trasladado su cadáver al cementerio de San Fernando, en Sevilla. Y, a pesar de que no se publicaron, por igual razón, esquelas ni noticia alguna, la triste nueva del óbito circuló rápidamente por nuestra ciudad y fueron muchas las personas, amigos de la familia y de nuestro querido compañero, las que se trasladaron a Bormujos para acompañar su cadáver hasta la última morada.

Gozaba la finada de generales simpatías por sus virtudes, por lo que constituyó su sepelio una auténtica manifestación de pesar, recibiendo su hijo, así como su hija política, doña Juana Rodríguez López, y nietos, numerosas muestras de cariño,

Mañana jueves, en la parroquia de San Bartolomé, de nuestra ciudad, a las ocho y media de la tarde, se celebrará solemne funeral por el eterno descanso de su alma.

**PUEBLO** se asocia al dolor de la familia de la finada, en especial al de su hijo, nuestro querido compañero Manuel Benítez Salvatierra (César del Arco), y a la vez que elevamos una oración a Dios por el eterno descanso de su alma, rogamos a nuestros lectores lo hagan asimismo.

## Central nuclear en Tarragona

Ha sido presentado a las autoridades competentes el proyecto de construcción de una central nuclear, a instalar en Vandellón (Tarragona), con una potencia de 500.000 Kw/h. y que supondrá una inversión de 8.681 millones de pesetas. Se prevé que podrá entrar en servicio en 1971, anuncian los servicios económicos del Banco Exterior. (Cifra.)

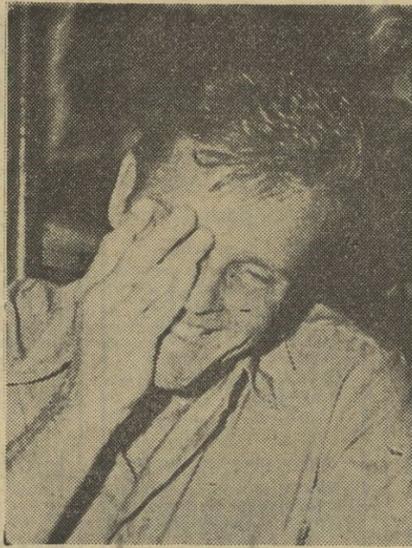


John Erickson, «western» en Madrid

## «NO ME CASARIA CON ELIZABETH TAYLOR, SERIA DEMASIADO PELIGROSO»

—Mi «hobby» es la pintura y la fotografía. Ayer, precisamente, estu-

Son las mujeres el azúcar de la vida. Si. Quizá, por ello, las muje-



ve en el Museo del Prado. Oiga, ¡qué maravilla el Museo del Prado!

—Y dígame, señor mío: cuando usted se mira al espejo, ¿se encuentra guapo?

—Hágale esa pregunta a las mujeres. Yo no entiendo.

—¿Es usted mujeriego?

—Dicen que las féminas son el azúcar de la vida, ¿no?

res toman sacarina con el café...

—Oiga, señor Erickson. —Dígame.

—¿Se divorciaría usted de su mujer para casarse con Ursula Andress?

—No. Pero tampoco me disgustaría invitarla a pasar un fin de semana en Torremolinos.

—Ni a mí... YALE

(Foto Alcoba.)

**V**AYA por delante: John Erickson es lo que por estos pagos llamamos un tío simpático. Y, además de simpático, alto, fuerte, con los ojos azules y la sonrisa franca. John, naturalmente, ha venido a Madrid para rodar un «western».

—¿Qué quiere, mi amigo? Las películas del Oeste nunca pasarán a peor vida. Es que le gustan a la gente. Y como el público paga...

John comenzó su carrera cinematográfica al lado de esa delicia de criatura que se llama Pier Angeli. Su primer film fue «Teresa».

—¿Y antes de hacer cine? ¿Qué hacía usted antes de convertirse en actor?

—Era mecánico de prótesis dentales.

Quizá por eso él luce una dentadura perfecta y blanquísima.

—¿Ha hecho televisión?

—¡Oh, sí! Hice una serie de películas, bajo el título de «Honey West», junto a Anne Francis.

Estamos en un barrio moderno de Madrid. Estamos en la terraza de una cafetería de la calle del doctor Fleming.

—Pero, a mí, esto no me gusta. A mí me gusta el Madrid típico. Fíjese bien: esto no parece España. España es otra cosa. Le diré algo: si yo me quedara a vivir aquí me compraría una buhardilla en el Madrid de los Austrias. Eso es lo que haría.

John interpretó una película junto a Elizabeth Taylor, titulada «Rapsodia». Por eso, uno no tuvo más remedio que preguntarle:

—¿Y qué tal compañera es esa señora, amigo mío?

—¡Oh, estupenda! Muy bonita, con gran sentido del humor, simpática, inteligente y, aunque usted no lo crea, siempre tiene un libro en las manos.

—Pero vamos a ver, señor Erickson, ¿usted se habría casado con ella?

—Eh...? —Yo estoy casado y tengo dos hijos.

—Bueno, bueno... Pero ¿se casaría con ella si se quedara viudo?

—No. Eso no. Eso sería demasiado peligroso.

John Erickson comenzó su carrera artística haciendo teatro. José Ferrer lo dirigió en «Un tranvía llamado deseo».

—¿Y cuántas películas ha hecho hasta ahora?

—Dieciséis en otros tantos años.

—¿Y eso le compensó económicamente?

—Sí. Yo creo que sí. Al menos, no me quejo. Y, además, está la serie esa de la televisión.

John Erickson lleva casi una semana entre nosotros. El tiempo suficiente para haber asistido a los festivales de zarzuela de la plaza Mayor.

—Ahora quiero ver una corrida de toros y escuchar un poquito de flamenco.

En honor de las jovencitas que me leen le pregunté a John por sus aficiones al margen del cine. Me dijo:

## Elección de Miss Turismo 1966: María Teresa Muñoz

Por ser la Virgen de la Paloma, un mantón de la China...

El aire verbenero del Madrid del vestido de percal, de las manolas, de los majos, cahmberleros y de Herradores, se ha perdido totalmente. Es natural, como diría don Hilarión, «las ciencias —en este caso, las ciudades— adelantadas que es una barbaridad».

De todas formas, en la quermese de Las Vistillas se sigue oliendo a churros a medio dorar, se bebe sangría, aunque también —como es la moda— se alterna con los combinados de las más distintas especíes.

El caso es que anoche se procedió a la primera de la serie de elecciones que de misses se celebran todos los años en esta popular barriada.

Ciertamente que en los primeros momentos se tenía un poco por el buen fin del concurso, pero era natural. El madrileño es trasnochador por naturaleza, y cuando piensa divertirse, eena tarde, y por lo tanto acude tarde al lugar de diversión.

Y llegó el momento en que las señoritas aspirantes al título —once en total— subieron al escenario —aquí la pasarela ha sido suprimida— y con su número en la mano se sometieron al

examen de los asistentes y a los escrutadores ojos del jurado, integrado en esta ocasión por autoridades municipales del distrito y por algunos de los periodistas madrileños que fueron a hacer la información y se vieron convertidos en jueces de la belleza.

De las once participantes, siete pasaron a la fase final y subieron al estrado del jurado, que pasó sus apuros porque era francamente difícil decidirse entre tanta cara bonita. De estas siete señoritas, una era inglesa, otra, cubana, y otra, francesa.

Secretos conciliábuls, y, por fin, se le pasó al ocutor la nota con los números de las agraciadas: 6, 8 y 9. El primer número correspondía a Mary Tere Muñoz.

De esta forma resultó elegida Miss Turismo 1966. Ella es una chiquilla morena, muy mona, que ríe constantemente y que, al igual que sus dos damas de honor, Gisela Paz —cubana— y María del Carmen García —madrileña—, era la primera vez que iba a Las Vistillas.

Las tres son chicas con unas aspiraciones normales, no quieren hacer cine ni ninguna otra cosa, sólo quieren continuar con sus ocupaciones, y lo de esta noche será una bonita aventura que tendrán en el baúl de los

recuerdos para contarlo dentro de unos años.

—Me quedo sin novio... cuando me vea en los periódicos...

Así reaccionó la nueva Miss, que es secretaria y que está muy contenta con su trabajo.

—Si lo llevo a saber..., no sé, no me presento..., o no vengo. Porque yo hoy había salido con unas amigas francesas a enseñarles Madrid, y como la quermese es muy típica, por eso hemos venido. Pero estoy contenta con el título, es bonito...

Y reía con una risa un poco nerviosa, mientras cogía muy fuerte su ramo de flores y se afanaba en colocarse bien la banda acreditativa de su título.

Mientras tanto, Gisela y María del Carmen posaban para nuestros compañeros gráficos, que disparaban sus cámaras a troche y moche. Para Gisela, cubana ella, esto es una aventura estupenda.

—Salí de Cuba hace dos meses y he venido a España a pasar unas vacaciones. Dentro de unos días me marcharé a los Estados Unidos a estudiar y, desde luego, aparte ya de los grandes recuerdos que me llevo de aquí, la sorpresa de esta noche es de las mejores.

María del Carmen habla menos, está más seria que las otras dos elegidas. Estudia bachillerato y vive en la mismísima calle Mayor. Es rubia,



muy rubia, y de las de verdad, habla muy poco y sonríe también poco.

La primera Miss veraniega de este Madrid que está casi vacío —aunque anoche en las Vis-

tillas no lo pareciera— ha comenzado su reinado, que durará hasta el próximo estío.

Xavier RODRIGO (Fotos Alcoba.)

## PUEBLO

## ULTIMA HORA

Muñoz Grandes y cinco

ministros llegan a La Coruña

**LA CORUÑA.**—Llegaron esta mañana, por ferrocarril, a La Coruña el vicepresidente del Gobierno, don Agustín Muñoz Grandes, acompañado de su señora, que se trasladaron a la Capitanía General después de ser cumplimentados por las autoridades provinciales. También llegaron a la capital gallega por el mismo medio de transporte los ministros de Agricultura y señora, de Hacienda, subsecretario de la Presidencia, secretario general del Movimiento y de la Vivienda y señora. Todos ellos fueron cumplimentados por distintas personalidades.

A las doce y cuarto, el ministro secretario general del Movimiento, señor Solís, presidió la reunión celebrada en el hotel Finisterre del Consejo Económico Sindical del Noroeste. A la misma reunión asisten otros ministros del Gobierno, así como los gobernadores civiles de las cuatro provincias gallegas, delegados provinciales de Sindicatos, presidentes de consejos de empresas y trabajadores, comisiones y vocales, etcétera. En esta reunión serán formuladas peticiones relacionadas con el desarrollo y mejora de la agricultura y ganadería, así como de carreteras, turismo y viviendas.

Por otra parte, el ministro de Obras Públicas, don Federico Silva Muñoz, se trasladó este mediodía al edificio de la Junta de Obras del Puerto para presidir una reunión. (Cifra.)

## El caso Mihajlof: Permiso para crear una revista democrática socialista

El Gobierno comunista ha concedido permiso a los amigos del intelectual detenido Mihajlo Mihajlof para celebrar una reunión que tiene por objeto la fundación de una revista democrática socialista.

Los funcionarios comunistas indicaron que no se harían responsables de las posibles consecuencias, añadió uno de los amigos de Mihajlof, el doctor Franjo Zenko.

El doctor Zenko, uno de los seis miembros del comité que planea la fundación de la revista con la cual Mihajlof espera poder dar vida a un nuevo partido democrático socialista en la Yugoslavia comunista, ha obtenido hoy el necesario permiso para la reunión, que deberá celebrarse mañana en un restaurante en lugar de en el piso de Mihajlof, como estaba previsto.

Mihajlof, de treinta y dos años de edad, lector de origen ruso en la Universidad de Zadar, fué detenido el pasado lunes después de anunciar que él y sus amigos se reunirán en su piso para fundar la revista.

En una carta abierta publicada en Roma, dirigida al Presidente Tito, Mihajlof indicaba que consideraba la reunión como una prueba para demostrar si se observaba en Yugoslavia la nueva Constitución. (Efe-Reuters.)

## Presunto estafador detenido

Como presunto autor de un delito de estafa ha sido detenido por la Policía Luis Miguel Rodríguez Pueyo, de veinticuatro años, domiciliado en la Torre de Madrid.

La denuncia contra él fué presentada por el Diners Club, que se considera perjudicado en unas 388.000 pesetas.

El detenido está reclamado por dos juzgados de Madrid. (Cifra.)

## El proyecto de la autopista Bilbao-Behovia no está terminado

Según acuerdo tomado en reunión anterior, ayer martes, por la tarde, iban a reunirse de nuevo en la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Bilbao los representantes de los bancos y cajas de ahorros de Vizcaya y Guipúzcoa, con el fin de firmar un convenio privado para la constitución de una entidad que gestionase cerca del Gobierno la posibilidad de financiar la autopista del Cantábrico en su tramo Bilbao-Behovia.

Dificultades de última hora motivaron el aplazamiento de dicha reunión, trasladándose a fecha próxima y posiblemente en San Sebastián.

A la vista de los acontecimientos, parece ser que el asunto de la autopista Bilbao-Behovia está, pese a algunas informaciones optimistas, poco maduro.

La autopista Bilbao-Behovia consta, fundamentalmente, de cuatro tramos: Basauri-Ermita-Eibar-San Sebastián y San Sebastián-Behovia. A estos tramos hay que añadir los accesos Bilbao y San Sebastián, que serán por cuenta del Estado. (Pyresa.)

# VERANO 66

## BENIDORM

TODO PARA SU APARTAMENTO  
SERVICIO A TODA LA COSTA BLANCA

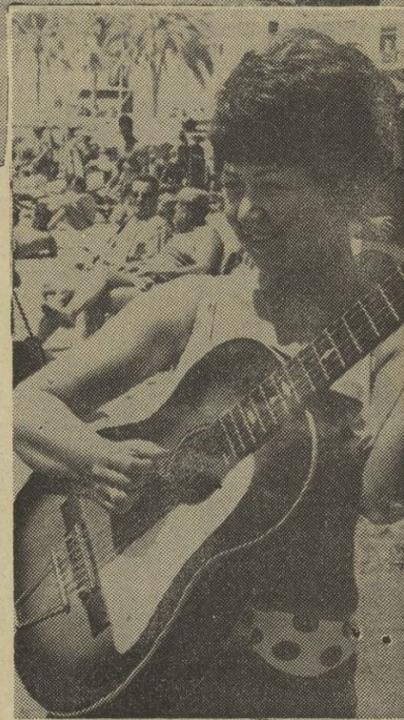
### ALMACENES ZARAGOZA

LOS ALMACENES DE LA CLASE MEDIA

PUEBLO  
EXTRA

## BENIDORM

# INGLESAS AL SOL DE ESPAÑA



### NO ESTABA EN SIERRA MORENA

## JOSELITO, DE VACACIONES CON SU NOVIA CHONETTE LAURENT



**“Llevamos un año juntos”**

**“Pero no diga que somos novios”**

**J**OSELITO, el ex niño cantor, pasa unos días de vacaciones en el Mar Menor. Nos sorprendió verle, porque acababa de decir en Madrid que se iba a Sierra Morena. Pero no; Joselito se ha venido con su coche Facel-Vega, con matrícula de Valencia, y con una bonita colección de bañadores. A su lado, y también de vacaciones, está Chonette Laurent, la estrellita que desde hace un año es la inseparable amiga de Joselito.

—Sólo nos separamos cuando Joselito se marchó para América.

—¿Y por qué no decís ya que sois novios?

Sus razones tendrán, digo yo, para que no lo digan, porque a mí, la verdad sea dicha, es que no me aclararon nada.

—¿Y todas esas chicas que andan por

ahí diciendo que son o han sido tus novias y que te han querido mucho?

—Cada uno puede decir lo que quiera, y cuando lo dicen será verdad.

Tal están las cosas. Joselito despierta pasiones con tanta facilidad que da miedo pensarlo. El muchacho es trabajador y cuida su voz. Es popular y ganó en su juventud mucho dinero y todavía le queda otro tanto o más por ganar.

—Ahora empezaré la tan anunciada película sobre policías y espías. Creo que en ella todos podrán ver al nuevo Joselito.

—¿Habrán canciones en la cinta?

—Joselito siempre tiene que cantar. Es lo suyo. Pero ahora canta con un nuevo estilo.

**A**HI las tienen ustedes. Un manojo de inglesitas de Wansfield, Nottingham, que se han venido a Benidorm para olvidar un poco eso de la niebla y los cielos brumosos de la Rubia Albión. Son, de izquierda a derecha, las tostaditas mises J. Ricardson, D. Bailey, V. Hardstuff, S. Corbett, J. Bownet, V. Rodford, I. Brown y C. Douis. Parecen auténticamente un equipo de fútbol. ¡Ah!, pero son ocho, algo así como la delantera y la media juntas, les falta la defensa. ¿Ustedes creen que les hace falta defensa? ¿Qué tonterías! ¿Verdad? Por si acaso, la morenita J. Ricardson —foto de la derecha— se ha armado de una buena guitarra, por lo que pueda ocurrir. Ella no sabe del «buen rasgao» de las cuerdas, pero su bikini, de momento, ya tiene unos lunares gordos como tomates, al igual que los trajes de cola de las «bailaoras» feten. ¡Caray...!, por algo se empieza. (Fotos Cifra.)

un regalo  
**PHILIPS**  
*Mejores no hay*

CAFETERA DE FILTRO AUTOMÁTICA

1891 1965

¡MENUDO SUSTO!

# COCODRILOS EN SAN FELIU DE GUIXOLS

Un matrimonio circense jugaba con ellos en la playa

Proceden del río Missisipi y comen carne, pescado y bollos



**S**IN duda alguna, si Don Quijote volviera a endilgar a sus oyentes un discurso, en vez de armas y de letras, hoy les hablaría de las cosas y de los casos que ocurren en esta tierra. De verdad, esto es un latido interminable de vida. Uno va en busca de tierra firme en la que asentar los pies de la noticia y se encuentra el más increíble de los espectáculos.

En San Feliu de Guixols, en su casi inexistente playa, corría un cocodrilo de noventa kilos de peso, con cincuenta y cinco años de vida, procedente de América, nada menos que del río Missisipi. Co-

mo esto sucedió al atardecer no había mucha gente en la playa, pero ello no restó ni un milímetro de singularidad al espectáculo, que los bañistas, los espectadores, contemplaron atónitos y con una sonrisilla de miedo en los labios.

Esta es la historia. Carlos Rosaire y su esposa echaron los dientes en el circo. Igualmente que sus padres y sus abuelos. Estos días es la fiesta mayor de San Feliu de Guixols y trabajan en ese pueblo, en el Britanic Circus, en un número en el que se echan a una piscina con diez cocodrilos. Su nombre artístico es: Alham Sahari and

Zira. La pareja de artistas quiso vivir la escena con tanto realismo que, entre función y función, para aprovechar un poquito el sol, decidieron bajar a la playa con el mayor de sus cocodrilos para ver cómo éste reaccionaba. Y el animal lo que quería, cosa natural, era irse al agua. La misma experiencia realizaron con dos cocodrilos más pequeños y a ellos también lo que les tiraba era el agua salada.

Total que, no obstante la seguridad de la pareja, los cocodrilos han levantado una gran polvareda y hoy no se habla de otra cosa por aquí

¡Cocodrilos en estas playas tranquilas! Un buen tema para una creación literaria.

Otros datos: nunca hay que situarse frente a estos animales, porque es cuando atacan. Hay que contemplarlos, si se quiere hacer muy de cerca, de lado. Comen carne, pescado, bollos, cuanto más dulces, mejor. Al menos, éste es el postre que dan a sus bichos Alham y Zira si se portan bien.

Un secreto: ¿Saben ustedes que el valiente Alham tiene un miedo horroroso a las avispas? Se atreve con diez cocodrilos a la vez, pero en cuanto ve una avispa corre que se las pela.

## EL PAJARITO DE LA SUERTE

★ Por tres pesetas se puede saber el porvenir



**S**E llama Miguel Navarro. Nació en Alicante y va por esos mundos de Dios pregonando las excelencias de la sabiduría de sus pajaritos.

Sus cuatro canarios, amarillos como un campo triguero en el mes de julio, le obedecen y saltan alegremente de sus jaulas al exterior. Según el cliente sea señora, señorita, caballero o joven sacan con el pico, de una caja, un papelito en color. Para las señoras, claro, hay predominio de rosas. A los caballeros se les entrega azul y a los jóvenes amarillo. Todos, todos, pueden leer en los papelitos su futuro

y con suspense y todo, que es lo que ahora se lleva. Un suspense de primeros de siglo.

El señor Miguel o Miguel Navarro a secas, como ustedes gusten, no viene a esta página de honor porque desde hace veinticinco años, y con otras chapuzas más, con sus pajaritos, se gana bien la vida. No, se resiste, caso excepcional en estas latitudes, a extranjerizarse, a poner textos en francés, inglés y alemán y a hablar a sus pájaros en esos idiomas.

— Toda mi vida he hablado a mis pajaritos en español, y no puedo hacerlo de otra manera. Y eso que, como oigo hablar tantas lenguas en las costas, yo chapurreo francés o inglés. Si tuviera papelitos en otros idiomas la demanda sería mayor y vendería más, pero me resisto. Una vez lo intenté. Hablé a un pajarito en francés y ¿sabe que pasó?: se voló... «Pajarito, pajarito, di el pronóstico a esta señorita. Saca un papelito de los especiales. Pajarito...»

Y pagó tres pesetas. — Además, existe otro problema. Como los turistas, los chicos, que son quienes compran más, añaden cada año una nueva cara bonita a su colección de conquistas, tendría que cambiar cada verano el texto de mis horóscopos para dar al negocio un mayor aliciente, y esto sería como empezar de nuevo una carrera cuando ya se está terminando.



## Después de cocinar deleitan a los turistas jugando al toro con una silla

**E**FECTIVAMENTE, los milagros económicos, las historias amables y bonitas, los desbordantes planes de desarrollo, los éxitos de las fabulosas industrializaciones, el progreso del campo y tantas otras cosas más, ya cuentan con un nutrido y eficiente grupo de cronistas oficiales.

Por eso, en esta Costa Brava, que está llena de cosas que contar, prefiero lo humano, la noticia pintoresca, esas informaciones que andan veladas por los tiempos ultrarrápidos.

Y aquí tenemos una estampa viva de esta España recóndita y alucinante. Son Miguel Muñoz Ríos (El niño del Cruce),

porque nació así en un cruce de la carretera de Ubrique, Cádiz, y Francisco Sánchez de Montilla, Córdoba. Los dos son novilleros, pero durante la temporada estival, para poder después echarse un bocado de pan en los campos de Salamanca, cuando llaman de verdad al toro, se ganan la vida coordinando, en Palafrugell, además de buenas costillas a la brasa, garbosas faenas con una capa, un estoque y una silla, que sustituye los cuernos del toro. Los turistas se quedan boquiabiertos y si su médula torera, como ellos sostienen, es tan amplia como buenos cocineros son, les aseguro que dará que hablar esta joven pareja que sueña y lucha para entrar en el mundo de los famosos.

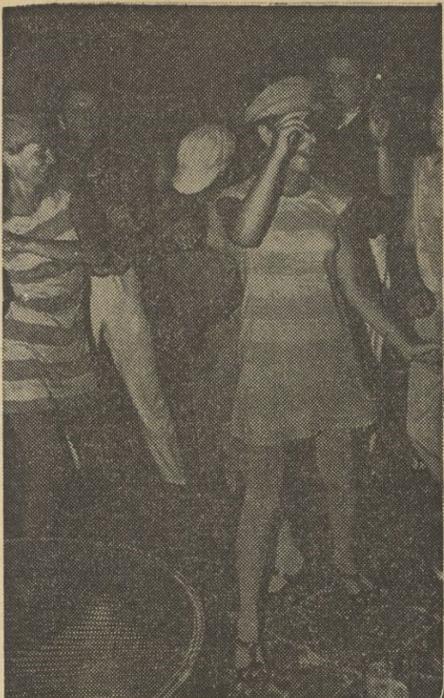
## Desean aprender nuestra lengua

He aquí tres muchachos de veinte años, y veinte años dan mucho de sí. Los tres son un punto fuerte en estudios de Arquitectura y Bellas Artes. Los tres han venido a España a empaparse de ella, a descansar unos días en Tossa y en Lloret de Mar.

Están con las manos cruzadas. Así, sentados, serios. Los transeúntes les contemplan, preguntan el precio. Miran y remiran sus grabados, expuestos en el suelo.

Se llaman J. Marie Galiboug, Alin Bisson y Pierre Labarbe. Son de París, estudiantes, como ya les he dicho. Para ganar algún dinero para alargar sus vacaciones, por las mañanas quitados o tres horas a la playa y se dedican a pintar los rincones de nuestra Costa Brava. Por la tarde, de seis a nueve, exponen sus obras y las venden a trescientas pesetas. Cada día les compran tres o cuatro cuadros.





**COSTA BRAVA**

Escribe  
**LOLITA SANCHEZ**

**ESTE AÑO NO HAY  
BAILE NUEVO**

**VERANO 66**

**PUEBLO  
EXTRA**

## SOLO EL JERK HA CAMBIADO DE RITMO

◆ Ahora se danza más lento,  
más oriental e insinuoso

**S**i pueden, no se pierdan la estampa y vengan a Playa de Aro a ver esas posturas tan vitales de nuestras fotografías. Sí, la Costa Brava es grandes y diversa. Bien es verdad que es pintoresca, radiante, bonita, estrafalaria y llena de luz como una postal de chillones colores para extranjeros. Sí, vengan con nosotros y bailen el «jerk», que ha cambiado de ritmo.

Verán. La historia es ésta. Otros años, cuando llegaban los franceses, los de la capital, interpretaban el ritmo que había triunfado en invierno en París. Así, a fuerza de verlo bailar, añadidos nuevos pasos, se lanzaba cada verano un ritmo nuevo, y el bailecito llegaba a Barcelona, y desde esta ciudad se desperdigaba por toda España.

Llegaron Los Beatles, y otros famosos ingleses más, y París, quiera o no, en modo, sobre todo en lo que respecta a música, se rezagó. Total, antes, cada año, sin haber tenido tiempo de aprender un ritmo, ya teníamos otro encima.

Cuando ha cambiado el imperio y éste ha correspondido a los ingleses, siempre más tradicionalistas, los británicos han seguido fieles al «jerk» que hemos bailado ya durante el invierno, y solamente han evolucionado el ritmo, que es más lento, más suave, más insinuoso y más armónico, pues las parejas deben coordinarse bien.

Vayamos por partes. En realidad, quienes han transformado el «jerk» han sido los norteamericanos. De Nueva York pasó a Londres, de aquí a París y de esta ciudad a España. Pero no crean ustedes que bailar en una «boite» de moda las últimas novedades es una cosa fácil e improvisada. No. Como estamos en el siglo de las estadísticas, he aquí unos números que les explicarán claramente lo que ocurre entre bastidores para poder escuchar y bailar aquí cada noche el mismo disco, el mismo «jerk», que ahora se baila en Capri, Saint Tropez y en todas las playas de moda.

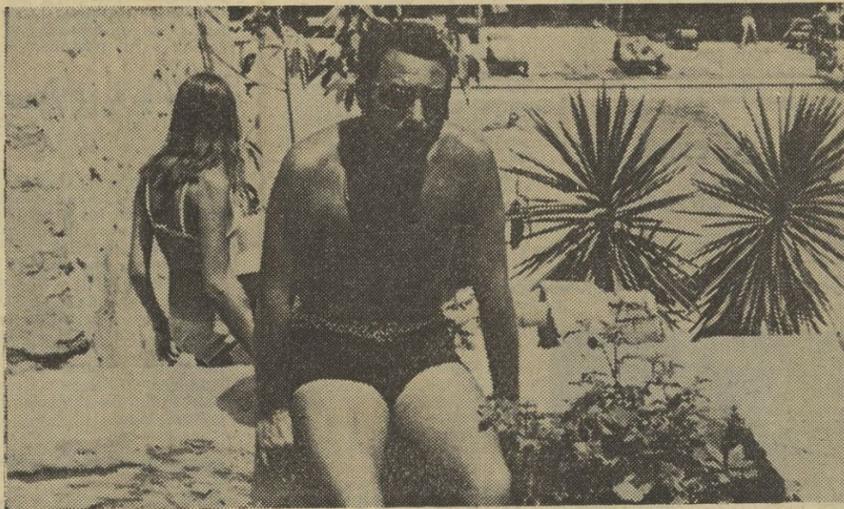
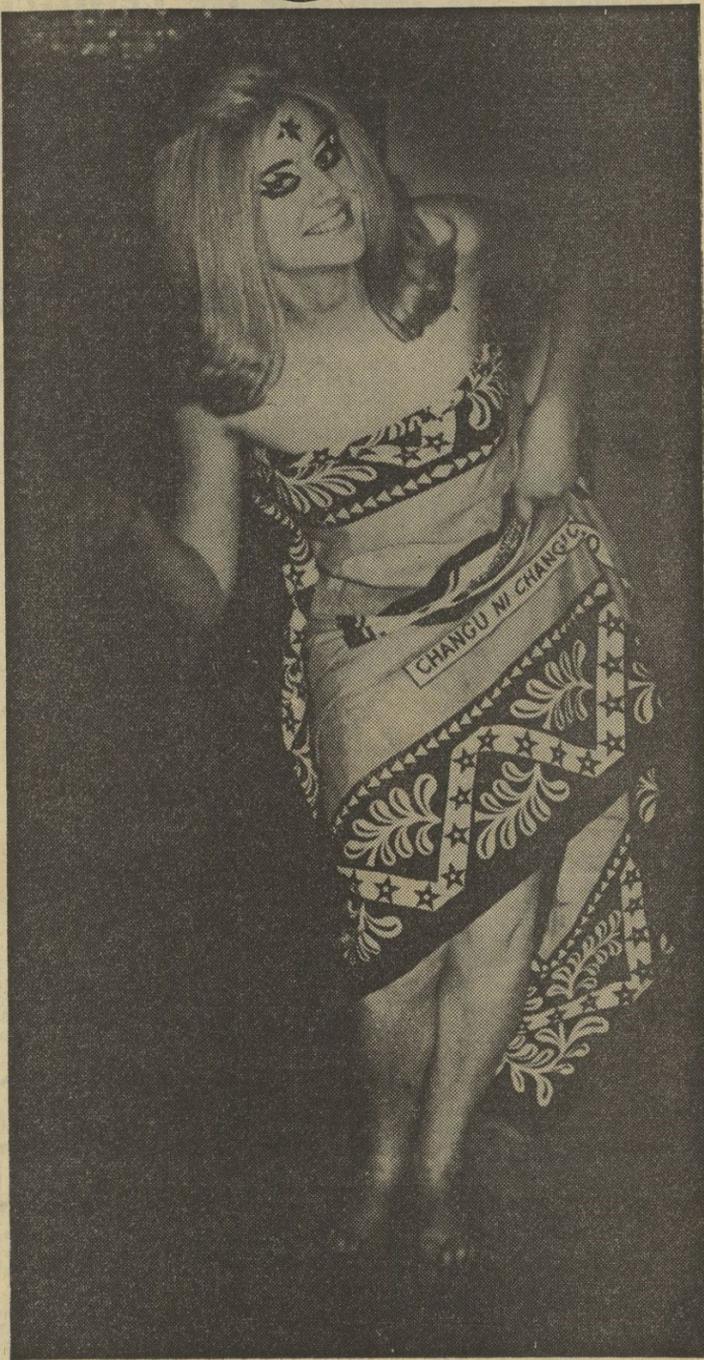
Por ejemplo, «Cala Gogó» —un night club de Playa de Aro— abrió el 11 de junio con cincuenta discos enviados desde Costa de Marfil por una «discaire», profesión muy bien pagada, que consiste en saber seleccionar los discos que triunfan en todo el mundo.

En la actualidad se han comprado en «Cala Gogó», en un mes y medio 230 discos más. (Del verano pasado solamente se han aprovechado cuatro.) El 60 por 100 de estos discos no se ponen ni una sola vez durante toda la temporada. Del resto, de los de 45 revoluciones, se suele aprovechar exclusivamente una creación.

He aquí los que más éxitos cosechan entre los ye-yés: «Et moi, et moi, et moi» y «Pid-Peppers». El furor de la hija de Frank Sinatra, Nancy, «Estas botas están hechas para caminar», sigue en la palestra de la actualidad, igualmente que el disco que creó su padre (que a la hora del éxito olvida los cercanos parentescos) para desbancar a Nancy y batir él el récord mundial. Sí, «Extraños en la noche», de Frank Sinatra, con minifalda, con minipantalón, con traje, con pantalones anchos, con la indumentaria que ustedes gusten, está en plena virulencia en esta Costa, donde las españolas demuestran, junto a las más avanzadas turistas, su paridad internacional.



Parece que este año no ha saltado a los «hit parade» de la dulce vida musical ningún ritmo de esos espasmódicos con que contonearnos un poco. Pero eso no es óbice para que, a la hora de echar un baile, nosotros los inventemos a docenas, que para esto los cánones no son muy rígidos. Y si no que se lo pregunten a esa rubia de los lunares.



**“UN HOMBRE CON BARBA  
ES LO QUE MAS ODI  
EN EL MUNDO”**

★ EL PRINCIPE ALFONSO DE HOHENLOHE  
SE LA HA DEJADO CRECER POR UNA  
APUESTA QUE PERDIO CON SUS OBREROS

**PISOS**

LEY CASTELLANA

2-3 dormitorios, confortables, todos exteriores, desde 440.000 pesetas, facilidades.

Verlos:

MARQUES PICO VELASCO, 49,  
a la altura del n.º 51  
de Arturo Soria

**H**ASTA hace pocos días el Príncipe Alfonso de Hohenlohe ha estado trabajando como un obrero más, codo con codo junto a la brigada de albañiles que a marchas forzadas intentaban terminar las últimas instalaciones de su espléndido y lujoso hotel Club Marbella. Nuevas piscinas, nuevo restaurante y amplia y revolucionaria sala de fiestas. En total cinco mil metros cuadrados junto a la playa.

Pero la obra era de más importancia y dificultades que al principio se suponían.

—Todo vino a complicarse al saber que el propio ministro de Información, señor Fraga pensaba inaugurar lo que estaba haciendo. Así que no tuvo más remedio que dejar a un lado el título y las pamplinas, y ponerse a trabajar con mis obreros. Ayudaba a acarrear el material, les preparaba la comida y colaboraba allí donde podía. Aquello se convirtió en una obra contra reloj. Y como es lógico entre los españoles, surgieron enseguida las apuestas. Cada cual apostó lo que quiso y yo, en un momento tonto, prometí dejarme crecer la barba —que es lo que más odio en el mundo—, si la obra quedaba terminada para la fecha prevista. Hice aquello con la esperanza de que, ni con mucho, consiguieran el objetivo. Pero mitad por amor propio y mitad por verme fastidiado todo el verano, los muchachos remataban la obra dos días antes de la llegada del ministro. Y aquel mismo día yo empezaba a dejarme crecer la barba, que habré de llevar hasta el día uno de enero. Jaime Peñafiel.

**ESTARA EN MARBELLA**

**EL HOTEL MAS LUJOSO DEL MUNDO**

**E**L éxito de un hotel como el Don Pepe ha animado a Conrad Hilton a iniciar las gestiones para la compra de terrenos donde construir lo que será el Marbella Hilton, y cuyas obras parece comenzarán en breve. Es deseo del magnate de la hostelería norteamericana que este nuevo hotel de su cadena sea uno de los más lujosos de cuantos posee en el mundo. Parece ser que también tiene el proyecto de construir otro en la Costa Brava.

# DEPORTES

Aunque en piscina de veinticinco metros

## Sensacional marca la lograda por Fortuny (4' 11" 4)

Shollander, en pileta de cincuenta metros: 4' 12" 2

**B**ARCELONA. (Crónica de nuestro corresponsal deportivo, Santiago Codina.) — De auténtica sensación el registro logrado por Juan Fortuny en los Campeonatos de Cataluña de Natación. Nada menos que cuatro minutos, once segundos y cuatro décimas en 400 metros libres. Habida cuenta que el récord mundial, en poder del americano Don Shollander, hallase establecido en cuatro minutos, doce segundos y dos décimas, la real valía de la marca lograda por Fortuny queda más que evidenciada. Pero, ¡cuidado!, nadie crea que pese a nadar la distancia en menos tiempo nuestro compatriota sea ya nuevo recordman mundial. No, ¡ni hablar!, porque aquel tiempo fue conseguido en una piscina de 25 metros y en cuestión de récords mundiales tan sólo son homologados las conseguidas en piscinas de medidas olímpicas, es decir, de 50 metros. Vale, eso sí, como récord nacional. Y vale también como otro avance de las portentosas facultades de este muchacho, bien capaz de situar a la natación española a un primerísimo nivel. Su juventud y su constante progreso son bien esperanzadores en tal sentido.

Valga, también, como dato de la hazaña deportiva realizada por Fortuny, el hecho de que, el que durante tanto tiempo ha sido campeónísimo de la natación española, Miguel Torres, participando también en esa prueba, tardó en recorrer la distancia doce segundos más.

### REGRESO MULLER

Cortas fueron las vacaciones de Lucien Muller, que, seleccionado para el equipo francés, estuvo con sus compatriotas en Inglaterra. Terminado el Mundial pasó una semana en su Estrasburgo natal, y hoy se ha reincorporado ya a la plantilla barcelonista, que, como es sabido, desde el día uno de este mes reanudó entrenamientos.

Por cierto que Muller estuvo en el Mundial, pero no jugó ni un partido. Y ahora se lamenta del pobre papel hecho por la selección de su país y también de la postergación en que a él se le tuvo.

Respecto al hecho de no ser alineado, afirma:

—No sé por qué no jugué. Guerin, el seleccionador, no me dió ninguna explicación, y yo tampoco se la pedí... Aunque, en el fondo, no me sorprende lo ocurrido, la selec-

ción francesa me llamó y yo no podía negarme. Pero sabía que con Guerin la cosa no iba a marchar bien. Las divergencias entre él y yo vienen de tiempos atrás. El quiso tenerme allí de reserva, para humillarme; pero le ha salido mal, porque ha resultado más humillado que yo. De lo cual se deduce que no fué solamente en el seno de la expedición española donde imperó el malhumor...

### LAS EXPLOSIVAS DECLARACIONES DEL SEÑOR TRULLOLS

Don Salvador Trullols fué en otros tiempos vicepresidente del R. C. D. Español, y luego de la federación catalana. Don Salvador fué licenciado de su cargo federativo cuando Pablo Porta fué nombrado presidente. A partir de entonces, el señor Trullols permaneció poco menos que en el anonimato. Pero ahora se ha descolgado con unas explosivas declaraciones publicadas en el diario «Telex-Expres», que le han convertido en personaje del día.

Fijense ustedes en esa síntesis de lo que el señor Trullols ha dicho:

«El fútbol nacional no pue-



El nadador Juan Fortuny consiguió una magnífica marca en la prueba de 400 metros libres, dentro de los Campeonatos de Cataluña, que se disputan en la piscina Pueblo Nuevo de Barcelona. El registro logrado por Fortuny puede ser catalogado de auténtica valía dentro del campo internacional. Aparte de su marca, que supone un nuevo récord absoluto de España de la distancia, Fortuny derrotó ampliamente a Miguel Torres que fué segundo, al que aventajó en más de seis segundos. En la fotografía aparece Fortuny, a la izquierda, junto con el alemán Klein, en la inauguración de la piscina del Club Canoe

### TERMINARON LAS LARGAS VACACIONES

## CITA DE LOS JUGADORES DEL REAL MADRID EN EL ESTADIO BERNABEU

A excepción de aquellos jugadores del Real Madrid que estuvieron con la selección nacional en Santiago de Compostela y luego en Inglaterra, los demás profesionales de la plantilla del campeón de Europa han disfrutado de unas largas vacaciones, que finalizan hoy con la cita que tienen prevista para esta tarde, pues el Real Madrid siempre tiene el hábito de efectuar el primer entrenamiento por la tarde. En el estadio Bernabéu los jugadores blancos serán saludados por el presidente, don Santiago Bernabéu, que se ha trasladado a Madrid desde Santa Pola con el único fin de dirigir unas palabras a

sus jugadores en el comienzo de la nueva temporada, pues aunque no sea de una forma oficial, lo cierto es que la actividad ya no cesará un solo día en busca de la puesta a punto que les haga llegar a los trofeos Mohamed V y Carranza en las mejores condiciones físicas y técnicas. Han terminado, pues, las largas vacaciones y un año más dispuestos a la lucha.

### EL ATLETICO DE MADRID JUEGA HOY EN CADIZ

JEREZ DE LA FRONTERA, 10.—Los jugadores

del Atlético de Madrid, en espera del partido que han de celebrar hoy en el Carranza, contra el Cádiz, estuvieron entrenando en el Estadio Municipal de Jerez, por espacio de dos horas, ayer, bajo la dirección del preparador, Escudero.

Fueron numerosos los aficionados que presenciaron el entrenamiento de los campeones, que regresaron después a su lugar de concentración, el Mesón de la Molinera, en Arcos de la Frontera.

El viernes tienen intención de entrenar nuevamente en Jerez, con vistas a su participación en el trofeo Costa del Sol, en Málaga. (Mencheta.)

de estar dirigido por una mentalidad decimonónica.»

«Si sigue el actual presidente, pobre fútbol español y pobre Balmanya.»

«¿A qué espera don Benito Pico para irse?»

«Por dignidad, el presidente no debería consentir que las piedras que se le tiran roten en el señor Elola.»

«Don Andrés Ramírez es competente y documentado, pero baila al son que toca su superior.»

«Prohibir la contratación de extranjeros ha sido un gran acierto de la D. N. D.»

«La labor de don José Antonio Elola es excelente, pero le han fallado algunos de sus colaboradores.»

«Estoy dispuesto a replicar todas las opiniones que contradigan mi postura.»

### TODO ULTIMADO PARA LA LXVI VUELTA A CATALUÑA

La Comisión Organizadora de la «Volta» a Cataluña, reunióse con los informadores deportivos para dar cuenta de los últimos detalles referentes a la puesta en marcha de la tradicional ronda catalana.

Se correrá del 11 al 18 de septiembre, con salida en Sabadell y finales de etapa en Barcelona, Cambril, San Carlos de la Rápita, Tarragona, Andorra, Colliure (Francia), San Feliu de Guixols, Lloret y Barcelona.

Cien mil pesetas figuran como premio para el vencedor de la carrera. Siete mil a cada ganador de etapa. Doce mil al rey de la montaña. Con premios parciales para cada collado según su categoría. Cinco mil para el «jersey verde», y treinta mil al equipo vencedor. Eso como premios máximos, puesto que en orden descendente se concederán otros muchos hasta un total de 617.400 pesetas. En cuanto a la participación, ha sido confirmada la presencia de Anquetil y Van Looy.

### ENDERIZ, TRASPASADO AL BARCELONA

Ayer se llevó a cabo el traspaso del hasta ahora jugador zaragozista Enderiz, que ya pertenece al Barcelona. El club azulgrana abonará al equipo aragonés cuatro millones de pesetas en concepto de traspaso. El contrato de Enderiz por el Barcelona es por dos años. El jugador cobrará 800.000 pesetas por el primer año y 100.000 más por el segundo.

Con respecto al Zaragoza, hay rumores de que el Barcelona anda también tras el fichaje de Carlos Lapetra, cosa que resultará mucho más difícil que el de Enderiz, pues hay que tener en cuenta que Lapetra es el gran director de juego del Zaragoza, razón por la cual motivaría una verdadera sensación su traspaso.



### TRIUNFO DE LAS MONJAS SOBRE SUS ALUMNAS

Ya es bien conocido que las religiosas y los religiosos practican con cierta asiduidad y holgura muchos deportes. Estas monjas del convento de Camberwell (Australia), decidieron organizar un partido de baloncesto teniendo como equipo adversario a sus jóvenes alumnas, a quienes derrotaron por superioridad, por la gentileza de las alumnas y, ¡cómo no!, por veteranía, naturalmente. Lo cierto es que pasaron un buen rato religiosas y chiquillas. Estas monjas...

(Foto Fiel.)

### La próxima semana

## EL BOCA JUNIORS VENDRA A ESPAÑA

BUENOS AIRES, 10.—El equipo profesional de fútbol del club Boca Junior saldrá para Madrid el martes de la próxima semana.

Desde la capital de España se trasladará a San Sebastián para intervenir en un torneo cuadrangular, en unión de la Real Sociedad, el Atlético de Bilbao y el Girondins, de Burdeos. Posteriormente jugará un partido amistoso en Huelva, e inmediatamente después partirá hacia Marruecos para intervenir, en Casablanca, en el Trofeo Mohamed V, cuya copa ya se adjudicó en 1964.

En este último torneo participarán, además del Boca Juniors, el Real Madrid, un combinado de las Fuerzas Armadas Marroquíes y el Weis, campeón de Marruecos (Alfil.)

## LA OPINION DE ESCARTIN



# EL FUTBOL DEBE SER MAS DEPORTE QUE ESPECTACULO

Lo contrario sería un gravísimo error

Hace días, nuestro gran amigo Enrique Llaudet, presidente del Barcelona, dijo en la salutación a sus jugadores, dispuestos para empezar los entrenamientos, «que lo importante en el fútbol era el espectáculo y no el deporte», palabras con las cuales no estamos de acuerdo ni puede estarlo nadie a poco que analice la situación. El fútbol ha de tener base amplia, fuerte y variada de la especialidad amateur, que sea precisamente cimientos de cuanto se haga después. Pretender el espectáculo sin fútbol aficionado importante equivale a pensar en recoger cosecha sin haber sembrado antes. Corea, ese modestísimo país de Asia, asombro de cuantos le vieron jugar y un gran beneficio para el fútbol asiático, posee un fútbol aficionado amplísimo, teniendo en cuenta la extensión y número de habitantes del país y en Corea. El fútbol comienza en la escuela,

en los talleres es decir, abajito. Inglaterra n.º ma, cuna del fútbol, tiene bajísima cifra de jugadores profesionales frente a más del millón aficionados. Alemania, el otro finalista, posee dos millones doscientas cincuenta mil fichas, de ellas una mínima parte compensadas. Lo demás, deporte puro. Si el criterio de nuestro admirado amigo Enrique Llaudet prosperara, el fútbol espectáculo, sin muchos aficionados como base de aquél, la situación de nuestro fútbol profesional, ya grave, pues se pagan seis u ocho millones por mediana, sería aún más difícil, ya que sólo del número surge la calidad, y si España, al tener instalaciones en abundancia, tuviera ese medio millón de jugadores fichados, que es nuestra cifra, estamos seguros que Barcelona, Madrid, Valencia, Español, Atlético de Madrid..., todos, no tendrían que pensar en importaciones de extranjeros, au-

ténticos parches que sólo resuelven de momento, pero nunca deben ser remedio permanente a una situación cuyos males únicamente pueden ser remedios con la existencia de un fútbol-deporte que sea vivero y base de lo que hagan después los clubs profesionales. El fútbol que practicado por el placer de hacerlo, es decir, en forma pura, es tan deporte como otro cualquiera, aunque también sea un espectáculo, no puede descansar solamente en el dinero, y ya hemos visto cómo en el último Mundial los primeros en caer han sido precisamente los países de fútbol excesivamente profesionalizado. Italia, donde el jugador piensa en sus piernas más que ninguno otro, y junto a los «azurri», sus hermanos de raza españoles y brasileños, muchos de ellos también ablandados por el dinero, que en deporte, aunque sea en el espectáculo,

cuando es excesivo pudre más que beneficia. Por eso nuestro punto de vista opuesto a que predomine en fútbol el espectáculo sobre lo deportivo. Este debe ser el tronco, las raíces, la célula de cuanto se haga después, y en ningún aspecto de la vida es posible hacer nada sin buena cimentación de trabajo. El fútbol no puede ser excepción. Queremos fútbol deporte, donde haya miles de clubs, medio millón de jugadores, material deportivo gratuito, pago de los gastos de las competiciones y arbitrajes con dinero de las apuestas. Después vendrá el beneficio para los «grandes del fútbol», no habrá importaciones ni precisiones de pagar por medianías esas cifras astronómicas que ahora se pagan aparte aumentaría la canalización del público nuevo hacia taquillas. Sin esto, nada, querido Llaudet. Hay que empezar abajo, y la base es el fútbol-deporte.



## EL NUEVO PRESIDENTE DE LA FEDERACION ESPAÑOLA DE BALONCESTO, DECLARA

# «SE PODRIA DEMOSTRAR EL PROFESIONALISMO DE ALGUNOS JUGADORES, PERO ELLO NADA SOLUCIONARIA

SAGARO, 10.—El nuevo presidente de la Federación Española de Baloncesto, don Anselmo López, que se halla de vacaciones en esta localidad, ha manifestado a un redactor de «Alfil» sus proyectos, ilusiones y opiniones acerca de la gestión que va a desarrollar en el plazo de tres años.

—¿Cree que el baloncesto español precisa de una estructuración con mayor personalidad?

Evidentemente, el baloncesto español está falto de unos estatutos que miren de cara al futuro. Se ha de conceder mayor personalidad y representaciones a los clubs, por medio de sus federacio-

nes regionales, para que participen de forma viva y directa en el desarrollo de nuestro baloncesto.

—¿Y de qué forma piensa usted hacer evolucionar a nuestro baloncesto?

—En primer lugar, permitiendo a los clubs que elijan voluntaria y directamente a sus representantes en las federaciones regionales. Mi intención es no nombrar a ningún presidente provincial. Es la única forma de que la Federación Española pueda identificarse totalmente con las regionales. Actualmente esto no existe. Además, creo que los actuales estatutos están superados por las necesidades y el progreso de nuestro baloncesto. La puesta al día de tales estatutos es urgente.

Con respecto a los jugadores extranjeros que están en España, don Anselmo, no se recató en manifestar:

—Si quisiéramos, se podría demostrar el auténtico profesionalismo de algunos jugadores, pero con ello, nada solucionaríamos. Pero el día en que las taquillas y el espectáculo bastaran para mantener a los clubs, sería el momento de hablar de un profesionalismo declarado. Ahora, los equipos están subvencionados por casas comerciales. Le buscan fines publicitarios con ello. El día en que los ingresos de las taquillas superen a los gastos de ese profesionalismo, será el momento de dar la voz de alarma.

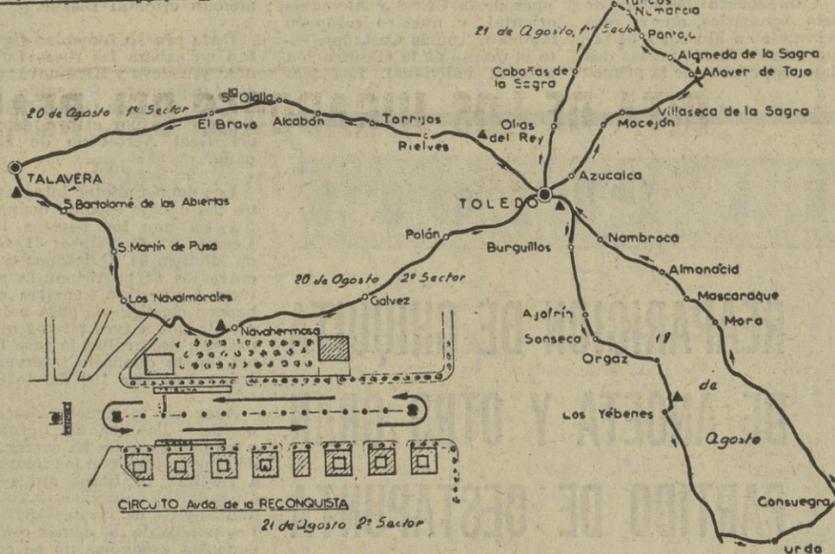
Y hablando de sus proyectos, aclaró:

—Mi ilusión es llegar a las 50.000 tiollos de jugadores en estos tres años, que desde este momento inicio. En la actualidad, tenemos unas 14.000, y hace dos años, no llegaban a las 9.000. (Alfil.)

# RECORRIDO DE LA VUELTA A TOLEDO: 470 KILOMETROS EN CINCO ETAPAS

★ El equipo Peña Solera ha decidido no tomar parte en la prueba

## I VUELTA CICLISTA A TOLEDO - ITINERARIO



HE aquí el gráfico del recorrido de la I Vuelta Ciclista a Toledo, Gran Premio Cimasa, que organiza por la Peña Bahamontes, con la colaboración de la Obra Sindical Educación y Descanso y PUEBLO, se disputará los próximos días 19, 20 y 21 del presente mes. La carrera, para corredores aficionados de primera y segunda categoría, comprende un total de cinco etapas, con los siguientes recorridos y kilómetros:

Primera etapa: 19 de agosto, 140 kilómetros: Toledo, Ajofrín, Sonseca, Orgaz, Los Yébenes, Consuegra, Mora, Almonacid, Nambroca y Toledo.

Segunda etapa: 20 de agosto (por la mañana), 81 kilómetros: Toledo, Venta del Hoyo, Torrijos, Santa Olalla, El Bravo y Talavera.

Tercera etapa: 20 de agosto (por la tarde), 109 kilómetros: Talavera, Cerro Negro, Los Navalmorales, Eceña, Navahermosa, Gálvez, Polán y Toledo.

Cuarta etapa: 21 de agosto (por la mañana), 75 kilómetros: Toledo, Azucaica, Moeceón, Añover de Tajo, Pantoja, Yuncos, Ollas del Rey y Toledo.

Quinta etapa: 21 de agosto (por la tarde), 65 kilómetros: circuito de la avenida de la Reconquista de la capital toledana. El total de kilómetros de la Vuelta asciende a 470, muy pocos para lo bien dotada de premios que está la primera ronda ciclista toledana.

El Premio de la Montaña, patrocinado por Askar Radio-

Telesión, que no podía faltar en una prueba organizada por la Peña de El Águila, tendrá sus cuerdas puntuables en los siguientes puntos del recorrido:

Cuestas de las Nieves (segunda categoría) y Los Yébenes (de primera), en la primera etapa. Venta del Hoyo (segunda), en la segunda etapa. Cerro Negro (segunda) y Eceña (también de segunda), en la tercera etapa. Y Añover de Tajo (segunda), en la cuarta etapa. El premio para el ganador de la montaña será de 2.000 pesetas.

Las metas volantes, bajo el patrocinio de Máquinas Registradoras Regna, estarán instaladas de la siguiente forma: Consuegra y Mora, en la primera etapa; Torrijos y Santa Olalla, pueblo natal del gran torero toledano Gregorio Sánchez, en la segunda; Gálvez y Navahermosa, en la tercera, y Añover de Tajo y Yuncos, en la cuarta. El premio para el ganador de la clasificación de metas volantes será de 1.500 pesetas.

### CONTINUAN LOS DONATIVOS

En nuestro número de ayer hacíamos referencia a una serie de donativos que habíamos recibido con destino a la Vuelta a Toledo. Decíamos al final de nuestra información que, dada la popularidad de que goza Bahamontes en toda España, no nos extrañaría que continuaran llegando a nuestra redacción aportaciones para la ronda toledana, que con tanto entusiasmo ha

montado el corredor que tantos días de gloria dió al ciclismo español. Realmente estamos en lo cierto, ya que hoy tenemos que reseñar un donativo de 1.000 pesetas que da el bar restaurante Recio, de Santa Olalla, para el primer corredor que pase por esta localidad. Asimismo, tenemos que hacer constar la prima y el trofeo que la firma Pepsi-Cola concede al primer corredor que cruce la meta volante de Mora.

### OTRAS NOTICIAS DE LA VUELTA

En primer lugar, comunicar que el equipo Peña Solera, de Barcelona, primero que se inscribió para tomar parte en la Vuelta a Toledo, ha decidido no intervenir en la prueba debido a dificultades surgidas que no le permite acudir con el potente equipo que ellos quisieran. Este equipo será sustituido por un conjunto que correrá bajo los colores de La Casera-Peña Bahamontes. Los seis corredores que formarán este equipo serán dados a conocer por Bahamontes después de que se dispute el XIII Cinturón Manchego, que se celebrará en Quintanar de la Orden el próximo día 17, es decir, dos días antes de que comience la Vuelta a Toledo.

La composición del equipo Regna, que será una selección de los mejores corredores toledanos y de la región, será dado a conocer por Bahamontes dentro de unos días.

Chico PEREZ



## LA NOVIA DE CLAY

El actual campeón del mundo de los grandes pesos, Cassius Clay, aparte de ser un gran boxeador, cosa que nadie duda, mucho menos después de su gran demostración el sábado último frente al inglés Brian London, es un hombre al que le gusta el matrimonio, pues, cuando todavía está pagando pensión a su antigua esposa, ya está dispuesto a casarse de nuevo. La aspirante a señora Clay, es en esta ocasión, la guapa bailarina, de veinte años, Dan Harrison, que aparece sonriente en la presente foto. La señorita Dawn, según sus propias manifestaciones, ha acompañado a Clay durante su estancia en Londres. El campeón ha regalado a la bailarina una sortija de diamantes y platino, lo cual parece indicar que las cosas van en serio. Veremos si hay una nueva boda entre un campeón y una bailarina. (Telefoto Europa Press.)

## LUCHA

# FELIX LAMBAN SE ENFRENTARA AL DOCTOR DEATH

La reunión de esta noche en la plaza de toros dará comienzo, como de costumbre, a las once en punto con la pelea entre Mariano Yucos y el mejicano Dick Medrano, combate difícil para el ex campeón de España y comprometido también para el azteca. La solución será cuestión de buena fortuna.

En segundo lugar tendremos ocasión de presenciar una extraordinaria exhibición de alta escuela del «catch», pues van a enfrentarse dos cateóricos de la técnica y de la habilidad: Modesto Alex, campeón mundial, y Nino Pizarro, titular europeo, ambos del peso medio.

Encuentro áspero y violento será el que disputen Benito Galán y el primera serie inglés Dave Larsen. Dos temperamentos con trapuestos y un índice común de agresividad.

En el semifondo «catch», a cuatro, entre la pareja nacional integrada por Bengoechea y L'Ange Blanc y el equipo internacional del Palacio de Deportes, de París, que forman el Conde Maximiliano y Botana. Tempestad sobre el cuadrilátero.

Como final, un choque estremecedor, cual será el de Félix Lamban con el Doctor Death, el «doctor muerte», que justifica su nombre con un estilo rabioso, temible y agudo como pocos.

## LA NUEVA CONDECORACION DE SANTANA

Manolo Santana, después de recibir la medalla de oro al mérito deportivo de La Coruña, que le fué impuesta por el alcalde de la ciudad gallega, dirige unas palabras de agradecimiento por el homenaje de que había sido objeto momentos antes. He aquí el gran hombre del deporte español, que mantiene a una altura internacional el prestigio hispano.

(Telefoto Cifra.)



## NATAACION

# BARCELONA PRESENTA SU CANDIDATURA A LOS CAMPEONATOS DE EUROPA DE 1970

UTRECHT, 10.—Barcelona, Leningrado y Ginebra han presentado oficialmente su candidatura para la organización de los Campeonatos de Europa de natación, saltos y water-polo de 1970.

La liga europea de natación será, en definitiva, la que decida el marco de esta competición en el curso de la asamblea que se celebrará el próximo día 19 en Utrecht, tras haber estudiado las proposiciones presentadas por España, Rusia y Suiza, que serán defendidas por las delegaciones de los citados países, presidiendo la española el miembro del Comité Olímpico Internacional, don Juan Antonio Samaranch. (Aifil.)

Declara el ministro francés de deportes

## “ESTOY DISPUESTO A UNA MESA REDONDA SOBRE LA CRISIS DE NUESTRO FUTBOL”

PARIS, 10.—«Estoy dispuesto a convocar una mesa redonda con los representantes de la Federación de Fútbol, de los entrenadores, de los jugadores, de los clubs y de los especialistas de mi Departamento», declaró ayer tarde el ministro francés de Juventud y Deportes, Francois Missoffe, refiriéndose a la crisis actual que atraviesa el fútbol francés.

El ministro precisó que el problema de la reforma del fútbol francés en general estaba a la orden del día desde hacía varios meses, mucho antes de los Campeonatos Mundiales, ha biéndose presentado varios proyectos de reforma.

Francois Missoffe se mostró extrañado ante las violentas críticas sobre el problema del equipo de fútbol francés tras su eliminación, en los octavos de final, de la copa Jules Rimet. Reconoció, sin embargo, que había cuenta del número elevado de jugadores que existen en Francia y de la popularidad del fútbol en el país, la selección nacional no es lo que debería ser en la cumbre. «El nivel de nuestra elite —subrayó— debería ser superior.»

La Prensa francesa dedica, desde hace unos días, extensos comentarios a la situación del fútbol y crítica, a veces de una manera violenta, la actuación del equipo nacional en los recientes Campeonatos del Mundo. Las críticas van particularmente dirigidas al seleccionador —entrenador, Andre Guerin, y a los directivos de la Federación Francesa de Fútbol. (Aifil.)

## Campeonatos Mundiales de Acrobacia Aérea

# LOS RUSOS SIGUEN AL MANDO DE LA CLASIFICACION

### ● ESPAÑA, TERCERA POR EQUIPOS, Y CASTAÑOS QUINTO, EN INDIVIDUAL

MOSCU, 10. (Del enviado especial de Aifil, Jesús Alvarez.)—Quince países participan en el IV Campeonato Mundial de Vuelo Acrobático, que se está celebrando en Moscú, y 64 pilotos han realizado ya las dos primeras pruebas de la prime-

ra fase. Los ejercicios, uno obligatorio y otro desconocido, sitúan a los españoles en el tercer lugar, por equipos, después de la URSS y Alemania oriental, y nuestro campeón mundial, Tomás Castaños, está el quinto en la clasificación general individual. Los tres

primeros en la clasificación general individual, son los rusos Martiyanov, Ovsiankin y Piskunov, y el cuarto es el alemán oriental Blaske.

De la prueba femenina figuran en cabeza las rusas Ludmila Wasileva y Kirsanova; en el campeonato femenino se disputa el trofeo General Juste, ofrecido por el presidente del Real Aero-Club de España.

Los demás pilotos integrantes del equipo español ocupan hasta hoy los puestos 14, Ugarte; 23, Carretero; 31, Gil de Montes; 39, Quintana; que entre los 64 participantes sitúan a nuestros hombres en buenas condiciones para colocar de dos a tres pilotos que pasen a desarrollar la fase final, en la que sólo intervendrán el 40 por 100 del total.

Ayer en la prueba desconocida —llamada así porque a los pilotos se les ha entregado el programa con las figuras a realizar 24 horas antes—, Castaño ha obtenido 3.523,9 puntos y Gil de Montes 3.807,6. Los puntos de los demás componentes españoles no se conocerán hasta hoy, pero podemos adelantar que Ugarte y Quintana figuran entre los que mejor la han desarrollado y no han sido muchos.

El tiempo es ahora bueno, sin excesivo calor, y el campeonato se está desarrollando muy bien para nuestros colores, aunándose la calidad del material de vuelo —inferior sin embargo, al de los rusos que utilizan los más potentes aviones—, y la extraordinaria

clase de nuestros pilotos. Sobre el colegio de jueces, integrado por siete miembros, está el jurado internacional, de tres miembros. Presencian las

pruebas un numeroso grupo de españoles —pasan de 80—, venidos exprofeso desde distintos puntos de España para asistir a los campeonatos.

## CAMPEONATOS MUNDIALES DE ESQUI

# EL FRANCÉS KILLY GANO LA PRIMERA MANGA DE HABILIDAD GIGANTE

PORTILLO (Chile), 10.—Jean Claude Killy, de Francia, ha hecho una gran exhibición a través de las cincuenta puertas del recorrido con nieve helada, para ganar la primera manga de la prueba de habilidad gigante de los Campeonatos Mundiales de esquí alpino.

Con otro francés —Guy Perillat— en segunda posición, el equipo galo se presenta con grandes probabilidades de obtener otro título —su tercero— cuando la habilidad gigante sea completada con la segunda manga de hoy miércoles.

Killy, muchacho de veintidós años de edad, hijo de un hotelero de Val D'Isere, se adjudicó el descenso el pasado domingo.

Karl Schranz, en un tiempo el «rey del esquí alpino»,

ha sido el primer clasificado entre los «decepcionantes» austriacos, al conseguir el tercer puesto, y a continuación se han clasificado dos suizos, Jakob Tischhauser y Dumeng Giovanoli.

Pronosticándose ya otro triunfo francés por la mayoría de los técnicos, la actuación de los suizos mencionados ha sido ampliamente elogiada. Tischhauser logró el cuarto puesto, pese al «handicap» de salir el último —decimoquinto— entre los corredores con mejor coeficiente «fis», por lo que la pista estaba ya deteriorada a su paso.

«Cuidado con ese suizo», advirtió a Killy el también francés Leo Lacroix, medalla de plata en el descenso y octavo en la prueba de ayer.

El campeón olímpico de 1964 de descenso y una de las principales esperanzas austriacas, Egon Zimmermann, registró un excelente tiempo intermedio de 34 segundos 9 décimas, pero se inclinó demasiado sobre el canto de sus tablas en una de las últimas curvas y sufrió una caída, por lo que dejó a Schranz como único clasificado entre los diez primeros.

La clasificación registrada en la primera manga ha sido ésta:

1. Claude Killy (Francia), 1 m. 37 s. 22 centésimas.—
2. Guy Perillat (Francia), 1 m. 37 s. 43 c.—
3. Karl Schranz (Austria), 1 m. 37 s. 64 c.—
4. Jakob Tischhauser (Suiza), 1 m. 37 s. 96 c.—
5. Dumeng Giovanoli (Italia), 1 m. 38 s. 17 c.

Los corredores españoles ocuparon los siguientes puestos:

28. Aurelio García, 1 m. 43 segundos 66 c.—
37. Jorge Rodríguez, 1 m. 45 s. 5 c.—
49. Luis Viu, 1 m. 47 s. 53 c.—
51. Antonio Campaña, 1 m. 48 s. 40 c.—
56. Carlos Adsera, 1 m. 49 s. 2 c. (Aifil.)

## LA PELOTA

# REPARACION DE CHIQUITA DE ANOETA Y OTRO GRAN PARTIDO DE GESTAPUNTA

TIENE la jornada de esta noche en el frontón Madrid dos platos fuertes de una atracción espléndida, como son la reparación de Chiquita de Anoeta y un nuevo encuentro entre un pelotari frente a una pareja.

La vuelta de Chiquita de Anoeta se efectuará en el encuentro de fondo de la velada. Tras sus vacaciones, la genial raquetista se incorpora, una vez más, a la profesión deportiva que viene practicando desde hace tanto tiempo. Un año más y Chiquita de Anoeta se presenta en figura indiscutible de la raqueta sin competencia de altura, pues el dominio de esta pelotari sobre el resto de sus compañeras es el mismo que hace años y años. En este deporte, la raqueta, nadie ha podido hasta el momento inquietar el reinado de una mujer excepcional en todos los sentidos. Anoeta vuelve al Madrid, a la cancha de sus grandes éxitos, y será recibida como corresponde a toda una campeona. Con Anoeta jugará Nati, y enfrente de ellas la estupenda pareja formada por Chiquita de Aizarna y Victoria. Buen final de jornada.

CESTAPUNTA.—En el partido en que Ibarra se enfrentó a la pareja Isasa y Olaizola venció aquí después de que el pronostico le fué adverso. Esta noche tendremos otro encuentro parecido, pues Soroa jugará contra Martín y Olaizola. Este partido, y el que cerrará la

velada, constituyen un máximo aliciente para que los aficionados acudan al frontón Madrid en gran número.

Por la tarde, y para cerrar jornada, los puntistas competirán en otro partido, que disputarán Echevarría y Alcaín contra Azurmendi y Echea.

PRONOSTICOS.—Echevarría-Alcaín, Soroa y Aizarna-Victoria.



El Rayo Vallecano inició ayer sus entrenamientos con vistas a la próxima temporada. He aquí la nueva plantilla rayista que, a las órdenes del entrenador Eguiluz, intentará dar muchas satisfacciones a la magnífica afición vallecana. (Foto Cifra.)

# DISCOS

## 66

### ALICIA GRANADOS

EL TRIUNFO DE LA AUTENTICA NUEVA OLA ESPAÑOLA

(PAG. 4)

SUPLEMENTO SEMANAL  
Número 17  
10 de agosto de 1966  
Escriben:  
PEPE PALAU  
FRANCISCO DELAFUENTE



### ¡LOS TROGGS

¡PRIMEROS EN USA  
E INGLATERRA  
ESTA SEMANA!

(PAG. 4)

# CARTA DE MEJICO



DISCOS 66 comienza a ser conocido en otras tierras que hablan español. Nuestro director, don Emilio Romero, ha recibido una amable carta enviada desde ese país tan querido por todos nosotros: desde Méjico. Dice así:

"Estimado señor Director:

El día de hoy llegó a nuestras manos su edición del 1 del presente mes, en el que hemos encontrado bastante material informativo respecto al movimiento mundial de discos. Nuestra compañía disquera es de las más importantes en la América Latina, y a partir de esta fecha le enviaremos fotografías, biografías e información de las grabaciones que lanzamos al mercado.

Esperando que dicho material sea de utilidad para su periódico y rogándole, de ser posible, nos envíen de vez en cuando algún ejemplar para estar enterados de lo que sucede en España, nos es grato ponernos a sus apreciables órdenes.

DISCOS MUSART, S. A."

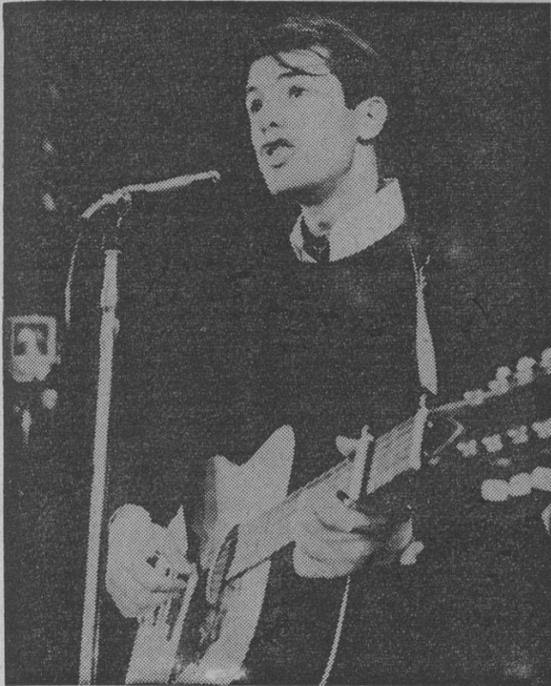
¡Cómo no, amigos!... Les enviaremos semanalmente nuestro suplemento, y muchas gracias por este ramillete de guapas muchachas mejicanas, que sabe-

mos tienen en su país millones de admiradores. Reciban un abrazo de los que escribimos en este Suplemento semanal del periódico PUEBLO.



# LAS VEDETTES HACEN SU AGOSTO

DESDE PARIS  
INFORMA  
ALBERTO  
OLIVERAS



## LA INSOLITA VUELTA A FRANCIA DE LOS IDOLOS DE LA CANCIÓN

Todo está a punto. Las maletas cerradas. Hecha la revisión del coche. La sonorización corregida. Las reservas de hoteles. Los contratos...

Se inicia una insólita vuelta a Francia. La de los ídolos de la canción.

Cada día una playa distinta. Un teatro al aire libre. Un casino. Una plaza de toros.

Con las vacaciones cambian los valores. El éxito no se mide ya por cantidad de discos vendidos. Ahora, el termómetro del triunfo se calcula en kilómetros. La publicidad invernal de París, las actuaciones en televisión, ser vedette en los music-halls, da sus frutos en provincias.

Son carreteras de segundo o tercer orden, jalonadas de pueblos ignorados, pero que en definitiva son la Ruta del Oro.

Los campesinos, los mineros, los aldeanos, tienen la oportunidad de ver de cerca a los ídolos, que una publicidad in-

tensiva a través de las ondas les ha metido en los ojos y en los oídos.

Pagarán más caro... y serán felices viendo en el Teatro Municipal al Antoine o al Adamo que tanta tinta hace derramar a los periodistas de la capital.

Los precios que cobran las vedettes son «fuertes»... Como los toreros en el mes de agosto. No obstante, sus gastos son enormes: transportes, hoteles, músicos, ingenieros de sonido, empresario...

Siguiendo el refrán «tanto pides, tanto vales», vamos a intentar clasificar cremáticamente los ídolos de la canción francesa, en función de sus tournées de verano.

Campeón indiscutible por el número de actuaciones: 80, es Salvatore Adamo. El precio que exige por gala, no sobrepasa las 150.000 pesetas, no obstante no permite que la empresa ponga las entradas

más caras que 300 pesetas. El pasado año armó escándalo en Cannes porque obligó al empresario a devolver dinero al público. Y ahora veamos a qué precio se cotizan los demás. La Bolsa de la canción veraniega:

**AZNAVOUR:** Su precio oscila entre 250 y 300.000 pesetas. Este año tiene contratadas 32 galas.

**JOHNNY HALLYDAY:** Actuará especialmente en el extranjero. En Francia actuará sólo nueve veces en plazas de Toros. Su precio: 200.000 pesetas.

150.000 pesetas, aproximadamente es el precio que cobrarán:

- Enrico Macías ... 70 galas
- Jacques Brel ..... 60 galas
- Sancha Distel ... 60 galas
- Richard Anthony. 45 galas
- Gilbert Bécaud ... 40 galas

100.000 pesetas:

- Antoine ..... 60 galas
- Hugues Aufray ... 60 galas
- Marcel Amont ... 58 galas
- Dalida ..... 40 galas

80.000 pesetas:

- Alain Barrière ... 65 galas
- Mireille Mathieu. 62 galas
- Colette Renard ... 40 galas

50.000 pesetas:

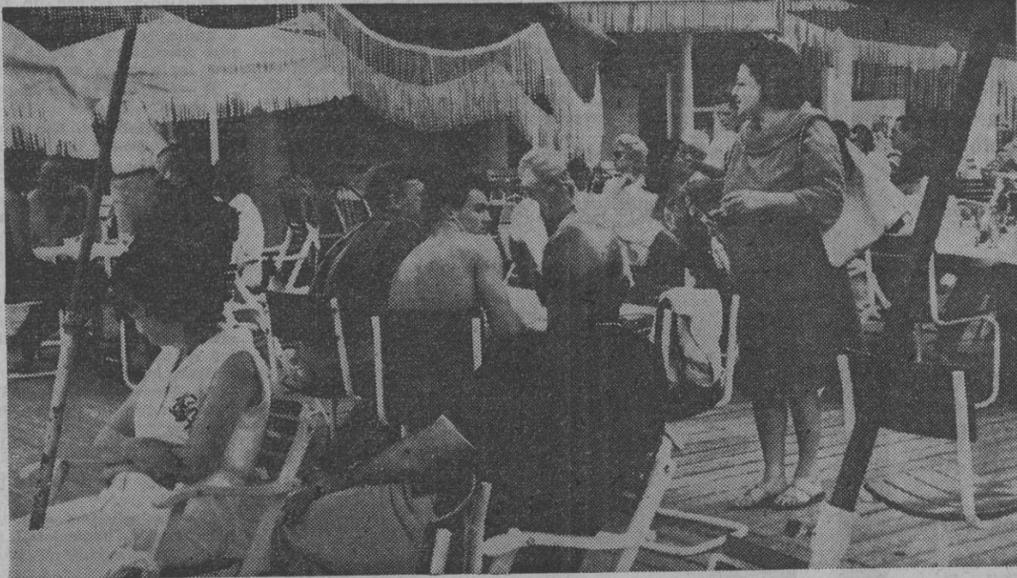
- Los Surfs ..... 65 galas
- Claude Nougaro. 30 galas

Son excepciones Claude François, Christophe y Hervé Villard, que va a porcentaje con las empresas.

Los grandes ausentes serán: Frank Alamo, que hace su servicio militar. Françoise Harday que está rodando un film con Yves Montand y Sylvie Vartan, que espera un bebé.

### Hit-Parade

1. TON NOM, Adamo.
2. LOVE ME PLEASE, Michael Polnareff.
3. BANG, BANG, Sheila.
4. LE DESERTEUR, Les Sunlights.
5. STRANGERS IN THE NIGHT, Frank Sinatra.



## REGINE ESTA DESESPERADA

Después de su irrupción en el mundo de la canción había decidido estilizarse. Su propósito era perder 8 kilos. Había adoptado el más revolucionario de los regímenes, el de los hidrocarburos, también llamado el «régimen placer».

Para una mujer tan «gourmet», y que debe alternar continuamente, era ideal, pues le permitía beber todo el alcohol que quisiera, degustar carnes, pescados, charcutería, lo único que había que exceptuar era el pan, los dulces, el azúcar en general y las féculas.

Desgraciadamente, después de haber rebajado cuatro kilos, su médico le ha dado la voz de alarma. Su corazón peligró.

Régine ha adoptado una decisión heroica, seguirá los consejos del doctor e intentará rebajar peso bailando el «Tijuana».

### ENCUESTA «DISCOS-VERANO 66» PUEBLO

Nuestra encuesta sigue adelante. Son muchos los votos recibidos, aunque no los bastantes para poder proclamar como auténticos favoritos de la juventud española a los que se van perfilando como posibles ganadores en todas las categorías. Recorte este recuadro y vote hoy mismo por sus artistas favoritos. Envíelo a nuestra redacción y esté atento a las futuras informaciones sobre esta apasionante ENCUESTA «DISCOS VERANO 66» PUEBLO.

#### ESPAÑA

¿QUIEN ES EL MEJOR?

- CANTANTE MASCULINO .....
- CANTANTE FEMENINO .....
- CONJUNTO MUSICO VOCAL .....
- COMPOSITOR .....
- DISCO CANTADO .....
- DISCO INSTRUMENTAL .....
- COMENTARISTA DE DISCOS .....
- PROGRAMA MUSICAL RADIOFONICO .....

#### EXTRANJERO

- CANTANTE MASCULINO .....
- CANTANTE FEMENINO .....
- CONJUNTO MUSICO VOCAL .....
- COMPOSITOR .....
- DISCO CANTADO .....
- DISCO INSTRUMENTAL .....

CERTIFICO QUE ESTE ES EL UNICO VOTO QUE ENVIO

Nombre .....  
Edad .....  
Profesión .....  
Dirección .....  
Ciudad .....  
Fecha .....  
Enviar en sobre cerrado indicando:  
ENCUESTA «DISCOS 66»  
PUEBLO  
Huerta, 73, Madrid



## SHEILA, RUEDA

Sheila está rodando «Bang, bang». Su papel de detective privado le obliga a conducir un coche, y sorpresa de los productores, Sheila no tenía carnet. En un tiempo récord ha tenido que sacarlo

# PUEBLO

## LAS 20 CUMBRES

- |        |          |                                                                                                                                                            |
|--------|----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Actual | Anterior |                                                                                                                                                            |
| ★      | 1        | <b>JUANITA BANANA.</b> Luis Aguilló (Voz de su Amo), Los Peels (Karate), Georgie Dann (Voz de su Amo), Los Tres Sudamericanos (Belter) y otros muchos más. |
| 2      | 3        | <b>LA PARADA DEL AUTOBUS.</b> Los Bravos (Columbia).                                                                                                       |
| 5      | 4        | <b>RENACERA - UN SORBITO DE CHAMPAN</b> (Los Brincos (Novola).                                                                                             |
| 4      | 2        | <b>MONDAY, MONDAY - CALIFORNIA DREAMIN'.</b> The Mama's and the Papa's (RCA).                                                                              |
| 5      | 6        | <b>HILO DE SEDA-SOMBRA Y REJAS.</b> Los Pekenikes (Hispanvox).                                                                                             |
| 6      | 5        | <b>UNE MECHE DE CHEVEUX.</b> Adamo (Voz de su Amo).                                                                                                        |
| 7      | 12       | <b>STRANGERS IN THE NIGHT.</b> Frank Sinatra (Reprise).                                                                                                    |
| 8      | 10       | <b>MIRZA-LES CORNICHONS.</b> Nino Ferrer (Riviera).                                                                                                        |
| 9      | 8        | <b>NO SE MI NOMBRE.</b> Los Bravos (Columbia).                                                                                                             |
| 10     | ---      | <b>PAINT IT, BLACK.</b> Los Rolling Stones (Decca).                                                                                                        |
| 11     | 7        | <b>KEEP ON RUNNING.</b> Spencer Davis Group (Fontana).                                                                                                     |
| 12     | 13       | <b>RUFO, EL PESCADOR.</b> Masetel (Novola), Manolo Pelayo (Columbia).                                                                                      |
| 13     | 9        | <b>MOURIR OU VIVRE.</b> Hervé Vilard (Mercury).                                                                                                            |
| 14     | ---      | <b>LIKE A ROLLING STONE.</b> Bob Dylan (CBS).                                                                                                              |
| 15     | 16       | <b>VUELO 502.</b> Los 4 de la Torre (Belter).                                                                                                              |
| 16     | 11       | <b>NINGUNO ME PUEDE JUZGAR.</b> Caterina Caselli (CGD), Gene Pitney (EPIC).                                                                                |
| 17     | 14       | <b>YESTERDAY MAN.</b> Chris Andrews (Decca).                                                                                                               |
| 18     | 15       | <b>LA VIDA ES ASI.</b> Los Surfs (Festival).                                                                                                               |
| 19     | 20       | <b>ESTUVE ENAMORADO.</b> Raphael (Hispanvox).                                                                                                              |
| 20     | 19       | <b>DECIMONOVE NO ATAQUE NERVIOSO.</b> Los Rolling Stones (Decca).                                                                                          |

Los números rojos corresponden a las canciones cuya popularidad está en aumento.

### ESTADOS UNIDOS

- (Cortesía de Billboard)
1. WILD THING, Troggs.
  2. LL' RED RIDING HOOD, Sam the Sham & the Pharaohs.
  3. SUMMER IN THE CITY, Lovin' Spoonful.
  4. THE PIED PIPER, Crispian St. Peters.
  5. THEY'RE COMING TO TAKE ME AWAY, HA-HAA!, Napoleón XIV.

### INGLATERRA

- (Cortesía de Melody Maker)
1. WITH A GIRL LIKE YOU, Troggs.
  2. OUT OF TIME, Chris Farlowe.
  3. BLACK IS BLACK, Los Bravos.
  4. THE MORE I SEE YOU, Chris Monte...
  5. LOVE LETTERS, Elvis Presley.

### ARGENTINA

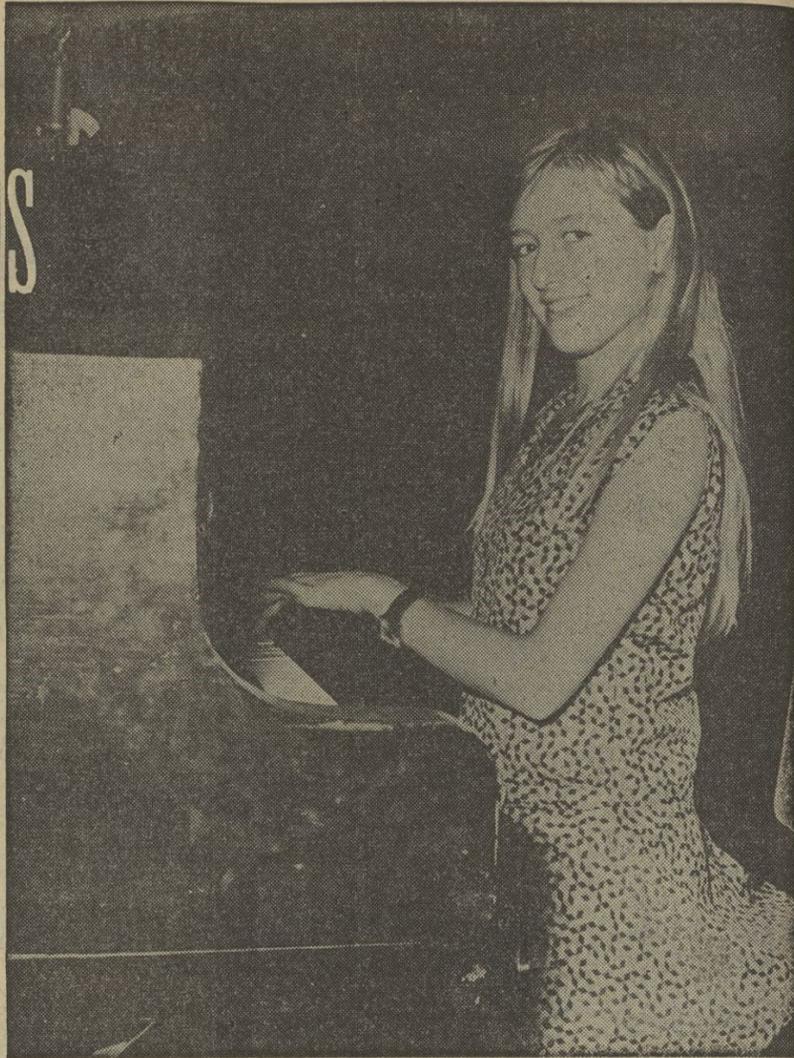
1. LA BANDA BORRACHA, Los Wawanco, Enrique Lynch, Cecilio Ruiz, Lucho Pérez, Sonora Kalingo y Alegres Cantores.
2. SIEMPRE TE RECORDARE, Yaco Monti.
3. SE DE UN MUNDO MEJOR, Palito Ortega.
4. JUANITA BANANA, The Peels, Mr. Trombone, Terry Scott, Juan Montego, The Hills y J. R. Corvington.
5. LAGRIMAS DE UN RECUERDO, Yaco Monti.

### FRANCIA

1. STRANGERS IN THE NIGHT, Frank Sinatra.
2. LOVE ME PLEASE LOVE ME, Michel Polnareff.
3. BANG BANG, Shella.
4. TON NOM, Adamo.
5. QUE'ELLE EST BELLE, Mireille Mathieu.

# ALICIA GRANADOS

## EL TRIUNFO DE LA AUTENTICA NUEVA OLA ESPAÑOLA



El Festival de Benidorm ha vuelto por sus fueros y acaba de lanzar a la fama un nuevo nombre en el mundillo del disco: Alicia Granados, de doce años de edad y, parodiando a los carteles taurinos, diremos que nueva en esta plaza. Siempre resulta difícil entrevistar a los famosos, porque casi todas las preguntas están ya hechas. Pero... creemos que resulta muchísimo más difícil entrevistar a quien comienza, si en el plazo de dos semanas ha dialogado con casi todos los que escriben o hablan de los discos en España. Este es el caso que se nos plantea con Alicia Granados, pero con buena voluntad por parte de todos intentaremos salir airoso.

El primer impacto de la jovencísima cantante es el de su arrolladora juventud. Alicia es una auténtica niña normal, todavía... No se

le ha subido el triunfo a la cabeza y no se ha convertido en «abominable niña prodigio» o supergenio en potencia. Viste como una niña de su edad, habla como tal, piensa como todas las chiquillas que viven esa adorable pubertad y, en fin, es una niña de doce años. DISCOS 66 pregunta y Alicia responde:

DISCOS 66.—¿Qué estudias, Alicia?

ALICIA.—Tercero de Bachiller. Pero, no se lo digan a nadie, me han suspendido una asignatura y he de probar fortuna en septiembre.

D.—¿En qué te dieron «calabazas»?

A.—En labores. Eso de la aguja no se me da bien...

Alicia tiene una hermana mayor que ella. Se trata de Marisa y está presente en la conversación. ¿O seguimos las preguntas?

D.—Desde cuándo cantas en serio?

A.—Desde hace dos años. He actuado en todas las emisoras de Barcelona, en tres shows de Pinocho, en la «tele» y también en la «tele de fiestas», hace muy poco.

D.—Hoy todavía te podemos preguntar lo que has cobrado en tu última actuación en la pequeña pantalla. ¿Cuánto?

A.—Creo que tres mil pesetas.

D.—Ya sabemos que tienes carnet de profesional, pero, ¿puedes actuar en todas partes?

A.—En salas de fiestas, no. Sólo por la tarde y en festivales o galas.

D.—¿Cómo han encajado tus padres tu triunfo?

A.—Bien. Les ha gustado mucho.

D.—Oye, ¿eres «niña prodigio»? ¿Harás cine?

A.—No, señor...! No soy «niña» de esas. Creo que soy normal. ¿Cine...? Bueno, si me gustaria. Tengo ya una oferta.

Y aquí interviene su representante, quien nos indica que el productor Serrano de Osma le ha llamado y le ha indicado que existe la posibilidad de una coproducción con Italia.

D.—Alicia, dínos: ¿Qué es el disco para ti?

A.—Una cosa redonda, negra, con un agujero en medio...

D.—¿Sabes en dónde te has metido?

A.—No, no lo sé.

D.—¿Imitas a alguien...? ¿A Brenda Lee, por ejemplo?

A.—Que yo sepa, no imito a nadie ni estoy influenciada por nadie. No sé quién es esa Brenda.

D.—¿Fuiste a Benidorm convencida de que ibas a ganar?

A.—¿Qué va! Fui con esperanzas, porque la canción me gustaba, pero no me imaginaba lo del triunfo, que comparto con Santy, claro...

D.—Sabemos que has nacido en Manresa, pero tu acento no es catalán, ¿por qué?

A.—Quizá porque mi padre es madrileño y mi madre argentina. Pero yo soy manresana, ¡y a mucha honra, caramba!

D.—¿Sabes idiomas? Ahora vas a necesitar cantar en inglés, en francés.

A.—Pues tendré que estudiarlos... Sé un poquito francés y algo de inglés, pero...

Pero Alicia Granados piensa más en cantar jugando que en hacerlo en serio. Es una muchachita deliciosa y simpatísima. Tiene por delante un brillante porvenir, si saben dirigirla, dejándole ser niña y profesional a la vez. Cosa algo difícil de realizar aquí, donde no existen muchos Brian Epstein, por ejemplo. Alicia puede ser para la canción moderna española lo que Gliola Cinquetti es para la italiana y tantas y tantas figuras juveniles para la canción americana. La última pregunta a la nueva figura del disco en España:

D.—¿Vacaciones este año?

A.—Diez días de playa. ¿Les parecen muchos...?

Nos parecen muy pocos, Alicia, pero la fama exige sus tributos y sacrificios y ya que ella te ha elegido debes pagarlos. Suerte, Alicia, en el disco, que no es un mundo de maravillas.



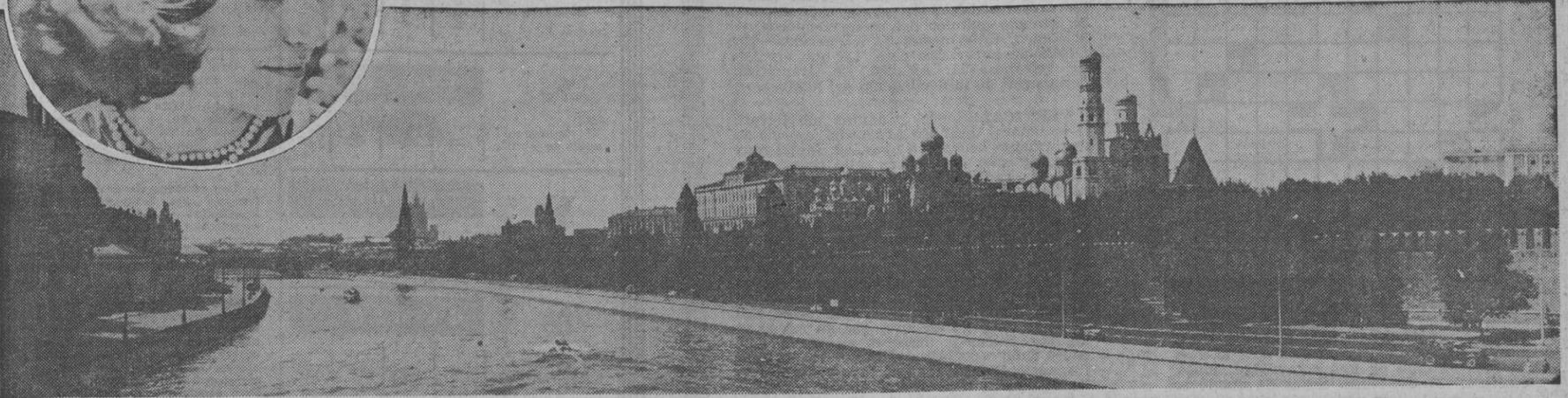
## ¡Los Troggs, primeros en U.S.A. e Inglaterra esta semana!

SEGUN podrán comprobar en las listas de la popularidad de Estados Unidos y de Inglaterra, esta semana están en cabeza dos discos de Los Troggs, uno de los más recientes grupos formados en la Gran Bretaña. «WILD THING», que ya fuera «top» en Europa, figura como número uno de «Billboard», y «WITH A GIRL LIKE YOU» es realmente el disco más popular inglés del momento. Tanto «COSITA SALVAJE» como «CON UNA CHICA COMO TU» son dos números «sexis», y los cronistas británicos dicen que Los Troggs

son unos muchachos con mucho «sex-appeal», es decir, con mucho atractivo en sus figuras y en sus maneras de decir la canción.

Rog Presley, la voz cantante del grupo, indica que seguirán explotando ese atractivo para atraer a las jovencitas y para que compren más sus discos. Honradamente no esperaban este triunfo tan rápido cuando grabaron su primer disco. Se siguen considerando unos «paletos», puesto que casi ninguno del conjunto ha salido de Inglaterra. Tienen ya contratos para América y varios países europeos. Y mu-

cho miedo a los aviones. Su bautizo aéreo tuvo lugar de Londres a Belfast, y lo pasaron muy mal; por eso temen a cruzar el Atlántico. Algunos les comparan a Los Beatles y eso no les gusta. Los Troggs son Los Troggs, pese a que admiren a Lennon y McCartney. Dicen que se sienten felices en este mundo de las variedades, pero que aborrecen los camerinos de los teatros o salas de fiestas, porque todos están sucios. ¡Los Troggs, otro grupo británico que ayudará muchísimo a la libra esterlina con sus ingresos en divisas!



# LA RUSIA QUE YO CONOZCO

## LENINGRADO, LA HERENCIA DE PEDRO EL GRANDE

Se ruega a todos los participantes del IV Festival de Cine de Moscú estén en el hall de este hotel a las nueve en punto de la noche, para dirigirse a la estación con destino a Leningrado.

En grandes letras decía esto un cartel, colocado en el enorme hall del hotel Moscú de la capital soviética. Allí estuvimos, y en un tren llamado Flecha Roja, modernísimo y exclusivamente para nosotros sus doce vagones, nos marchamos rumbo Noroeste hacia las orillas del Báltico, donde un buen día a un zar ambicioso y guerrero se le ocurrió edificar su capital (se anticipó a Brasilia). Una ciudad hecha para el Gobierno y para los palacios de él zar, diseñados y proyectados por los arquitectos franceses e italianos más importantes de la época. Esto ya puede dar idea de que Leningrado o San Petersburgo, que así se llamaba antiguamente esta ciudad, es ante todo una ciudad europea, elegante y sofisticada.

### Música y muertos

Al salir de la estación, ya en Leningrado, lo primero que se ve es la Perspectiva Nevski, esa calle que Dostoyeski cita a menudo en sus novelas. Es la calle más alegre y animada de la ciudad, llena de comercios, de gente. Donde vivió el gran novelista ruso hay instalado un museo con sus pertenencias y recuerdos, que nosotros no pudimos visitar porque sólo estuvimos un día allí.

En el hotel Euroskala desayunamos. Las señoritas que nos servían hablaban francés, cosa que nos dijeron que era bastante frecuente en Leningrado. Una orquesta tocaba valsos y música suave; afortunadamente para nosotros no sabían tocar surf, twist ni ye-ye.

Nuestra primera visita fué al cementerio de los héroes del asedio de Leningrado, en la última guerra. Una intérprete de español nos explicaba algo sobre esto: «Hitler tuvo asediada la ciudad durante varios meses. El ham-

bre, la temperatura —40 grados bajo cero—, la falta de armas y la epidemia terminaron con un millón de personas. Actualmente está declarada ciudad mártir y tiene en su escudo las dos más altas condecoraciones de la Unión Soviética.» El cementerio es como un gran jardín. Un fuego perpetuo custodia la entrada, y a ambos lados del paseo principal están los túmulos, grandes, cubiertos de hierba, y en cada uno hay cientos de cadáveres, no identificados la mayoría, pues con la epidemia había que rociarlos de cal inmediatamente. Al fondo una estatua: una mujer con las manos extendidas y ofreciendo una guirnalda. En la base del monumento: inscripciones alusivas al heroísmo del pueblo. Hay también un museo del asedio. Una de las cosas que conservan es el diario de una niña de siete años: «Hoy murió el abuelito. Hoy la abuelita. Hoy papá. Hoy mamá. Hoy mi hermano.» Nada más pudo escribir, la epidemia escribió el último renglón.

Fuera del centro de la ciudad, las calles están llenas de árboles. Las casas, grandes bloques uniformes, pintadas de colores alegres y las chicas van arregladas y pintadas, cosa que en Moscú no vi. Incluso había algún abuelo sentado al sol.

El río Neva es el señor de Leningrado. Corre por entre sus calles, dando lugar a canales y puentecillos románticos. El puerto está en la confluencia de dos de sus brazos mayores. Hay barcos atracados, y en los muelles columnas adornadas con los mascarones de proa de los barcos ganados al enemigo por Pedro I.

En el Neva se suicidó Ángel Ganivet, y del Neva nació una ciudad que enamoró a un zar, derrotó a Hitler, alimentó la fantasía de Dostoyeski y León Tolstói, inició la Revolución de Octubre con la sublevación de los marineros del navío «Aurora» y ostenta el nombre de Ciudad de Lenin, padre del comunismo práctico. Es, además, un nexo entre la cultura y la sobrie-

dad europeas y el alma melancólica y fantástica eslava.

### La ciudad con ojos nuevos

La residencia de los zares era un palacio verde y blanco, de estilo neoclásico, de tres plantas y cientos de ventanas: el palacio de invierno. Por dentro está restaurado y con bastante fidelidad, aunque se note el oro demasiado fresco.

Este palacio de invierno de Leningrado está convertido en el Museo del Hermitage, y es uno de los tres más importantes que existen hoy en el mundo.

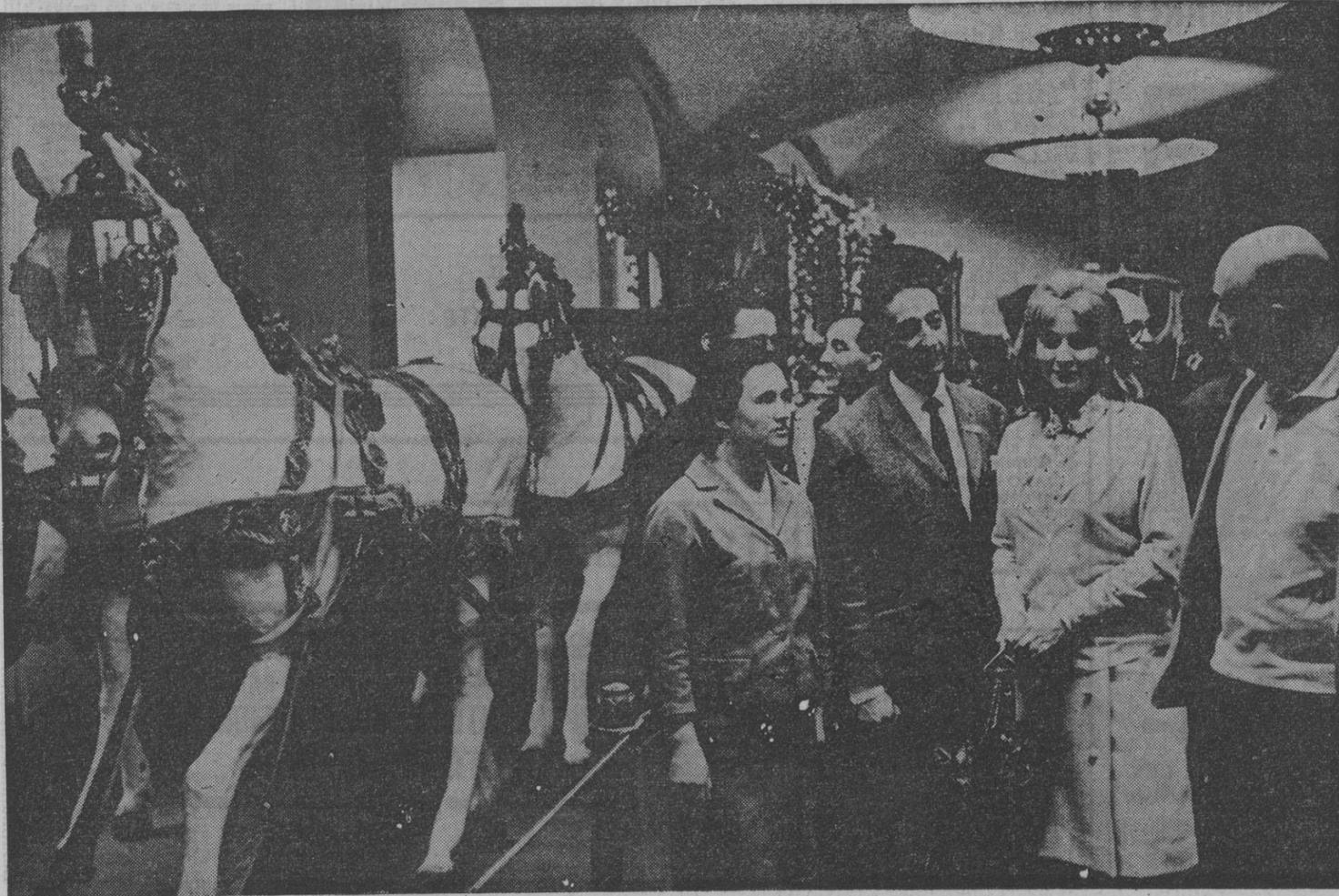
Delante del palacio está la plaza de Armas. Es una maravilla de concepción arquitectónica; fuera, un decorado para un teatro de dimensiones gigantes. Al otro lado de la plaza hay un edificio amarillo y blanco, en el centro del cual hay un arco triunfal, y encima de éste una cádrega romana. A la derecha, la catedral de San Isaac, otro monumento neo-

clásico, con su cúpula de medio punto, dorada y rodeada de jardines ingleses. A la izquierda, entre el último cuerpo del palacio y el edificio amarillo, un puentecillo con barandillas de hierro atraviesa uno de los canales del Neva. En el centro de la plaza, un obelisco con bajorrelieves, que representan escenas de guerra y recuerda la gran victoria de Rusia sobre los ejércitos de Napoleón. Encima, un ángel con una cruz hace mirar al cielo, que aquel día estaba azul, sin una nube y con un sol impropio de aquellas latitudes.

Delante de la catedral de San Isaac, y mirando hacia el río, está la estatua del zar Pedro I (el Grande). Fue cruel y sanguinario, pero dejó a las generaciones posteriores una ciudad digna de un imperio.

A las doce de la noche el «Flecha Roja» salió de la estación de Leningrado. Otra vez una especie de guardia infantil, nos ofreció flores. La banda interpretaba una marcha muy alegre. El tren empezó a andar y, luego, cruzó otra vez la enorme llanura, los bosques, los pueblitos formados por casitas de madera de colores grises y todas rodeadas de un jardín. A las nueve de la mañana llegáramos a Moscú, después de haber hecho la visita de cortesía a sus majestades imperiales los zares de Rusia... Yo por lo menos tenía esa impresión... ¡Mucho cine que ha visto una...!

FIN DEL TERCER  
CAPITULO



### VEHICULOS INDUSTRIALES USADOS

DE 1 A 3 TONELADAS GARANTIZADOS

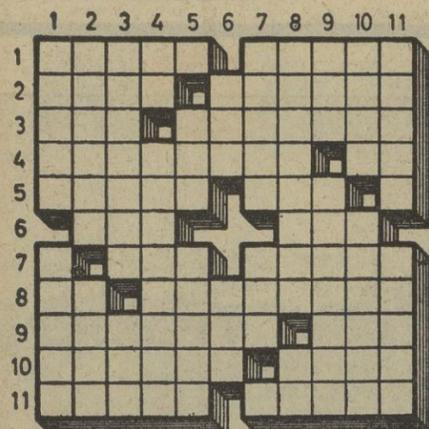
Precios excepcionales  
Grandes facilidades

Paseo Sta. María de la Cabeza,  
número 49 - Teléfs. 2172534  
y 2399265

### PERDIDA

Desde la calle Lagasca, pasando por Génova, Sagasta, Carranza, Alberto Aguilera y Gaztambide, se ha extraviado una carpeta de plástico negro con herramientas especiales. Estas piezas llevan una referencia numérica. Rogamos cualquier información a los teléfonos 276 60 07 y 225 93 80, calle de Lagasca, número 64. GRATIFICAREMOS

# CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.**—1: Muchedumbre de gente confusa y desordenada. Hacer en un melón o sandía un corte y sacar un trozo para probarlo.—2: Expone una cosa al aire. El más antiguo de una comunidad, junta, etcétera.—3: Conceded. Sitios de donde se

extrae piedra para hacer cal.—4: Humillar, abatir. Violoncelo siamés.—5: Concavidad subterránea, natural o artificial. Río de España.—6: Fenómeno atmosférico que produce un cambio brusco de la temperatura. Hortaliza.—7: Militar del Ejército turco. Sirvas de modelo a un pintor o escultor.—8: Símbolo químico del radio. Demórese.—9: Cogen. Enfermedad de los nervios.—10: Dejáis de hacer una cosa. Lo que arrojan los volcanes.—11: Asesoró. En Gramática, desinencias de la declinación del nombre.

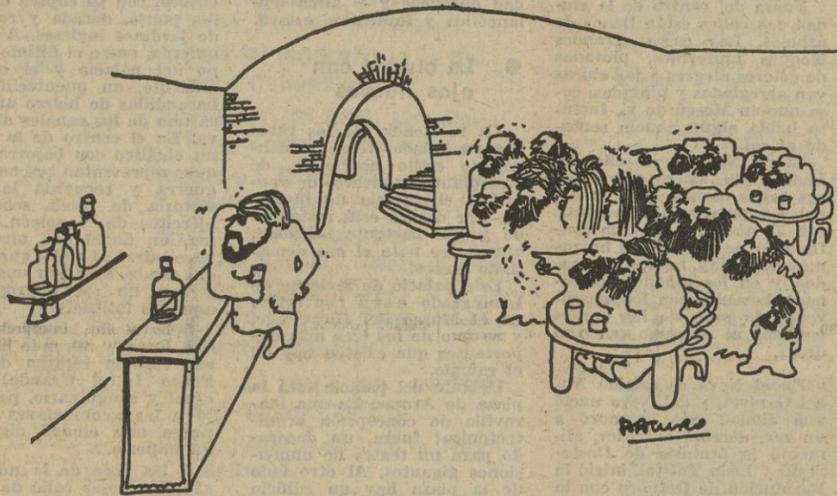
**VERTICALES.**—1: ¿Cuántas me llevaré si no dejo ni una? En Argentina, especie de aguardiente hecho con uvas.—2: Metal muy duro, de color gris, cuyas sales tienen propiedades radiactivas. Pimientos de las Indias.—3: Toca viva y sostenidamente el tambor. Labre.—4: Símbolo químico del bario. En plural, célebres cataratas de América.—5: Sirve para blanquear. Especie de andén que acostumbra ponerse delante de algunos edificios.—6: Regalad. Igualdad de nivel.—7: Encubres, ocultas. Alimento.—8: Sirven para tener los alfileres. Nota musical.—9: Hogar. Trampas para cazar aves.—10: Medidas de longitud menores que un metro en algunos países y mayores en otros. Que causa daño o perjuicio.—11: Flores de gran fragancia. Dicese de ciertas frutas, como las avellanas, nueces, etc.

## SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

**HORIZONTALES.**—1: Abajo. Acida.—2: Pupa. Azadas.—3: Eso. Acotara.—4: Acróbata. Ar.—5: Sarta. Era. O.—6: Seo. Ana. 7: N. Ama. Atico.—8: Eo. Adoramos.—9: Granero. Ase.—10: Retama. Oder.—11: Alo-sa. Acosa.

**VERTICALES.**—1: Apeas. Negra.—2: Buscas. Orel.—3: Aporrea. Ato.—4: Ja. Otomanas.—5: O. Aba. Adema.—6: Acá. Ora.—7: Azote. Aro. A.—8: Catarata. Oc.—9: Ida. Animado.—10: Dará. Acoses.—11: Asaro. Osera.

## ARTURO



—El muy cursi... ¡Se creará más bello con ser «minibarba»!

## RIALTO-FANTASIO-FIGARO

MAÑANA JUEVES, ESTRENO



# PANICO EN LAS CALLES

Director **ELIA KAZAN**  
Productor **SOL C SIEGEL**

EL PANICO DE LOS AGENTES DE LA LEY NACIA DEL TERROR DE QUE SE CONOCIERA LA VERDAD

PARA TODOS LOS PUBLICOS

## EDICTO

DON BENITO CORVO APARICIO, juez de Primera Instancia de la ciudad de SAN ROQUE (Cádiz) y su partido,

HAGO SABER: Que en este Juzgado se tramitan autos número 40 de 1966 a instancia de DOÑA JOSEFA DEL VALLE MATA, mayor de edad, sin profesión especial, viuda y vecina de La Línea de la Concepción, sobre declaración de fallecimiento de su hermano de un solo vínculo, DON RICARDO DEL VALLE PUIG, hijo de Ricardo y de Elvira, nacido en La Línea de la Concepción el diecinueve de marzo de mil ochocientos ochenta y cinco, en cuya ciudad tuvo su último domicilio y el que emprendió viaje a América en el año de 1909, sin que se hayan vuelto a tener noticias suyas.

Hácese saber lo que antecede a los efectos prevenidos por el artículo 2.042 de la ley de Enjuiciamiento Civil.

DADO en SAN ROQUE, a veintisiete de abril de mil novecientos sesenta y seis.—El secretario judicial (ilegible).

## QUEDAN pocos pisos EN VENTA

EDIFICIO: PASAJE DE LOS DOLORES (semiesquina Martín Machío, entre López de Hoyos y autopista Barajas). Construcción 1.ª LEY CASTELLANA. Ptas. 450.000. Entrega: Septiembre 1966. Razón: **Gonzalo Barba, S. L.** Madera, 10. Tel. 222 83 85

## RULETA MAGICA

### HOROSCOPO PARA MANANA

Por MIRIAM

SIGNOS	Salud	Amor	Dinero	Trabajo
21 de marzo a 20 de abril	=	⊗	⊗	=
21 de abril a 21 de mayo	⊗	=	=	=
22 de mayo a 21 de junio	=	-	⊗	⊗
22 de junio a 21 de julio	=	+	=	-
23 de julio a 22 de agosto	+	=	+	+
23 de agosto a 23 de septiembre	Z	=	=	=
24 de septiembre a 23 de octubre	=	+	+	-
24 de octubre a 22 de noviembre	Z	⊕	=	=
23 de noviembre a 21 de diciembre	=	+	=	+
22 de diciembre a 20 de enero	⊗	+	+	⊗
21 de enero a 18 de febrero	⊗	⊕	+	⊗
19 de febrero a 20 de marzo	⊗	3	⊗	⊗

### GUIA PARA LA JORNADA

Una modificación feliz o una noticia llegada de lejos le producirán honda satisfacción en algún momento de la jornada. De su buen humor y optimismo se beneficiarán, al mismo tiempo, sus cuestiones familiares y sociales.

Los asuntos de trabajo dentro de sus actividades más habituales y cotidianas y las cuestiones de dinero, entrarán dentro del sector favorecido por las incidencias astrológicas de la jornada, en diversos momentos.

Una intensificación en su vida mundana y social será motivo de acontecimiento que podrán llenarlo de vanidad o resultar, realmente, muy beneficiosos para sus intereses de orden práctico, con miras al futuro inmediato.

Eventualidad de un viaje con carácter urgente, que obedecerá a motivos personales. De su actitud y serenidad objetiva dependerá el resultado definitivo del hecho, sea cual sea la entidad aparente del mismo.

Sus ideas serán un poco confusas y será mejor que hoy no tome decisiones importantes o sobre materias que resulten trascendentales en su existencia presente. Deje aplazada toda actitud definitiva de consideración.

Es fácil que su organismo acuse un cansancio inexplicable y que su comportamiento sea marcadamente práctico frente a todo. Pesen sobre usted influencias astrológicas que mermarán considerablemente sus energías.

No cuente demasiado con las promesas que le hayan hecho en un pasado reciente. La realidad le defraudará si sus ilusiones han ido más lejos de unos límites bien discretos. Su vanidad podrá ser causa de una amarga decepción.

Si bien parece que sus energías vitales no serán muy buenas en esta jornada, sus realidades sentimentales, por el contrario, le proporcionarán, de seguro, intensas satisfacciones y motivos de abierto optimismo.

Es fácil que encuentre incompreensión en su círculo de relaciones más próximo, lo que le obligará a paralizar la realización de ciertos proyectos que ya tenía a punto de llevar a un terreno tangible.

Sus relaciones con las personas que componen su círculo de profesionales habituales serán un tanto tensas a lo largo del día, ya que surgirán elementos de discordia al despertar serias rivalidades dormidas.

La jornada será especialmente favorable a las cuestiones familiares de índole muy delicada, herencias, repartos o relaciones con miembros de la parentela política. Los litigios judiciales podrán terminar felizmente.

Es muy probable que haga un viaje de amplias consecuencias para su futuro material, pero deberá plantear todo lo referente al desplazamiento con sumo tacto, para no herir susceptibilidades.

## CLAVE

⊕ EXCELENTE    ⊗ BUENO    = MEDIANO  
+ PASABLE    Z MALO    + PESIMO

## ¡Una película magistral en puertas!



# la TV PROGRAMAS

## PARA HOY

19: Carta de ajuste. -19:20: Presentación y avances. -19:30: Francés. -19:55: Entrada libre. -20:04: El Rey de Thailandia. -20:20: La familia por dentro. -20:50: Dibujos animados. -21: La palabra más larga. -21:30: Telediario. -21:45: Avances. -21:47: Encuesta. -22:15: Estudio I presenta «Los mosquitos», de Serafín y Joaquín Álvarez Quintero. -23:45: Telediario. -24: El alma se serena. -0:15: Cierre.

UHF. -20:45: Carta de ajuste. -21: Presentación. -21:02: Documental. -21:15: Inglés. -21:30: Telediario. -21:45: Avances. -21:47: Rincón de aficiones. -22:15: El cine en casa. -23:45: Despedida.

## PARA MAÑANA

13:45: Carta de ajuste. -14:02: Avance de Telediario. -14:05: Siglo XX. -14:30: Panorama de actualidad. -15: Telediario. -15:20: España al día. -15:30: Novela. -15:50: Revista para la mujer. -16: Caravana. -17: Despedida. -18: Carta de ajuste. -18:15: Antena infantil. -19:15: Avances. -19:20: Documental. -19:30: Francés. -19:55: Las fronteras de la ciencia. -20:07: Santillana del Mar. -20:20: Por Tierra, Mar y Aire. -20:50: Dibujos animados. -21: Tengo un libro en las manos. -21:30: Telediario. -21:50: Testimonio. -22:50: Nueva generación. -23:45: Telediario. -24: El alma se serena. -0:05: Cierre.

UHF. -20:45: Carta de ajuste. -21: Presentación. -21:02: Documental. -21:15: Inglés. -21:30: Telediario. -21:45: Avances. -21:50: Visión al fondo del mar. -22:45: Autores invitados. -23:15: Hitchcock. -23:45: Despedida.

... YO PREFIERO

# TEDI

POR MAS EXPERIENCIA

## FARMACIAS DE GUARDIA

Jardines, 11. Avenida de José Antonio, 39. Plaza de Isabel II, 1. Plaza de San Miguel, 8 (próx. Mayor). Esparteros, 16. Huertas, 17. Fúcar, 6. Marqués de Valdeiglesias, 6. Hortaleza, 84. Apodaca, 8. General Castaños, 13 (esq. Génova). Velázquez, 43. Castelló, 110. Jorge Juan, 67. Alcalá, 64 (esq. Aguirre). Ibiza, 17. Alcalde Sainz de Barandía, 67. Doctor Esquerdo, 19. Conde Peñalver, 51. Francisco Silveira, 56. Pilar de Zaragoza, 38 (pl. S. Cayetano). Constanza, 43. Martín Machío, 14 (col. Ibarrodo). Benigno Soto, 1 (esq. Doctor Arce). Serrano, 96. Bolivia, 8 (triplicado). Avenida de la Habana, 76 (esq. Concha Espina, 5). General Perón, 23 (esq. Orense). General Aranda, 9 (Ventilla). Capitán Blanco Argibay, 45 (Tetuán). Barrio del Pilar, calle 8, manzana 9. Julio Calvo, 6 (Peña Grande). Isidro Fernández, 11 (colonia Virgen de Begoña). Mateo Inurria, 9 (próx. plaza de Castilla). Hierbabuena, 3. Doctor Fleming, 36. Bravo Murillo, 207. Poblado Valdezarza, bloque 12. Reina Victoria, 50. Almansa, 11. Raimundo Fernández Villaverde, 46. Alenza, 5. Fernández de la Hoz, 70. Bravo Murillo, 25. García Morato, 40. Divino Pastor, 28 (próx. San Bernardo). Gonzalo de Córdoba, 14 (Fuenc. Olavide). Santa Cruz de Marcenado, 24. Altamirano, 14. Reyes, 15. Ilustración, 14. Melchor Cano, 6 (colonia Manzanares). Alcalá, 262. Avenida de Marqués Corbera, 30 (barrio de la Elipa). Ezequiel Solana, 54. Virgen del Portillo, 29 (barrio de la Concepción). Francisco Madariaga, 24 (ent. Alcalá, 386). Virgen de Lourdes, 14. Virgen de la Oliva, bloque 77, número 9. Bloques Pto. Correos (Canillejas). Haro, 26 (esq. Quinto). Ave María, 26. Miguel Servet, 1. Paseo de las Delicias, 50. Paseo Santa María de la Cabeza, 74. Antonio López, 139 (puente de la Princesa). Nicolás Usera, 103 (antes 137). Mariano de Vela, 41 (Usera). Baleares, 33. Avenida de Oporto, 15. Camino Viejo de Leganés, 171 res. 33. Avenida de las Animas, 73 (C. Bajo, próx. canódromo). Castrogriz, 10 (plaza de toros de Vista Alegre). Alejandro Sánchez, 18 (Mataderos). Antonina Merino, 17 (esq. Car. Pains). Plaza Emperatriz, 10 (C. Alto). Ronda de Segovia, 93. Puerta de Moros, 2. Pericles, 9 (Cerro Bermejo, próx. puerta del Angel). Huerta Castañeda, 12 (paseo de Extremadura). Ciudad Parque Aluche, torre D-1. San Juan de Mata, s/n. (Ntra. Sra. de Lourdes). Ibarra, bloque 74 (Orcasitas). Conde Cartagena, 1 (esq. Medes). Menéndez Pelayo, Alfonso XII, 11. Caridad, 15. Barrio Moratalaz, Avenida Monte Iguelido, 119 (P. Vallecas). Josué Lillo, 22 (esquina avenida San Diego, P. Vallecas). Arroyo del Olivar, 62 (P. Vallecas). Avenida Palomeras, 25 (frente J. Mazo, P. Vallecas). Avenida de la Albufera, 223 (P. Vallecas). Pasaje Pico Clavero y T. Pastora. Avenida Palomeras Altas, 124.

## FARMACIAS DE GUARDIA DESDE LAS 12 DE LA NOCHE HASTA LAS 9,30 DE LA MAÑANA

Jardines, 11. Plaza de Isabel II, 1. Esparteros, 16. Huertas, 17. Hortaleza, 84. General Castaños, 13 (esq. Génova). Jorge Juan, 67. Ibiza, 17. Francisco Silveira, 56. Martín Machío, 14 (colonia Ibarrodo). Benigno Soto, 1 (esq. Doctor Arce). Serrano, 96. Bolivia, 8 (triplicado). General Perón, 23 (esq. Orense). Capitán Blanco Argibay, 45 (Tetuán). Barrio del Pilar, calle 8, manzana 9. Julio Calvo, 6 (Peña Grande). Isidro Fernández, 11 (colonia Virgen de Begoña). Doctor Fleming, 36. Bravo Murillo, 207. Poblado Valdezarza, bloque 12. Reina Victoria, 50. Almansa, 11. Bravo Murillo, 25. García Morato, 40. Divino Pastor, 28 (próx. San Bernardo). Gállego, 29. Altamirano, 14. Reyes, 15. Melchor Cano, 6 (colonia Manzanares). Alcalá, 262. Virgen de Lourdes, 14. Avenida Marqués Corbera, 30 (barrio de la Elipa). Virgen de la Oliva, bloque 77, número 9. Bloque Pto. Correos (Canillejas). Ave María, 26. Paseo de las Delicias, 50. Antonio López, 139 (puente de la Princesa). Mariano de Vela, 41 (Usera). Baleares, 33. Ibarra, bloque 74 (Orcasitas). Camino Viejo de Leganés, 171 (C. Bajo). Alejandro Sánchez, 18 (Mataderos). Antonina Merino, 17 (esq. Car. Pains). Plaza Emperatriz, 10 (C. Alto). Puerta de Moros, 2. Pericles, 9 (Cerro Bermejo, próx. puerta del Angel). San Juan de Mata, s/n. (Ntra. Sra. de Lourdes). Ciudad Parque Aluche, torre D-1. Conde Cartagena, 1 (esq. Menéndez Pelayo). Barrio Moratalaz, polígono E, casa 275. Avenida de la Albufera, 6 (P. Vallecas). Josué Lillo, 22 (esquina avenida San Diego, P. Vallecas). Avenida Palomeras, 25 (frente J. Mazo, P. Vallecas). Avenida Palomeras Altas, 124.

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## La bolsa del motor

Motos  
Camiones  
Automóviles

### ESCUELAS

ESCUOLA España. Alfonso XII, 58. 227-62-44.  
BOADA, escuela automovilística. Jorge Juan, 60.  
CERZO. Feijoo, 4. 236209. Bravo Murillo, 184. Cartagena, 129.  
ARENAL, escuela automovilística. Arenal, 23. 248-43-31. Avenida Albufera, 10. 277-63-45. General Ricardos, 44. 271-00-44. Alberique, 22 (Gran San Blas). Camino Laguna, 185. 228-81-62.  
SALMANTINA no aprueba a la primera, señor; cuando los examinadores lo creen conveniente. No haga caso de propaganda radiada de inexpertos. Salmantina tiene aparatos alemanes cuando ellos no existen. Y tienen los coches necesarios, nuevos, para sus alumnos. Los profesores son de lo mejor, y para catedrático, A. Barragán, director. Conde Peñalver, 24, y Alcalá, 170.

### AUTOS

ALQUILERES  
AUTOS Coto. Seiscientos. Gordini. Tarifas baratísimas.  
AUTOS Coto. Nuevas oficinas. Batalla Salado, 24.  
AUTOS Coto. Consultas. 230-50-62. 230-26-87. 239-37-04.

### ACCESORIOS

VIBRACIONES en su vehículo? Verifique el equilibrio de la transmisión en Ruedarsa, nuevo taller especializado. Diagnóstico gratis. Pílarica, 37. Teléf. 2697255.  
CINTURONES de seguridad. Imprescindibles en su automóvil. Instalados en el acto. Teléfono 232-46-47.  
ALQUILE un portaequipajes de techo Yuste. Churrucra, 16.

### TALLERES

MECANICOS del automóvil: Ruedarsa pone a su disposición el nuevo taller especializado en equilibrio de transmisión e.s. Diagnóstico gratis. Pílarica, 37. Teléfono 269-72-55.

### VENTAS

RUEDARSA aconseja que cuando el rendimiento de su vehículo no sea el óptimo no olvide verificar el equilibrio de la transmisión. Diagnóstico gratis. Talleres especializados. Pílarica, 37. Teléfono 269-72-55.  
600 acciones Verlo Francisco Rojas, 7.  
VOLKSWAGEN, matrícula 514.000 Verlo exposición Francisco Rojas, 7.  
RENAULT. Castellana, 70. Renault-8, Renault-4, Renault 4-5, Renault 4-F, Gordini, Alpine. Entrada a 15 %; resto, 24 meses. También vehículos ocasión, revisados, exentos. Muchas facilidades. 261-69-00.  
DESEA comprar, vender, cambiar automóvil? Visitenos. Plazos hasta 24 meses!! Entrada, 15 %. Garaje del Prado, S. A. Huertas, 72. Madrid.  
GARAJE del Prado!!! Repuestos y accesorios a precios irrisorios. Huertas, 72. Madrid.  
SERVICIO Renault. Cervantes, 36. Ondine, Gordini a estrenar. Admitimos su coche usado. La diferencia, a pagar en las mejores condiciones.  
AUTORRADIO.  
PHILIPS, 3.375.  
SKREIBSON, 3.213.  
MARC ONI, modelo TR 222, 1.475.  
MONTAJES, antenas, reparaciones en el acto. Encargamos provincias. Emilio Carrere, 6. Teléf. 2246267.  
RENAULTS nuevos, usados, todas marcas. Facilidades. Francisco Rojas, 7. 224-10-07.  
OPEL Caravan, seminuevos, 75.000 pesetas. Torres. Emilio Carrere, 6. 2246267.

### MOTOS

ISOCARRO 700, práctico, económico, cómodo.  
ISOCARRO 700, amplias facilidades pago. Distribuidores exclusivos: Madison. Guzmán Bueno, 18

### VIAJES

AUTOS CASTELLO. Castelló, 7. Alquiler con o sin chófer. Coches nuevos, mejores tarifas. Teléfonos 276-41-70 y 239-04-51.  
SEISCIENTOS nuevos, 1.500 kilómetros. 357-75-88.  
VIAJES Iberia se encuentra a su disposición en avenida José Antonio, 74. Teléfono 247-59-04.  
AUCENSA, la empresa de Madrid. Coches alquiler con conductor. Coches últimos modelos. Consultas. Rodríguez San Pedro, 24. 224-56-80. 224-78-71.

### RUTAS DEL TRANSPORTE

TRANSPORTES CEA, GIL Imón, 2. Teléfonos 2656071, 2656636. Servicios diarios.  
CEA, Jaén.  
CEA, Granada.  
CEA, Almería.  
CEA, Málaga.  
CEA, Algeciras.

### ALQUILERES

MONISIMOS bungalows en la Costa Dorada, con servicios y terreno para jardín. 190.000 pesetas. Amplias facilidades. Dirigirse a: Señor Ballester. Teléfono o 259854. Calle Maestro Pérez Cabrero, número 4. Barcelona.

### FINANCIACIONES

FINANCIACIONES Artero. 231-67-65.

### CEA, Córdoba.

CEA, Sevilla.  
CEA, Huelva.  
CEA, Cádiz y pueblos.  
COOPERATIVA transportes. Toledo, 115. Teléfonos 265-88-00, 265-31-36. Ofrece los camiones frigoríficos y de carga general de sus asociados para el transporte a toda España.

### MUDANZAS

MUDANZAS Madrid, provincias. 2461915, 2270568.

### Compras

GARRIDO compra alhajas.  
GARRIDO compra papeletas Monte. Paga su valor. Barquillo, 47. 231-65-95.

### Consultas

CONSULTORIO Encomienda, enfermedades venéreas Doctor Belluchón. Encomienda, 2. (37)  
CLINICA especializada. Doctor Hernández Duque Alba, 10. Enfermedades venéreas. Análisis. 265-34-46 (75).  
CLINICA doctor Ferrero. Fuencarral, 6. Enfermedades venéreas. (44.)

### Fotografías

BARBOSA. Luchana, 20. 223-11-48.  
BARBOSA. Monterca, 36. 222-77-34.  
BARBOSA Conde Peñalver, 4. 275-15-33

### Muebles

MUEBLES Yébenes. 150 modelos en existencia. Soliciten catálogo gratis. Villacañas.  
FABRICA vende directamente sofás Chester, tresillos piel, modelos desde 15.000 pesetas. Representante: ESPIN Guzmán Bueno, 52. Tarde.  
SOY único en toda clase muebles. Tresillo moderno, 3.950. Comedor, 8.500. Alcaha, 9.750. Armario dos lunas, 900. Sin aumento, facilidades pago. Cabezon, Paseo Delicias, 14. 227-39-63.  
COMEDOR vitrina, 3.500.  
ALCOBA 4 puertas, 7.000.  
ARMARIO 2 lunas, 875.  
ARMARIO 3 puertas, 3.075.  
SOFÁ tapizado, 997.  
SILLA tapizada, 75.  
BUTACA moderna, 375.  
MESA comedor, 350.  
APARADOR, 450.  
SILLA tapizada, 67.  
SILLA esky, 240.  
MESITA fumador, 115.  
TRESILLO esky, 2.915.  
CALATRAVA, 27, entre-suelo.

### Ventas

ARMARIO 2 lunas, 875.  
ARMARIO 3 puertas, 3.075.  
SOFÁ tapizado, 997.  
SILLA tapizada, 75.  
BUTACA moderna, 375.  
MESA comedor, 350.  
APARADOR, 450.  
SILLA tapizada, 67.  
SILLA esky, 240.  
MESITA fumador, 115.  
TRESILLO esky, 2.915.  
CALATRAVA, 27, entre-suelo.

### VENTAS

ARMARIO 2 lunas, 875.  
ARMARIO 3 puertas, 3.075.  
SOFÁ tapizado, 997.  
SILLA tapizada, 75.  
BUTACA moderna, 375.  
MESA comedor, 350.  
APARADOR, 450.  
SILLA tapizada, 67.  
SILLA esky, 240.  
MESITA fumador, 115.  
TRESILLO esky, 2.915.  
CALATRAVA, 27, entre-suelo.

# BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

EN ESTA SECCION UNICAMENTE PODRAN PUBLICAR LOS ANUNCIOS LOS SEÑORES COLEGIADOS DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y LOS PROPIETARIOS DE FINCAS

### ALQUILERES

FINANCIACIONES Artero. 222-33-50.  
FINANCIACIONES Artero. Finanzas, hipoteca, invierte capitales con experiencia, seguridad. Hortaleza, 23.

### HIPOTECAS

HIPOTECAS rápidamente. Exclusivas Arellano. 231-70-54.  
HIPOTECAS 24 horas. Merino. Padilla, 58. Marqués de Urquijo, 10.  
HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Fuencarral, 23.

### FINANCIACIONES

FINANCIACIONES Artero. 231-67-65.

### FINANCIACIONES

FINANCIACIONES Artero. 222-33-50.  
FINANCIACIONES Artero. Finanzas, hipoteca, invierte capitales con experiencia, seguridad. Hortaleza, 23.

### HIPOTECAS

HIPOTECAS rápidamente. Exclusivas Arellano. 231-70-54.  
HIPOTECAS 24 horas. Merino. Padilla, 58. Marqués de Urquijo, 10.  
HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Fuencarral, 23.

### FINANCIACIONES

FINANCIACIONES Artero. 231-67-65.

### ALQUILERES

FINANCIACIONES Artero. 222-33-50.  
FINANCIACIONES Artero. Finanzas, hipoteca, invierte capitales con experiencia, seguridad. Hortaleza, 23.

### HIPOTECAS

HIPOTECAS rápidamente. Exclusivas Arellano. 231-70-54.  
HIPOTECAS 24 horas. Merino. Padilla, 58. Marqués de Urquijo, 10.  
HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Fuencarral, 23.

### FINANCIACIONES

FINANCIACIONES Artero. 231-67-65.

### ALQUILERES

FINANCIACIONES Artero. 222-33-50.  
FINANCIACIONES Artero. Finanzas, hipoteca, invierte capitales con experiencia, seguridad. Hortaleza, 23.

### HIPOTECAS

HIPOTECAS rápidamente. Exclusivas Arellano. 231-70-54.  
HIPOTECAS 24 horas. Merino. Padilla, 58. Marqués de Urquijo, 10.  
HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Fuencarral, 23.

### FINANCIACIONES

FINANCIACIONES Artero. 231-67-65.

ELEANOR PARKER CHARLTON HESTON

# CANDO RUGE LA MARABUNTA

TECHNICOLOR

# AVISOS

Día 10 de agosto, miércoles. - Santos Lorenzo, doctor; Asteria, Basa, Paula, Agatónica, vírgenes, mártires; Diosdado, confesor.  
Misa de San Lorenzo, de color rojo.  
CUA RENTA HORAS. - Hoy, parroquia de San Lorenzo (calle de la Fe).  
ADORACION NOCTURNA. - Velarán hoy los turnos 10, Santa Teresa de Jesús (oratorio del Espíritu Santo); 40, Santa María Micaela del Santísimo Sacramento (basílica de la Milagrosa, teléum), y 110, Santa Catalina de Lebouré (parroquia de San Vicente de Paul).

ADORACION NOCTURNA FEMENINA. - Turnos de Nuestra Señora de las Victorias y de Santa Teresa.  
INFORMACION PUBLICA DEL POLIGONO «CARRETERA DE MADRID», TERMINO DE ALCALA DE HENARES. - Por el director general de Urbanismo (Ministerio de la Vivienda) se anuncia que, en cumplimiento de la ley del Suelo, se somete a información pública durante el plazo de un mes el proyecto de explotación del polígono «Carretera de Madrid», sito en el término municipal de Alcalá de Henares.  
Comisión del Area Metropolitana de Madrid anuncia que se someten a igual trámite de información pública al modificación en la manzana I de la ordenación de la zona de influencia de los Nuevos Ministerios, así como la ordenación de terrenos situados en el solar de la calle de López de Aranda, al este de la Ciudad Lineal, ambos incoados por interesados particulares.

FALLO DEL CONCURSO DIA DEL EMIGRANTE. - Ha sido fallado el quinto concurso de Prensa Día del Emigrante, convocado por la Comisión Católica Española de Migración, con los siguientes resultados: Primer premio, de 5.000 pesetas, para el artículo de María del Carmen Rodríguez Avila: «Nuestra atención personal al emigrante», publicado en el periódico «Patria», de Granada. Segundo premio, de 2.000 pesetas, para Manuel Gómez, por su artículo «Mañana, emigrante», publicado en la revista «Vida Nueva». Tercer premio, de 1.000 pesetas, para José V. Gay, por su artículo «Gerona, puerta de emigrantes», publicado en el diario «Los Sitios», de Gerona.  
CONCIERTO DE LA BANDA MUNICIPAL. - Mañana, jueves, a las once de la noche, la Banda Municipal, dirigida por el maestro don Julio Molina, interpondrá un concierto en el Retiro, con arreglo al siguiente programa: Primera parte. - 1. «Honor y patria» (marcha), de París; 2. «Rapsodia noruega», de Lalo; 3. «Rapsodia rumana», de Enesco.  
Segunda parte. - 4. «Los cuentos de Hoffman», de Offenbach; 5. «El último suspiro de la Virgen», de Massenet; 6. «Molinos de vientos» (selección), de Luna.

SESENTA PLAZAS EN EL COLEGIO MAYOR FRAY JUNIPERO SERRA. - De acuerdo con el artículo 12 del decreto orgánico de Colegios Marítimos entre los estudiantes yores se abre concurso de que estén en condiciones de matricularse en una facultad o escuela superior técnica para cubrir sesenta plazas de residentes, durante el curso 1966-67, en el Colegio Mayor Hispanoamericano Fray Junipero Serra.  
En la secretaría del colegio se proporcionarán los modelos de solicitudes. El plazo de admisión se cerrará el 15 de agosto. Las solicitudes deben ser dirigidas al director del Colegio Mayor Hispanoamericano Fray Junipero Serra, paseo de San Juan Bosco, 45, Barcelona-17.  
CONCURSO INTERNACIONAL DE OPERAS INEDITAS. Un premio de 300.000 pesetas obtendrá la obra ganadora del I Concurso Internacional de Operas Inéditas, que conmemora el XX aniversario de la actual empresa del Gran Teatro del Liceo. Dicho concurso ha sido incluido con el Ayuntamiento dentro de los premios Ciudad de Barcelona, y corresponderá a la convocatoria de música de 1967.  
CONVOCATORIA DEL V PREMIO URRIZA DE NOVELA. - Se convoca el V Premio Urriza de novela, al que podrán optar las novelas inéditas escritas en lengua castellana. La cuantía del premio será de 100.000 pesetas. El plazo de admisión de originales termina el 25 de noviembre, a las doce de la noche. Para más información: Editorial Terra. Lérida.

TELEVISORES, frigoríficos, amplias facilidades. Largos plazos, sin intermedios: 350 mes. Regalo antena, elevador, mesa. Preciados, 37, 1.º (junto Santo Domingo), 247-63-22.  
TELEVISORES Philips, Telefunken, frigoríficos, 25 meses. D. G. S. A. Corredora Baja, 12. 231-31-79.  
TELEVISORES U. H. F. simple llamada servicios. 475 mensuales. 256-24-79. También frigoríficos.

### Trabajo OFERTAS

NECESITAMOS pintores y chapistas automóviles. Excelente retribución. Yuste. Churrucra, 16. (15.306).  
PRECISAMOS conductores carnet primera especial. Presentarse: Paseo Molino, 2 y 4. Días laborables, de 9 a 2. Preguntar señor López Millán. (15.973).

### Varios

ALBANILERIA general, soldados, impermeabilización, terrazas. Teléfono 2271712. Rosell.  
MAQUINAS tricotas sistema italiano. Manuales, eléctricas, especiales para mallas y guapos. Remataras. Comerías. Facilidades. Imperio. Monterca, 32. Madrid.

### Ventas

PISOS confortables, facilidades de pago. Teléfono 223-43-23.  
PISOS junto estación Metro, facilidades, sin intereses. Teléfono 223-34-58.  
PISOS, pago sin intereses, facilidades. Teléfono 238-24-73.  
MOSTOLES, cuatro habitaciones, todo exterior. 50.000 en tirada. Información: Hortaleza, 42, primero derecha.

### VENTAS

PISOS confortables, facilidades de pago. Teléfono 223-43-23.  
PISOS junto estación Metro, facilidades, sin intereses. Teléfono 223-34-58.  
PISOS, pago sin intereses, facilidades. Teléfono 238-24-73.  
MOSTOLES, cuatro habitaciones, todo exterior. 50.000 en tirada. Información: Hortaleza, 42, primero derecha.

### URBANAS

DIRECTAMENTE cambio 200 hectáreas olivar y viñedo por pisos en Madrid o limitrofe. 2768380, 2271604.

### ALQUILERES

DIRECTAMENTE necesidad o amueblado. 4.000. 227-16-04.

# ¡Una película magistral, en puertas!

ELEANOR PARKER CHARLTON HESTON

# CANDO RUGE LA MARABUNTA

TECHNICOLOR

## CUPON DE CIEGOS

El número premiado ayer es el

# 779

# IBERIA

LINEAS AEREA DE ESPAÑA

Tiene programados los siguientes servicios:

Para hoy, desde las 19 horas

Barcelona.—Salida: 19,20; llegadas: 20,00, 21,00, 22,15, 22,45.  
 Bata, Santa Isabel.—Salida: 23,45; llegada: 19,25.  
 El Aaiun, Sidi-Ifni. Llegada: 22,20.  
 Las Palmas. Salida: 21,00.  
 Málaga.—Salida: 21,30; llegada: 20,25.  
 Palma de Mallorca.—Salida: 19,45; llegada: 23,00.  
 Sevilla.—Llegada: 22,20.  
 Valencia.—Salida: 21,05.  
 Tetuán.—Llegada: 19,20.  
 Francfort.—Llegada: 19,15.  
 Lisboa.—Llegada: 19,00.  
 París.—Llegada: 20,15.  
 Londres.—Salida: 20,00.

Para mañana, todo el día

SERVICIOS NACIONALES

Barcelona.—Salidas: 08,00, 08,35, 11,40, 13,20, 16,30, 17,10, 19,20; llegadas: 09,00, 10,35, 14,30, 16,10, 20,00, 22,15, 22,45.

Ibiza.—Salida: 10,10; llegada: 15,50.  
 Las Palmas.—Salidas: 16,10, 21,00; llegada: 12,10.  
 Málaga.—Salidas: 08,10, 10,10, 16,15, 16,45, 21,30; llegadas: 08,50, 10,40, 18,45, 20,25, 21,50.  
 Melilla.—Salidas: 08,10, 10,10; llegadas: 18,45, 20,25.  
 Palma de Mallorca.—Salidas: 11,35, 15,15, 19,45; llegadas: 09,10, 15,30, 23,00.  
 Sevilla.—Salidas: 09,50, 10,15, 15,55; llegadas: 12,20, 18,20, 22,20.  
 Sidi Ifni.—Salida: 10,15; llegada: 22,20.  
 Tenerife.—Salidas: 08,40, 10,10; llegadas: 15,05, 21,50.  
 Valencia.—Salidas: 10,10, 21,05; llegadas: 09,10, 15,50.

SERVICIOS EUROPEOS

Bruselas, Copenhague, Estocolmo.—Llegada: 15,00.  
 Casablanca. Salida: 10,10; llegada: 21,50.  
 Lisboa.—Salida: 16,10; llegadas: 11,10, 19,00.  
 Londres.—Salida: 09,55; llegadas: 08,15, 14,45.  
 París.—Salidas: 09,40, 16,05; llegadas: 14,15, 20,15.  
 Roma. Salida: 16,00; llegada: 5,00.  
 Tánger.—Salida: 18,00; llegada: 11,15.  
 Zurich.—Salida: 10,00; llegada: 15,10.

SERVICIOS TRANSOCEANICOS

Caracas, Bogotá.—Llegada: 07,55.  
 San Juan, Caracas. Salida: 10,00.  
 Santiago de Chile, Buenos Aires, Rio Janeiro.—Llegada: 08,00.  
 Méjico.—Salida: 09,15.

Nueva York.—Salida: 13,45; llegadas: 07,50, 11,10.  
 Para cualquier información suplementaria les sugerimos marquen el 2218230 2216551 ó 2318326. Para reservas, diríjense a su AGENCIA DE VIAJES o a IBERIA, números 261 77 00 ó 261 89 00

## SUBSECRETARIA DE AVIACION CIVIL

### Dirección General de Infraestructura

#### ANUNCIO

Se convoca CONCURSO-SUBASTA para la contratación de la obra comprendida en el proyecto titulado «PM-11-66-5-1.369. ILUMINACION DE VIAS DE ACCESO Y APARCAMIENTOS DEL AEROPUERTO DE PALMA DE MALLORCA», por un importe total máximo de 8.485.710 pesetas, incluidos 9 por 100 de beneficio industrial, 2,50 por 100 de administración y 1 por 100 de conservación de la obra durante el plazo de garantía, distribuidas en dos anualidades: la primera, para el presente año, por 4.000.000 de pesetas, y la segunda, para el próximo de 1967, por 4.485.710 pesetas.

Los pliegos de prescripciones técnicas y administrativas particulares, modelo de proposición y demás documentos del proyecto se encuentran de manifiesto en la Secretaría de esta Junta Económica, en el Ministerio del Aire —Madrid—, todos los días laborables, de las 9,30 a las 13,30 horas.

La fianza provisional, a depositar en la forma que determina el artículo 112 de la ley de Contratos del Estado («Boletín Oficial del Estado» núm. 97/1965), asciende a la cantidad de 169.714,20 pesetas.

El acto del concurso-subasta tendrá lugar en esta Dirección General de Infraestructura, en el Ministerio del Aire Madrid, el día 29 de septiembre del corriente año, a las 11,30 horas.

Diez días antes del fijado para la celebración de este concurso-subasta, los licitadores presentarán en esta Junta Económica, en sobre cerrado, una memoria expresiva de sus referencias técnicas, económicas, elementos de trabajo y organización de que dispongan, acompañada de los correspondientes justificantes.

El importe de los anuncios será de cuenta del adjudicatario. Madrid, 2 de agosto de 1966.—El secretario de la Junta Económica.

## AYUNTAMIENTO DE MURCIA

Comisión de Festejos, Turismo y Deportes

FERIA DE SEPTIEMBRE 1966

Por el presente se hace saber a los feriantes interesados en concurrir a la próxima feria de septiembre, a celebrar del 1 al 15 del referido septiembre, que la subasta de terrenos para instalaciones en el recinto ferial dará comienzo a las DIEZ TREINTA de la mañana del miércoles día 24 del actual mes de agosto, y por el procedimiento de pujas a la llana, en el Real de la feria, situado en el Jardín Botánico y paseo del Malecón.

Murcia, agosto de 1966.—La Comisión.

## SUBSECRETARIA DE AVIACION CIVIL

Dirección General de Infraestructura

ANUNCIO

Para general conocimiento se manifiesta que el CONCURSO-SUBASTA aplazado en 21 de mayo del corriente año, para la contratación de la obra del proyecto titulado «PM-7-66-5-1.209. ABASTECIMIENTO DE AGUA Y SANEAMIENTO DEL AEROPUERTO DE PALMA DE MALLORCA», por un importe total máximo de 10.797.690 pesetas, se celebrará en esta Dirección General el día 29 de septiembre del corriente año, a las 10,30 horas. La única modificación introducida en este proyecto, en relación con el anuncio de convocatoria publicado en 23 de abril del año en curso, afecta a las anualidades, que serán las siguientes: para el presente año, por un total de 4.000.000 de pesetas, y para el próximo de 1967, por un total de 6.797.690 pesetas.

El importe de estos anuncios será de cuenta del adjudicatario. Madrid, 2 de agosto de 1966.—El secretario de la Junta Económica.



Un retrato de F. HERNANDEZ CASTANEDO (Diplomado en Investigación Criminal)

# la policía en acción.

## TUTE DE SOTAS

### 44.- «LA CORINTO»

—Está bien; está bien... Vale... Vayamos al caso, Ferrándiz. Por cierto, y a modo de inciso, dos compañeros estarán ahora en el pueblo, intentando localizarle. No harán nada más, puesto que la autoridad judicial local no ha pedido aún nuestra colaboración. Seguramente confiando en la de usted.

—Verdadera coincidencia ir a parar yo allá.

—Afortunada coincidencia. Pero vayamos al ajo, amigo Ferrándiz.

El informe del inspector fluye concreto y exacto de puntualizaciones. Lo siento.

Cuando Ferrándiz termina de hablar, su auditor no se muestra parco en el elogio por el hábil y discreto cauce que su subordinado ha sabido dar a la investigación. Después, ruega:

—A ver, un momento: ¿me deja esa foto?

La colección de retratos de la víctima pasa a manos del jefe, que la examina en silencio, con fija y grave expresión.

—¡Pobre «Corinto»!—in-

rescató para llevársela a Barcelona. Acabó volviendo, al fin, e instalándose «por su cuenta». Hasta que hará cosa de un mes o mes y pico se esfumó nuevamente. Supusimos que habría regresado a la capital catalana. Pero, por lo visto, no.

—¿Cómo se manejaba ella económicamente en los últimos tiempos?

—Un momento: esto nos lo va a decir con más detalles uno de mis muchachos.

Al ordenanza que aparece ante la puerta, como eco del previo timbrazo, indica el comisario:

—A ver si anda por ahí el inspector Alvarez, y si no, que me lo localicen en seguida.

—Sí, señor; si está. Acabo de verlo en el archivo.

—¡Volando, que venga aquí!

El inspector Alvarez, aunque joven, ya curtido funcionario, comparece inmediatamente.

—¿Quería, don Ernesto?

—¿Qué hay de «La Corinto»?

—Levantó el vuelo de

#### RESUMEN DE LO PUBLICADO.—

Paco Ferrándiz, joven inspector de Policía, y su mujer, Paloma, llegan a una aldea noroesteña en busca de la gran paz de la vida rural. Pero apenas arriban, se enteran de la presencia de fantasmas en el lugar y otros hechos «sobrenaturales».

Al ser herido el guarda del cementerio, a garrotazo limpio, por los «fantasmas», Ferrándiz entra en acción. A la noche, sorprende a los «espectros» en el cementerio, disparando sobre uno de ellos.

A la mañana siguiente, después de encontrar el rastro de sangre del herido, el policía logra descubrir en el interior de un panteón que está cerrado desde hace muchos años, el cuerpo exánime y apuñalado de una mujer joven. Acuden juez, médico y alcalde al cementerio. El doctor se dispone a practicar la obligada necropsia del cadáver de la desconocida.

Paco y su mujer estudian una serie de consideraciones tendientes al más rápido esclarecimiento del suceso.

El matrimonio Ferrándiz vuelve a estudiar, detenidamente, las circunstancias del caso.

Nando va a constituir el nuevo objetivo del inspector Ferrándiz.

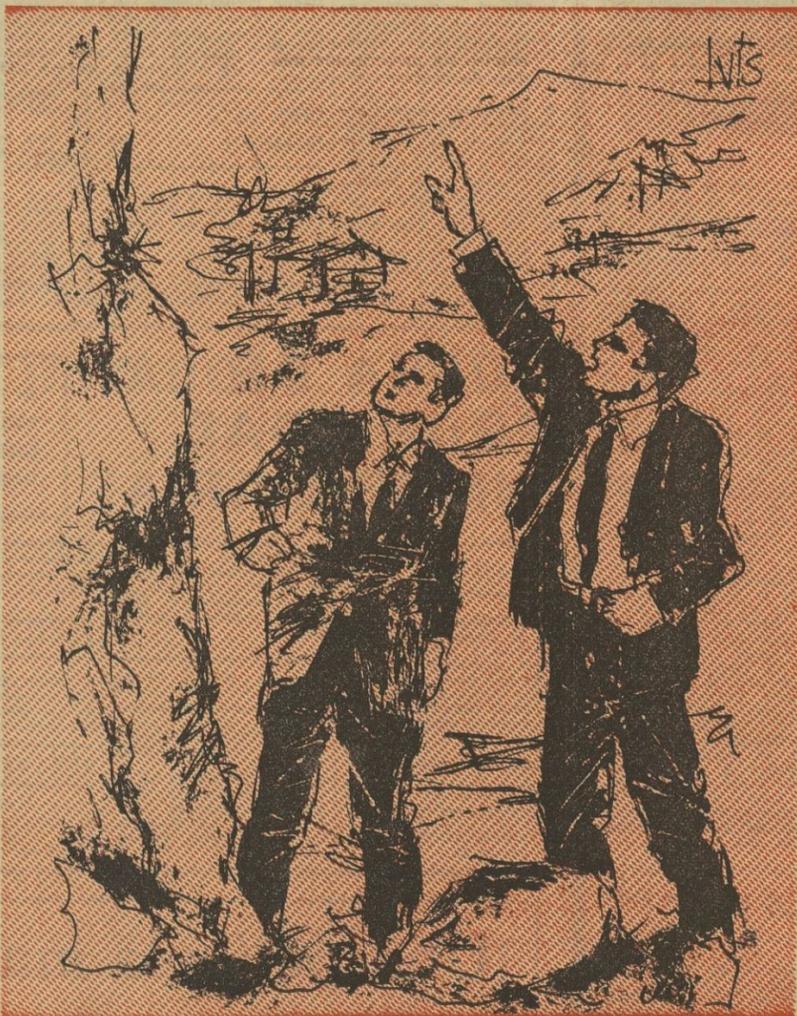
Terminada su entrevista con Nando, el inspector se encamina hacia la farmacia del pueblo. Don Mateo, el farmacéutico, informa de haber vendido a Nando bellergal.

Paco y Paloma vuelven a especular sobre la situación.

El inspector, luego de interrogar a «El Curruccato», dice a Paloma que le considera eliminado del asunto.

El inspector se persona en la taberna de Los Vascos, interrogando a uno de ellos.

Concluido el interrogatorio de «El Vasco», el inspector Ferrándiz continúa sus gestiones.



del dinero? ¿Sus ahorros o algún rumboso?

—Gachis como ella jamás ahorra un céntimo, así les sobre el dinero por encima de las cejas.

—Luego, el pagano.

—Usted dirá.

—¿Y quién es el tipo?

—Pues si he de decir la verdad, no lo sé, don Ernesto. Como la chica dejó que dar de hablar, cuando su retorno, la perdí un poco la pista.

—Sabes, sin embargo, bastantes cosas de su última etapa.

Sonríe el inspector, para argumentar luego:

—Deformación profesional. De vez en cuando me interesaba por las andanzas de la «dama».

—Perfecto, sí, señor —pondera el comisario—. Por eso me extraña más que no te preocuparas de conocer al rumboso.

—Sé algo sobre él; por ejemplo, que no debe de vivir en la capital y si relativamente cerca, puesto que acudía a verla dos veces por semana.

Luego de una pequeña pausa, prosigue el inspector Alvarez, con un punto de curiosidad:

—¿Qué pasa con «La Corinto», don Ernesto?

—Se ha metido en algún lío?

—Peor: alguien la «liquido». Mira estas fotos.

Cuando su subordinado concluye el examen de los retratos, pregunta el comisario:

—¿Se te ocurre quiénes pudo hacer la faena?

—Así, de golpe, ni idea.

—¿Cuándo y dónde ocurrió?

Don Ernesto hace un sucinto resumen de la información que a él le ha suministrado Ferrándiz.

—¿Y bien?

El inspector Alvarez, forzado a la respuesta, razona:

—Bueno, el amigo rumboso de «La Corinto» podía ser ese Nando. Y que Nando convenciera a su amiga de que se fuese con él a pasar una temporada en la casa de la costa... Después, pudo pasar algo entre la pareja que terminó en la tragedia.

(Continuará.)

PERRO MUNDO



ALEMANIA

EN LA PALMA DE LA MANO

Por lo que vemos, no solamente las gitanas son expertas en leer en la palma de la mano. La artista italiana Verna Lisi demuestra sus aptitudes en este campo al adivinar el futuro del conocido Anthony Quinn, en el descanso de los filmajes de una nueva película, «La hora 25», que ambos están rodando en Munich.

No sabemos si alguna gitana protestó por intrusismo en la profesión... (AP-Wirephoto.)

VENEZUELA

Nueve muertos al derrumbarse un cerro

CARACAS.—Nueve personas murieron hoy en Caracas al derrumbarse un cerro en el sector populoso habitado por familias humildes. Entre los muertos por la tragedia figuran seis niños, de uno a cinco años, cuyos padres perecieron también, mientras dormían. El alud de tierra sepultó dos ranchos, sorprendiendo a sus ocupantes, nueve de los cuales no pudieron escapar. Los bomberos rescataron a un niño y a un anciano con vida, pero se hallan en grave estado. (Efe.)

nada al Cuzco por el emperador Carlos V, serán objeto de una severa protección policial.

La imagen, conocida en la ciudad capital del imperio incaico como «La Mamacha», en quechua, «Mamita», ha recibido durante siglos donativos de las familias más adineradas de todo el país, pero sus joyas y sus ricas vestimentas parecen haber sufrido una mengua por acción de los ladrones. Por ese motivo el diputado por Cuzco Rodolfo Zamalloa pedirá una estricta protección policial para proteger el valioso patrimonio de la millagrosa y venerada imagen. (Efe.)

Boda con música incaica en Jauja

JAUJA (Perú).—En esta ciudad, antigua capital del Perú, se celebró el pasado domingo, por primera vez, una misa de matrimonio con la adaptación de la música vernácula a la nueva liturgia.

Esta fue una melodía incaica que se interpretó en la ceremonia de enlace de Fernando Landa Marull con Carolina López Díaz, quienes

contrajeron matrimonio en la capilla del Cristo Pobre, de Jauja. (Efe.)

SUIZA

La O. N. U., en contra de la droga «LSD»

GINEBRA.—Un comité especial de las Naciones Unidas acordó presentar una recomendación condenando el empleo sin prescripción médica de la droga alucinógena «LSD» y urgiendo a los gobiernos nacionales para que tomen las iniciativas inmediatas para suprimir su uso.

El proyecto formará parte del informe del comité que será presentado a la comisión de narcóticos en la 21 sesión, el próximo diciembre.

Recientemente apareció en un boletín de la Organización Mundial de la salud un informe sobre la «LSD» en el que se decía que la droga puede causar un intenso sentimiento de bienestar o una fuerte depresión, y ser así un ocasional motivo de suicidio. (Reuter-Efe.)

EE. UU.

Los Beatles, no

NUEVA YORK.—Parece que las cosas se están poniendo un poquito feas para Los Beatles por esos mundos de Dios. Las noticias recibidas dicen poco en favor de los famosos melenudos; y no sólo en Costa Rica y Filipinas, lugares desde donde llegan unas «quejas» muy duras sobre sus discos y su comportamiento, sino en el mismo Londres. Y eso es grave. Mal síntoma éste que puede significar el primer escalón del ocaso de los melenudos.

En San Juan, la capital de Costa Rica, en una enorme pira situada frente a la iglesia de Nuestra Señora de la Soledad, serán quemados todos los discos del conjunto inglés. Todo el que se presente a incrementar la pira será bien recibido. Amalia Maduro, presidente del club de admiradoras de los cantantes, ha declarado: «Los Beatles merecieron nuestra admiración, pero desde el momento en que muchas de sus canciones son un insulto hacia nuestra religión ya no queremos nada con ellos».

En Manila, tres cuartos de lo mismo. Parece ser que John Lennon hizo unas declaraciones irrespetuosas que han motivado la repulsa de los fans filipinos. «Hay que suprimir todo lo que venga de Los Beatles y no interpretar sus discos ni en las emisoras ni en privado».

Y, por si fuera poco, en el mercado londinense, las acciones de Los Beatles han sufrido una disminución del 12,5 por 100 respecto al mes anterior.

¿Será que la fama de los «peluquines» ha entrado en barrena? (Resumen de Efe.)

Chicago bate su propio récord en asesinatos

LONDRES.—Con la cifra de setenta y dos asesinatos, incluida la muerte de las ocho enfermeras, Chicago ha alcanzado en el pasado julio el mes más violento de su historia, afirma «The Times» en una crónica de su corresponsal en Nueva York, superando así a agosto de 1965, que, con cincuenta asesinatos, ostentaba la cifra máxima de criminalidad. La crónica termina informando que, durante este año, doscientas sesenta y ocho personas han muerto asesinadas en Chicago. (Efe.)

Fieras en cuarentena

NUEVA YORK.—Cincuenta y cinco jirafas, antílopes y otros animales procedentes de Mombasa, en Kenia, no han podido ser desembarcados por la posibilidad de que se encuentren contaminados con una extraña enfermedad.

En principio se pensó en arrojarlos al Atlántico, pero luego se ha pensado en aislarlos en el puerto neoyorquino durante sesenta días antes de enviarlos a los parques zoológicos que estaban destinados. (Reuter-Efe.)

Injerto de corazón artificial

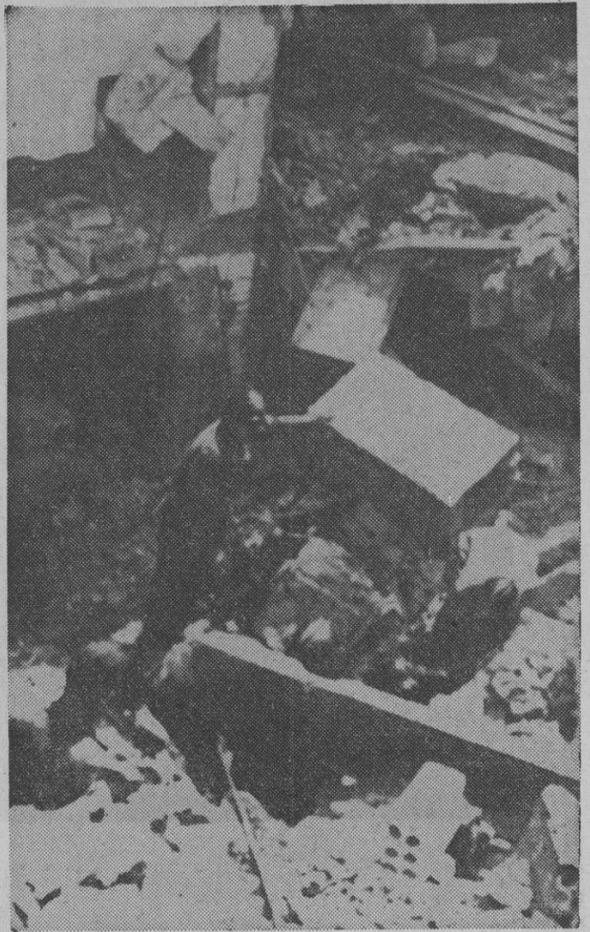
HOUSTON (Tejas).—Una mujer de treinta y siete años, la última paciente que ha sufrido una operación de injerto de un corazón artificial, ha descansado agradablemente esta noche y ha gozado de una breve visita de su familia.

Un portavoz del hospital metodista donde fue realizada ayer la complicada operación, por el doctor Michael Debaquey, dijo que la mujer estaba progresando satisfactoriamente y que había descansado bien durante la noche.

El último boletín del hospital ha afirmado que la reacción cardíaca de la paciente era satisfactoria.

Esta ha sido la tercera operación realizada por el doctor Debaquey y su equipo de médicos. Los otros pacientes, ambos mayores de sesenta años, tuvieron complicaciones después de la operación y murieron.

La mujer había sufrido una enfermedad reumática en el corazón, por lo que se le produjo una progresiva debilidad cardíaca. (Efe-Reuter.)



Hubo tres muertos y ocho heridos Se derrumba un edificio en Barcelona

Tres muertos y ocho heridos es el triste balance del derrumbamiento ocurrido en una planta industrial de Badalona que se hallaba en construcción. Se desconocen por el momento las causas del siniestro.



BARCELONA: LAS LLAMAS ILUMINARON EL PUERTO

En el muelle de San Beltrán, del puerto de Barcelona, se declaró un violento incendio. Ardieron grandes cantidades de mercancías, principalmente algodón, papel y caucho. El siniestro estuvo a punto de propagarse a los lugares contiguos y, si no fue así, se debió a la efectiva labor llevada a cabo por el servicio de Bomberos. (Foto Cifra.)

TUDELA: MUERTO EN UNA CAPEA

Durante la celebración de una capea en Fustiñana, Tudela, con motivo de las fiestas patronales, fué alcanzado al lancear a una vaca Gabriel Azuaga García (Frasquito), de treinta y seis años, natural de Zaragoza y vecino de Ribaforada. Sufrió un puntazo en un muslo y shock traumático. Trasladado rápidamente al hospital de Tudela, ingresó ya cadáver en el establecimiento. El infortunado joven había ido a Fustiñana a pasar las fiestas con unos amigos.

NIÑO AHOGADO EN LA CIUDAD PEGASO

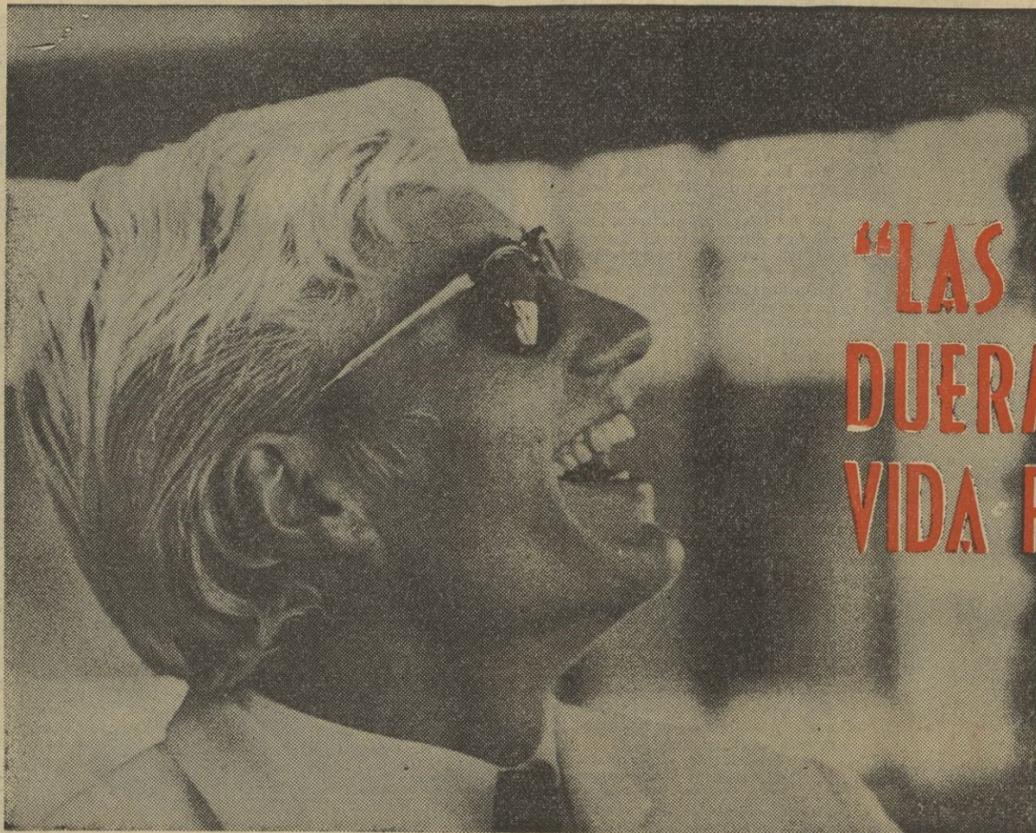
En el estanque de un jardín de la ciudad Pegaso, destinado al riego de plantas y que tiene 0,50 metros, cayó Eduardo Alonso Arroyo, de catorce meses de edad, con domicilio en la misma ciudad Pegaso, calle uno, núm. 2, bajo. Parece ser que en su caída el menor debió golpearse con una llave destinada a facilitar la salida del agua para el depósito. Al no poder salir, el pequeño se ahogó. Aunque fué inmediatamente trasladado a la clínica-dispensario de la empresa, ingresó ya cadáver.



Guerra a «los locos de la carretera»

Bajo un cartel que advierte a los automovilistas que la comisión de suspensión inmediata de carnets de conducir está en acción, el delegado de Tráfico del Departamento de Allier (Francia) inició una campaña contra los accidentes de tráfico.

Este original Tribunal, instalado en plena carretera, sancionó en el último fin de semana a tres conductores que no reunían las mínimas condiciones de pericia para circular sin peligro. (AP-Wirephoto.)



**Las alegres  
vacaciones  
de W. W.**

**“LAS HORAS QUE UNO  
DUERME SE RESTAN A LA  
VIDA PARA DISFRUTARLAS”**

**A LAS NUEVE DE LA  
NOCHE, CITAS FEMENINAS**

**B**ENIDORM, 10. (Crónica telefónica de nuestro enviado especial, Antonio Gómez Alfaro).—La vida transcurre con su normalidad habitual en Benidorm. Y no sólo para W. W., ya completamente «instalado» en su vida de turista alegre y despreocupado. Su programa diario es sencillo, y en el mismo ocupa espacio importante la redacción de sus memorias.

A las nueve de cada noche necesita verse con sus tradicionales amigas de «femeninas», alterna hasta que cree llegada la hora de regresar a su bungalow. No es persona que precise mucho sueño. «Las horas que uno duerme son horas que se restan a las que la vida ofrece para disfrutarlas», es frase que le he oído varias veces. Ayer tarde quiso montar un rato a caballo. A la gente parece «caerle» bien, y todavía son nu-

merosas las personas desconocidas que se acercan a saludarle. Cuando el domingo estuvimos en Alicante para hablar con el abogado hemos andado por los alrededores del reformatorio y uno de los centinelas saludó desde su torreta a W. W., que devolvió el saludo mientras bordeaba el edificio con su coche. Todavía tiene Waldemar que respondernos a varias preguntas interesantes sobre su estancia de «play-boy» en Benidorm, y parece como si se resistiera a contestarlas. Esperamos que sea hoy cuando suceda y entonces podremos finalizar este crucial capítulo de sus memorias, poniendo punto definitivo a las mismas y dándoselas a conocer inmediatamente. Un nuevo W. W., sentimental y romántico, diferente al que hasta ahora se conoce, podrá ser justamente valorado por los lectores de PUEBLO.



Las ocupaciones de Waldemar son muy diversas, pero todas ellas están rodeadas de una gran expectación por parte del numeroso y cosmopolita público que pasa sus vacaciones en Benidorm. En esta ocasión, Waldemar saluda a un torero, sin faltar la siempre grata presencia de una bella mujer.

**EL CONDUCTOR TENIA 19 AÑOS**

## MUEREN CINCO PERSONAS

☆ Su coche se estrelló contra el pretel de un puente



Dentro del amplio programa de diversiones de Waldemar está incluida también la presencia de una buena mesa, como la que pueden apreciar en la presente foto. El popular alemán no se priva de nada.

**TORO (Zamora), 9.**—En el kilómetro 45 de la carretera Zamora-Tordesillas un automóvil, que regresaba de Valladolid a Toro, ocupado por la familia De la Torre Ordaz, se estrelló contra el pretel del puente de Villaester de Abajo, resultando muertos todos sus ocupantes.

Los fallecidos fueron Rafael de la Torre López, de cincuenta y seis años, padre de los también fallecidos Manuel de la Torre Ordaz, que conducía el vehículo, de diecinueve años; Pilar de la Torre Ordaz, de diecisiete años; Francisca de la Torre Ordaz, de veintitrés años, y Pilar de la Calle Arenas, de diecinueve años, hija de José y de Felicitas. Sus padres trabajan en Francia, aunque son naturales de Toro.

La familia De la Torre Ordaz llevaba en Toro —su ciudad natal— unos tres días, ya que habían venido en vacaciones de verano.

Se desconoce la causa del accidente, aunque bien pudiera ser, dada la hora y el lugar, un deslumbramiento producido por el sol y, también, la excesiva velocidad a que marchaba el vehículo. (Pyresa.)

● **Un pesquero recoge un cadáver en alta mar**

**LA CORUÑA.**—El pesquero «Alvear» ha llegado a La Coruña con un cadáver que recogió en alta mar. Cuando se dedicaba a las faenas de pesca y al retirar las redes, vino el cadáver envuelto en las mismas.

Se personó el Juzgado de Instrucción de Marina, que ordenó su traslado al depósito de cadáveres del cementerio coruñés, para su identificación, que, de momento, parece muy difícil porque está bastante desfigurado y en avanzado período de descomposición. (Pyresa.)

● **Jaca: soldado muerto en accidente.**

Con motivo de las maniobras de alta montaña, celebradas en Jaca, y en la nueva carretera de Bual a Pueyo de Jaca, el coche cisterna perteneciente al servicio de automovilismo de la V Región Militar, al dejar paso a un «Seat 600», se arrimó a su

derecha, saliéndose de la calzada al ceder el terreno.

El coche cisterna se precipitó por un terraplén de catorce metros, quedando aprisionado su conductor, Antonio Torres, soldado voluntario del cuerpo de Automóviles. Trasladado al Hospital Militar de Jaca, el infortunado muchacho ingresó ya cadáver. Los otros dos ocupantes del vehículo, resultaron ilesos. (Cifra.)

● **Explotó una cocina de gas: un niño y sus padres heridos.**

**SANTIAGO DE COMPOSTELA.**—Ingresó en el hospital de Santiago un niño de nueve años, domiciliado en la Puebla del Caramiñal, al que se le apreciaron quemaduras de pronóstico muy grave, en el vientre y en las piernas.

En el mismo establecimiento recibieron asistencia médica los padres de la criatura, también de quemaduras en las manos.

Padres e hijo fueron alcanzados por la explosión de una cocina alimentada por gas. El estado de los padres es de pronóstico menos grave. (Mencheta.)

● **Muerte en las alturas.**

En el Pico de Almanzor, ha perecido víctima de un desgraciado accidente, el montañero alemán Werner Rinck, que seguía, en unión de otros muchachos alemanes y españoles, un curso de alta montaña en el Campamento de la Organización Juvenil Española de la Sierra de Gredos. El cadáver del infortunado joven será trasladado a Hannover, su ciudad natal.

● Vicente Cano, alpinista español de veinte años, resultó herido al perder pie y caer desde una altura de 30 metros en el Vignemale, Alpes franceses. Otros cinco compañeros también españoles auxiliaron rápidamente al montañero y evitaron que el accidente tuviera fatales consecuencias.

● Tres alpinistas franceses han sido encontrados muertos en la ladera norte del Mont Blanc por un helicóptero que había salido en su busca. Los cuerpos de Michael Tresaller, de veinticinco años, Bernard diecisiete, fueron recogidos por las asistencias y trasladados a Lucien Renaud de dos a la localidad francesa de Saint Maurice.